

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojškim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije)
Tlx 460270
GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD
Stretta De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

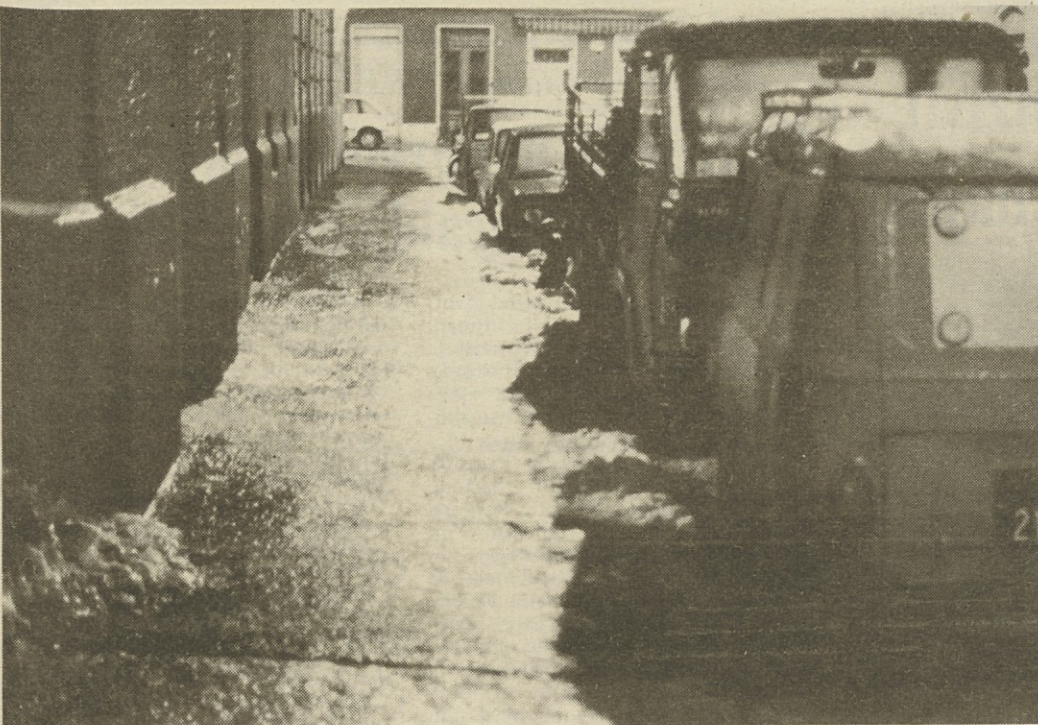
Cena 700 lir - Leto XLIII. št. 12 (12.644)

Trst, četrtek, 15. januarja 1987

Izreden mraz in rekordno nizke temperature na vsej Stari celini

Evropa v ledenem oklepu

Podatki o smrtnih žrtvah - Na Tolminskem je stanje že kritično - Tržaška pokrajina povsem ohromljena: poledenele ceste, šole tudi danes zaprte



Snežna ujma vztraja. Severna Evropa je še vedno vklenjena v belih ledenih kleščah. V Veliki Britaniji, kjer snega običajno skorajda ne poznajo, je dobesedno del prometa ustavljen. Vlaki ne morejo prevažati debele snežne odeje, avtoceste pa zaradi stalnih snežnih neviht ne morejo izplužiti. Sličnim težavam kljubujejo tudi v Sovjetski zvezi, kjer sta neobičajno sneženje in mraz iznenadila še tako na zimo navajene prebivalce. V Srednji Evropi je ledena skorja prekrila domala vse reke. Od marsikod poročajo o smrtnih žrtvah.

Izredno resno je stanje v vsej Italiji in v Jugoslaviji. Povsod poročajo o obilnem sneženju in o velikih težavah v prometu. V Sloveniji je stanje izredno kritično še zlasti na Tolminskem.

Po torkovem obilnem sneženju, ki je pobelilo tudi tržaško in goriško okolico, se je v včerajšnjih popoldanskih urah, predvsem na Tržaškem, vremensko stanje znatno poslabšalo. Pod sunki burje je temperatura padla in razmočene ceste in ulice je kmalu prekrila nevarna poledica. Led je ohromil avtobusni promet. Zaradi poledenelega cestišča so sinoči zaprli Trbiško cesto promet. Šole in vrtci bodo tudi danes na Tržaškem zaprti.

Na slikah prizora s tržaških ulic (levo) in iz okolice Londona (desno).

VEČ NA 5., 8. IN 12. STRANI

Kljub ostrim in polemičnim tonom na sestanku s sindikalisti

Poljski predsednik Jaruzelski zadovoljen z obiskom v Italiji

SANDOR TENCE

RIM — Poljski predsednik general Jaruzelski, ki je sinoči zaključil uradni obisk v Italiji, odhaja domov upravičeno zadovoljen z uspehi rimskih pogovorov. Med svojim obiskom, ki sta ga obe diplomaciji brezhibno priredili, je general skušal dati vsem sogovornikom vtis, da je Poljska premostila hudo politično in gospodarsko krizo in da ima zato vse pogoje za ponovno sodelovanje z mednarodno skupnostjo, posebno zahodnoevropsko, ki je po državnem udaru prekinila skoraj vse odnose z Varšavo. Država je skratka »normalizirana«
in torej hoče začeti vse znova, pri čemer krvavo potrebuje podporo in pomoč zahodnih gospodarstvenikov in Cerkve, ki je ohranila ter v marsičem okrepila vpliv med poljskimi množicami. V zameno za kredite in naložbe je general obljubil popolno razpoložljivost komunističnega sistema, v Vatikanu pa je v zameno za obvezo, da duhovniki ne bodo podpisali svobodnih sindikatov in drugih oporečnikov, potrdil, da partija in dr-

žava ne bosta ovirali Cerkve. Jaruzelski kot Machiavelli torej, po eni strani trdi in tog, po drugi pa odprto do zmernega dialoga, izvajalec dvotirne politike, ki je po mnenju mnogih v vročih dneh poučljivih shodov v Varšavi in v Gdansk udeležil sovjetski poseg na Poljskem. Najpomembnejši sta bili zato njegovi srečanja s papežem in s podjetniki, ki jih je vodil Gianni Agnelli.

Vatikan je uradno ocenil, da je bilo srečanje med generalom in Janezom Pavlom II. »zgodovinskega pomena«. Gostitelj in njegov gost, ki sta se več kot eno uro pogovarjala na štiri oči, nista hotela osvetliti vsebine in tematik srečanja, po katerem je bil Jaruzelski videti zelo zadovoljen. Razumljivo je, da se med Poljaki dobro razumemo, je povedal radovednim novinarjem, ki so ga zaman spraševali, ali bosta po tem srečanju Varšava in Sv. sedež vendarle navezala redne diplomatske odnose.

Opazovalcem se vsekakor ta poteza trenutno zdi precej nerealna, saj Cerkve ne more kar tako »pozabiti«
na

sindikat Solidarnost in priznati režim, ki ga je zatrl, lahko pa vpliva na države zahodne Evrope in posebno na ZDA, naj vzpostavijo gospodarske in politične odnose s Poljsko.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI



Dolar še naprej pada

NEW YORK — Dolar je na mednarodnih valutnih borzah od Milana in Frankfurta pa do Tokia včeraj spet občutno nazadaval in zdrknil marsikje do najnižje stopnje v zadnjih nekaj letih, medtem ko je zahodnonemška marka ustaljena in podobno tudi francoski frank. Ameriško gospodarstvo pač ne napreduje, kot bi moralo (lani je zunanjetrgovinski primanjkljaj dosegel rekordnih 175 milijard dolarjev proti 148,5 milijarde leta 1985), zato kaže investirati bolj v marko in jen.

Reaganovi upravi pa je to še kako po volji, saj so poznavalci finančnih razmer prepričani, da drsenju dolarja botruje prav ustrezna odločitev Washingtona. Res pa je tudi, da si ZDA ne smejo dovoliti več kot 10 ali 15-odstotne devalvacije svoje valute ravno v času, ko se začne kampa za nove predsedniške volitve, saj bi to privedlo do okrepitev inflacije, oziroma splošnega porasta cen zaradi dražjega uvoza.

V Avstriji vlada velike koalicije

DUNAJ — Skoraj dva meseca po političnih volitvah 23. novembra v Avstriji sta socialistična (SPOE) in ljudska (demokristjanska) stranka (OEVF) podpisali sporazum o veliki vladni koaliciji. Vest je sporočil kancler Franz Vranitzky. V novi vladi bo po 7 socialističnih in 7 demokristjanskih ministrov; ministrstvo za pravosodje bo prevzel politično neodvisni strokovnjak.

Novo avstrijsko vlado velike koalicije bo vodil socialistični kancler Franz Vranitzky, njegov namestnik in zunanji minister pa bo Alois Mock, voditelj ljudske stranke.

Demokristjani se vračajo v vlado po 17 letih odsotnosti.

Ustavno sodišče odloča o osmih referendumih

RIM — Ustavno sodišče je včeraj začelo razpravljati o predlogih za referendume, o katerih bi morali glasovati letos spomladi. Gre, kot znano, za dva referenduma o lovu, tri o jedrski energiji in tri referendume o problematiki sodstva. Ustavno sodišče mora ugotoviti, ali so zahteve po takih referendumi v skladu z ustavo ali ne. Kot znano namreč ustava prepoveduje referendume o tistih vprašanjih, ki zadevajo mednarodne sporazume in davčne zakone, poleg tega pa je ustavno sodišče v praksi razveljavilo že nekatere predloge za referendume, ko so bile zahteve podpisnikov presplošne in se niso nanašale samo na eno vprašanje, o katerem bi bil možen en sam odgovor, da ali ne.

Ustavni sodniki so včeraj šele začeli z razpravo v posvetovalni dvorani, potrebnih pa bo več sej za zaključek razprave in za dokončni sklep. Ustavno sodišče je namreč že sporočilo, da bo istočasno objavilo odločitev o vseh osmih referendumih, sodniki pa so že

zagotovili, da bodo to odločitev objavili takoj ko bo sprejeta, medtem ko bodo verjetno utemeljitve sporočili kasneje. Na osnovi zakona mora ustavno sodišče sprejeti sklep najkasneje do 10. februarja in v primeru, da bi sodniki sprejeli katerega ali več referendumov, bo glasovanje na eno izmed nedelj med 15. aprilom in 15. junijem. V tem času pa lahko pride še do sprememb, kajti če parlament medtem dokončno odobri zakon, s katerim bi bistveno spremenil normativ, o katerem naj bi glasovali in to v smeri zahteve podpisnikov referendumov, bi bil to zadosten razlog za preklic referendumov o tistem vprašanju. Odločitev o tem bo lahko sprejelo kasacijsko sodišče.

Referendum pa bo odložen na prihodnje leto, če bi prišlo do predčasne razpusta parlamenta in do političnih volitev, kajti po zakonu ni mogoče glasovati o referendumu v istem letu ko se odvijajo politične volitve.

Konferenca o energiji odložena na 7. marec

RIM — Vsedržavno konferenco o energiji, ki bi se morala začeti 21. januarja v Benetkah, bodo skoraj gotovo odložili. Najverjetnejši datum je 7. marec. Tako je bilo sklenjeno na včerajšnjem medministrskem sestanku v Palači Chigi. Dokončni sklep bodo sprejeli danes dopoldne, po seji medparlamentarne komisije, ki bo razpravljala o sklepih sinočnjega sestanka, katerega se je pod predsedstvom predsednika vlade Craxija udeležilo 14 ministrov. Za odložitev konference so se menda izrekli vsi, deljena pa so bila mnenja o datumu, kajti nekateri, kot na primer minister za industrijo Zanone, so bili mnénja, da je možna odložitev samo za kratek čas, največ tri tedne. Kot kaže pa je prevladalo mnenje, da bi prišlo do odložitve za poldrug mesec, to je na 7. marec.

Medtem pa se nadaljuje ostra polemika o vprašanju jedrske energije. Včerajšnji dan beleži dva pomembna dogodka, srečanje socialistov z ligo za okolje in stališče Nobelovega nagra-

jenca Carla Rubbie, ki se je izrekel proti jedrskim elektrarnam. Rubbijevo stališče je sicer zelo tehnično in strokovno, kar je seveda povsem razumljivo, vendar pa vsebuje nekatere pomembne izjave, kot na primer trditve, da je že danes jedrska energija samo marginalno cenejša od drugih energijskih virov in da bo v bodoče, ko bodo potrebni večji varnostni ukrepi, jedrska energija morda celo dražja od energije, pridobljene z nafto, plinom ali premogom.

Kar pa zadeva srečanje med podtajnikom PSI Claudiom Martellijem in ligo za okolje je treba poudariti, da je prišel od izraza še zlasti oster napad na krščansko demokracijo in na voditelja KD Andreatto, ki se je na nedavnem strankinem genovskem zasedanju odločno izrekel za jedrsko energijo. Andreatto je napadel tudi socialistični dnevnik Avanti v uvodniku s podpisom GdT, ki ga običajno uporablja predsednik vlade Craxi.

● Jaruzelski

NADALJEVANJE S 1. STRANI

Zelo važno, posebno pa »učinkovito«, je bilo srečanje med Jaruzelskimin podjetniki, ki sta jih spremljala Agnelli in predsednik Confindustrie Lucchini. General odhaja domov z obvezo, da bo italijansko gospodarstvo investiralo na Poljskem več kot dva tisoč milijard lir, pri čemer bo levji delež po pričakovanju pripadal turinskemu avtomobilskemu koncernu, ki je od vedno zelo »občutljiv« za vzhodna tržišča.

Srečanja s Cossigo, Craxijem in Andreottijem so bila več ali manj rutinskega značaja, medtem ko se je sestanek z voditelji sindikalne zveze CGIL-CISL-UIL odvijal v zelo ostrih in polemičnih tonih. Sindikalni voditelji so poljskemu predsedniku glasno očitali, da država s silo zatrla Solidarnost ter da dnevno krši politične in sindikalne svoboščine državljanov. Posebno hladno pa je bilo tudi kratko srečanje s komunističnim sekretarjem Natto, ki priča, da partiji trenutno vzdržujeta samo formalne odnose in nič več. Zelo hrupne pa so bile razne protestne pobude, ki so spremljale generalovo bivanje v Rimu. Posebno aktivni so bili številni poljski begunci, ki živijo v Italiji, poulične shode pa so priredili radikali, demoproletarci in sindikalne organizacije, kar lahko samo do neke mere opravičuje izredne varnostne ukrepe, ki jih je bil deležen poljski gost.

S. T.

Craxi in KD nočeta splošne politične razprave v parlamentu

Slaba kri v vladni večini zaradi teze o »reformistični alternativi«

RIM — Po kongresu PSDI in Nicolazzijevem »alternativnostnem preobratu« je podpredsednik ministrskega sveta Forlani te dni naglasil nujno o političnem razčiščenju. Ne samo, v tem smislu se je tudi že začel sestajati s tajniki strank, ki sestavljajo vladno koalicijo: predsinocnjim se je sešel z De Mito in Spadolinijem, včeraj s predsednikom vlade Craxijem in Altissimom, a danes se bo z Nicolazzijem. Značilno pa je, da se vsa ta njegova posredovalna vna ne bo obrestovala z razpravo v parlamentu.

Minister za odnose s parlamentom Oscar Mammi je namreč sinoči v Montecitoriu zavrnil zahtevo načelnika komunistične skupine v poslanski zbornici Zangherija, naj vlada spoštuje obvezo o sklicanju splošnega političnega posveta, ki jo je sprejela tik pred božičnimi prazniki. »Če se vlada te obveze ne bo držala,« je rekel glasnik KPI, »bo to pomenilo nov poskus upravljanja krize v petstrankarski koaliciji za hrbotom parlamenta.« Zangheri se je tako skupaj z vsemi drugimi predstavniki opozicije uprl zasnovi delovnega koledarja zbornic, spričo česar bodo dnevni red določali sprotoma.

Negativno zadržanje vlade do komunistične zahteve je seveda tudi odraz napetosti in zaskrbljenos-

ti v vladni večini: splošna politična debata v parlamentu bi namreč v zdajšnjem polemičnem vzdušju lahko imela nepredvidljive posledice, tega pa ne Craxi ne KD ne marata, saj hočeta skozi morebitno krizo, vsekakor pa do »štafete« brez iznenadenj. »Riziko je v tem, kot je poudaril včeraj podtajnik PLI Sterpa, da se utegnejo stranke vladne koalicije znajti marca pred pravim spopadom na nož in torej pred takšnimi razkoli, ki bi zapečatili usodo tekoči zakonodajni dobi.

Od tod tudi nujna po razčiščenju odnosov, ki jo je omenil Forlani in ki jo naglašja KD kot taka. Podpredsednik demokristjanske skupine v poslanski zbornici Tarcisio Gitti: »Potrebno je nanovo utemeljiti pravilnost sedanjega zaveznitva, kar pa seveda nikakor ne preprečuje tej ali oni večinski stranki zasledovanja specifičnih ciljev: nikogar nočemo cenzurirati, so pa le meje, ki jih je treba spoštovati!« Bolj prefinjeno polemičen je podtajnik Krščanske demokracije Bodrato: »V prvi vrsti moramo bolje razumeti resnične namene političnih tajnikov in še posebej socialdemokrata Nicolazzija, sicer pa se mi ne zdi, da je s kongresa PSDI izšel dovolj jassen pokazatelj o tem, kakšen je smisel reformizma, ki ga želi ta stranka izpeljati.«

Dokaj skeptičen je glede rezultatov ponovnega političnega preverjanja tudi tajnik republikanske stranke Spadolini: »V naslednjih dneh bo treba pošteno obdržati pod kontrolo živce,« je dejal časnika-jem po včerajšnji seji tajništva PRI s pripombo, da bo potrebno nastopiti trezno in razumno »nasproti tistim, ki so morda naključno naredili zmešnjavo ob opredeljevanju italijanskega političnega problema, kajti ta ne more biti odvisen od različnih ali spreminjenih stališč tega ali onega.« Gre za jassen namig na Nicolazzija in na njegovo teorijo, češ da je PRI »desničarska stranka«. Spadolini je ogorčeno dodal, da njegova stranka ne mara oblikovanja nasprotnih taborov - levece proti desnici ali progresistov proti konservativcem.

Pri vsej tej zmešnjavi komunisti lepo čakajo in z neprikritim nezadovoljstvom sledijo razvoju polemik ter zaostrovanju protislovij znotraj vladne koalicije. Hkrati ugotavljajo, da niso več edino oni tisti, ki obtožujejo vladno nasprotovanje reformistični politiki: »Nikdar ne bi mislili, da je Nicolazzi bolj na levi od socialistov...«

G. R.

Umrli je senator Giusto Tolloy

RIM — Po hudi bolezni je včeraj v Rimu umrl senator Giusto Tolloy. Rodil se je v Trstu leta 1907 in obiskoval vojaško šolo, iz katere je izšel kot oficir generalnega štaba. Sodeloval je v vojaških operacijah v Albaniji in pri napadu na Sovjetsko zvezo, kjer si je pridobil odlikovanje za vojaške zasluge. Med odporniškim gibanjem se je boril v VIII. partizanski brigadi Garibaldi. V PSI se je vpisal med vojno, dolgo let je bil član njegovega vodstva, v letih 1951-1955 je vodil njen organizacijski urad.

Večkrat je bil izvoljen za poslanca in senatorja, bil je predsednik skupine socialističnih poslancev in minister za trgovino s tujino.

Njegovo knjigo »Z italijansko armado v Rusiji«, ki je prvič izšla ilegalno, je pohvalil tudi Benedetto Croce.

Predsednica poslanske zbornice Nilde Iotti je svojem pokojnega parlamentarca poslala sožalno brzojavko v svojem imenu in v imenu Montecitoria.

■ BEOGRAD — Na povabilo predsedstva SFRJ bo v kratkem uradno in prijateljsko obiskal Jugoslavijo predsednik demokratične Kampučije, princ Norodom Sihanuk. (dd)

Iran sprožil novo ofenzivo Iraška vojska zavrnila napad



TEHERAN — Iranska vojska je prdsinočnim ponovno napadla Irak. Tudi tokrat so iranske bombe padle na območje pokrajine Diale, približno 300 kilometrov severno od Basre. Po informacijah, ki jih je nutil iraški vojaški glasnik, pa so iranske bombe zadele tudi neko bagdasko stanovanjsko četrt.

Iranska tiskovna agencija IRNA je sporočila, da je teheranska vojska vdrla na iraško ozemlje, da bi ponovno zasedla tista območja, ki jih je Irak zasedel leta 1980. Radio Teheran je izjavil, da je na obmejnem bojišču obležalo »tisoč sovražnikov«, iranska vojska pa naj bi »osvobodila 100 kvadratnih kilometrov« ozemlja.

Bistveno drugačna so poročila iraške tiskovne agencije INA, ki sicer omenja iransko ofenzivo, vendar trdi, da so Iranci uspešno zavrnil napadalce. Iranci so nato »odgovorili« Irancem in ponovno bombardirali njihovo »sveto mesto« Kom.

Izjava predstavnice PRPE Ghennete Girma Opozicija napoveduje skorajšnjo izpustitev ugrabljenih Italijanov

PARIZ — Ghennet Girma, odgovorna za Evropo pri Revolucionarni stranki etiopskega ljudstva (PRPE), je včeraj izjavila predstavniku tiskovne agencije ANSA, da italijanska vlada »z upravičenim optimizmom« pričakuje osvoboditev italijanskih talcev, ugrabljenih 27. decembra v Etiopiji. »Dino Marchio in Giorgio Martedu bosta v kratkem na svobodi. Italijana nista talca in za njuno izpustitev nismo zahtevali izpolnitve nobenega pogoja«, je izjavila Girma in dodala, da »naša organizacija ni teroristična«. Nadalje je povedala, da ju PRPE hoče izpustiti živa in zdrava izven območja, ki je pod nadzorstvom gverile, najbolj verjetno v Kartumu. »Če bi jih hoteli osvoboditi v Addis Abebi, bi morali biti močnejši.

O dnevu osvoboditve Ghennet Girma ni govorila, pač pa je namignila, da ni težav, upoštevajoč, da so pred dnevi v Kartumu izpustili tudi 30 Etiopcev. Vojaško krilo PRPE ima v ujetništvu še 9 Etiopcev, najbrž zato, da bi preverilo njihovo vlogo na območju, kjer jih je aretiralo. Med njimi in Italijanoma ni nobene povezave.

Predstavnica PRPE je zanikala pisanje nekaterih italijanskih časnikov, da ona deluje v vojaškem krilu, in dodala, da stranka ne opravlja vojaških akcij izven etiopskega ozemlja. Ghennet Girma živi v Parizu 15 let, pripravlja tezo o sociopolitičnih vprašanjih Etiopije v zadnjih 10 letih in ima dveletno hčerko Tsedeje.

Ko so jo vprašali, kolikšna je moč odporniškega gibanja, kateremu pripada, je Girma povedala, da imajo 3.000 vojakov.

Revolucionarna stranka etiopskega ljudstva je bila sprva marksistična, pozneje pa je postala »levičarska fronta«, ki hoče združiti vse sile, nasprotne sedanjí vladi. Le-ta je po njenih besedah izgubila samostojnost, ker je postala satelit SZ.

Vojaki PRPE niso imeli namena ugrabiti Italijanov, vendar je do tega prišlo zato, ker je na tistem območju vojna in kdor tam dela, mora to vedeti.

Italijanska vlada se je pri pogajanjih za osvoboditev talcev ravnala po priporočilu nekega »lobbyja EGS«, ki meni, da je potrebno »pomagati etiopskemu voditelju Mengistu, da se otrese SZ«.

Nakasone v Beogradu

BEOGRAD — V palači federacije v Novem Beogradu so se včeraj popoldne začeli uradni jugoslovansko-japonski pogovori. Delegaciji obeh držav vodiča predsednik ZIS Branko Mikulić in predsednik japonske vlade Jasuhiro Nakasone. Proučila sta možnosti za poglobitev dvostranskega sodelovanja in pereče mednarodne probleme.

Predsednik japonske vlade je na dvodnevni uradni in prijateljski obisk v Jugoslavijo dopotoval na povabilo predsedstva SFRJ in ZIS včeraj popoldne. To je prvi obisk japonskega premiera v Jugoslaviji, kar priča o njegovem velikem pomenu in o obojestranskih željah po obogatitvi sodelovanja.

Na beograjskem letališču so premieru Nakasoneju in članom japonske delegacije, v kateri je več članov parlamenta in funkcionarjev vlade, priredili prirčen sprejem s častmi, kakršne namenljajo najvišjim tujim državljanom. Premiera Nakasoneja je pričakal in toplo pozdravil predsednik ZIS Branko Mikulić s sodelavci.

Predsednika japonske vlade bo danes sprejel predsednik predsedstva SFRJ Sinan Hasani in se z njim zadržal v pogovoru. Gostu bodo izročili zlato plaketo Beograda, ki jo podeljujejo najuglednejšim tujim državljanom. Kot pričakujejo, bo Jasuhiro Nakasone dopolndne govoril na beograjski univerzi, kar bo njegov najpomembnejši javni nastop na evropski turneji, med katero je obiskal Finsko, NDR, Jugoslavijo in Poljsko. Izbira Beograda za to dejanje priča o pomenu, ki ga Japonska pripisuje Jugoslaviji in odnosom z njo. Ob koncu obiska v SFRJ bo imel premier Nakasone tiskovno konferenco v Sava centru. (dd)

LA MAGLIA

TRŽIČ - Ul. Roma 58
Telefon: 0481/73174

POPUSTI

od 20% do 40%

na vseh zimskih artiklih

IZREDNA PRODAJA

Emporio

FIorentino

TRST - Ul. S. Maurizio 16 (Trg Ospedale) - Tel. 794669

PLAŠČEV
PLAŠČEV
PLAŠČEV
VSEH VELIKOSTI

Furlanija - Julijska krajina DEŽELNA USTANOVA ZA POSPEŠEVANJE TURIZMA Smučanje na CIMA CORSO DI AMPEZZO Žičnice obratujejo vsak dan od 9.00 do 16.00 SEDLO CHIANZUTAN VERZEGNIS Tri vlečnice, 4 proge, smučarski teki, smučarska šola, organizacija tekmovalj in tečajev. Bližina snega - prihranek pri bencinu	Valcellina Claut Cimolais ZA SMUČANJE Matajur Zadruga za upravljanje žičnic 1320 n.v., 44 km iz Vidma Odprto od prvega snega do 31. marca vsako soboto, nedeljo in praznik. Smučarski tedni od 8. 2. do 16. 3. Popusti za otroke do 12 let in skupine FISL. Smučanje pred hišnimi vrati.	Zgornja Karnija Valdaner Paularo in Timau ZA SMUČARSKÉ TEKE Karnijski Dolomiti Sauris ... tvoja smučišča ... 1250-1500 SAURIS DI SOTTO Tel. (0433) 86000 Ovčja vas Smučarske naprave delujejo od decembra do konca marca Odlične snežne razmere za tek in smuko Okrepčevalnice	VAL PESARINA Pradibosco Prato Carnico Za smučarske teke Izredna zimovanja za skupine.												
Concolan PROSTA SMUKA V SONCU IN SNEGU Uprava postaje Ravascletto - Tel. (0433) 66033 — 66035		NEVEJSKO SEDLO 120-210 cm snega V JULIJSKIH ALPAH Piancavallo 1300-2000 ■ PREDPRODAJA SMUČARSKIH KART V DOLINI <table><tr><td>DNEVNA V SOBOTO</td><td>15.000-16.000 lir</td></tr><tr><td>DNEVNA OB PRAZNIKU</td><td>19.000-20.000 lir</td></tr></table> ■ SMUČANJE NA URO <table><tr><td>PONEDELJEK - PETEK</td><td>3.500 lir na uro</td></tr><tr><td>SOBOTA</td><td>4.000 lir na uro</td></tr><tr><td>PRAZNIKI</td><td>5.000 lir na uro</td></tr></table> ■ SKRAJŠANA DNEVNA 5 UR <table><tr><td>PRODAJA NA PIANCAVALLU OB NEDELJAH</td><td>19.000-20.000 lir</td></tr></table> ■ SEZONSKA OD 1. JANUARJA ZNIŽANA ZA 30% ■ Informacije: SEDEŽNICA 0434/655126 - 655258		DNEVNA V SOBOTO	15.000-16.000 lir	DNEVNA OB PRAZNIKU	19.000-20.000 lir	PONEDELJEK - PETEK	3.500 lir na uro	SOBOTA	4.000 lir na uro	PRAZNIKI	5.000 lir na uro	PRODAJA NA PIANCAVALLU OB NEDELJAH	19.000-20.000 lir
DNEVNA V SOBOTO	15.000-16.000 lir														
DNEVNA OB PRAZNIKU	19.000-20.000 lir														
PONEDELJEK - PETEK	3.500 lir na uro														
SOBOTA	4.000 lir na uro														
PRAZNIKI	5.000 lir na uro														
PRODAJA NA PIANCAVALLU OB NEDELJAH	19.000-20.000 lir														
za tvoje bele zimske dneve forni di sopra Forni di sotto		AVTONOMNA TURISTIČNA USTANOVA ZA TRBIŽ IN NEVEJSKO SEDLO TRBIŽ RABELJ ESTATE INVERNO TARVISIANO UNA FINESTRA SULL' EUROPA													

Vreme se je včeraj še poslabšalo

Kritično stanje v F-JK zaradi hude zimske ujme

Sneg, led in mraz povzročajo velike težave

* **VIDEM** — Vreme se je včeraj v Furlaniji-Juljski krajini še poslabšalo in nobenega izgleda ni, da bi se v kratkem izboljšalo. Nebo je bilo povsod oblačno; v Vidmu je v dopoldanskih urah padal ledeni dež. Opoldne so na Trbižu namerili -12 stopinj Celzija, na Beli Peči -10, v Ravasclettu -6, na Nevejskem sedlu -4, v Saurisu -3, v Tolmeču -1, v Forni di Sopra pa se je stolpec živega srebra ustavil na 0; v Vidmu so opoldne izmerili eno stopinjo nad ničlo, vlaga pa je bila osemdesetodstotna. Prejšnjo noč pa so na Beli Peči in na Nevejskem sedlu namerili -16, v Vidmu pa -8 stopinj.

Promet se je povsod odvijal s težavo. Za avtomobile je bila obvezna zimska oprema v Karniji in sicer od Ville Santine navzgor; obvezna zimska oprema za avtomobile je bila obvezna tudi na cestah, ki peljejo na Nevejsko sedlo, na Predel in do Bele Peči. Včeraj so tudi odprli cesto, ki pelje na Mokrine in ki je bila prevozna brez zimske opreme.

Kritično je bilo tudi na cestah nižinske Furlanije, kjer je prometna policija svetovala avtomobilistom, da bi imeli s seboj zimsko opremo.

Brez verig je bila včeraj prevozna tudi avtocesta med Trstom, Vidmom in Benetkami; podjetje ANAS je bilo s svojimi stroji in osebjem celo noč na delu in odstranjevalo sneg in led.

Brez večjih problemov je bila prevozna tudi avtocesta Alpe - Jadran, ki pelje do Trbiža. Več problemov pa je bilo vsekakor za avtomobiliste, ki so vozili po drugorazrednih cestah. Nevarnost posledice je bila vedno velika in za marsikoga tudi usodna: o hujših prometnih nesrečah ne poročajo od nikoder.

Okrnjen je bil tudi pouk po šolah skoraj celotne videmske pokrajine: pouk je bil le malokje, enako stanje pa se bo nadaljevalo tudi danes in še v prihodnjih dneh.

Na Beli Peči so včeraj namerili 1 m snega, na Trbižu 54 cm, na Nevejskem sedlu 95 cm, v Forni di Sopra 45, v Ravasclettu in Saurisu 35 in v Tolmeču 30 cm snega.

Nekoliko boljše stanje pa je bilo v pordenonski pokrajini. Malo pred poldne je začelo deževati, kar je dajalo dobro upati za normalizacijo prometa in prevozov. Snežilo je samo v zimsko-športnem središču Pincavallu in v Valcellini, kjer se je sneg ponovno pojavil okrog poldne. Za avtomobiliste, ki so nameravali v to zimsko-športno središče je bila obvezna zimska oprema. Šole so bile včeraj zaprte v šestih občinah; v teh krajih bodo zaprte tudi danes.

Jasno je, da je stanje po vseh teh krajih videmske in pordenonske pokrajine zelo kritično, kar je še posebej zaskrbljujoče, ker vremenske napovedi za prihodnje ure ne obetajo nič kaj dobrega.

Delegacija GZ Slovenije obiskala Gornje Poadižje

IGOR GRUDEN

GORNJE POADIŽJE — Gornje Poadižje, pokrajino visoko kvalitetnega turizma, sadjarsko vinogradniškega kmetijstva, visoko produktivne srednje in male industrije in intenzivnega mednarodnega tranzita v smeri Sever-Jug, je včeraj in danes obiskala delegacija Gospodarske zbornice Slovenije, v kateri so bili predsednik Marko Bulc, sekretar za obmejno gospodarsko sodelovanje Aljoša Mrak in direktor predstavništva Gospodarske zbornice Jugoslavije v Trstu Lojze Rožman. Spremljal pa jih je tudi generalni konzul v Trstu Livij Jakomin. Slovenska gospodarska delegacija je imela delovne pogovore s predsednikom Trgovinske zbornice Gornjega Poadižja Robertom Von Fioreschyjem in predstavniki posameznih gospodarskih dejavnosti te pokrajine. Gostje iz Slovenije so si ogledali tudi razstavo hotelske opreme na bocenskem sejmišču in tovarno naprav za žičnice in snežnih detaljnih strojev ter snežnih topov Leitner v Sterzingu na italijansko-avstrijski meji.

Čeprav so se najvišji predstavniki gospodarstva Slovenije in Gornjega Poadižja že srečevali v okviru Delovne skupnosti Alpe-Jadran, pa je bilo tokrat nasploh prvo dvostransko srečanje gospodarskih ustanov obeh področij. V popolni odsotnosti tovrstnih gospodarskih stikov in v popolni neobveščenosti o gospodarski ponudbi obeh strani je tudi pojasnilo dejstva, da blagovna izmenjava med Gornjim Poadižjem in celotnim jugoslovanskim gospodarstvom predstavlja komaj dober odstotek blagovne izmenjave med Jugoslavijo in Italijo, ki je tretji najmočnejši zunanjetrgovinski partner Jugoslavije. Čeprav cilj prvega sondažnega srečanja ni bil kaj več kot potrditi obojestransko pripravljenost za začetek resnejšega gospodarskega sodelovanja, pa je prišlo do nekaj konkretnih pobud, ki naj bi sprožile prave delovne stike med neposredno zainteresiranimi gospodarskimi operativci. Najprej bodo izmenjali celoviti informaciji o

fiziognomiji in ponudbi gospodarstev obeh dežel, slovensko gospodarstvo pa naj bi se prvič predstavilo že na letošnjem septembrskem velesejmu v Bocnu. Ob tej priložnosti bo Pokrajino obiskala tudi skupina slovenskih gospodarstvenikov in strokovnjakov, ki bodo podrobneje tolmačili jugoslovansko gospodarsko zakonodajo. Gostitelji pa so napovedali večjo pozornost ljubljanskima prireditvama: sejmu Alpe-Jadran, na katerem doslej še niso sodelovali in Mednarodnemu vinskemu sejmu, saj sodi Gornje Poadižje med najkvalitetnejša vinorodna področja Italije.

Omenjene so bile tudi možnosti za sodelovanje na področju »knowhowa« za kombinacijo izvoz-uvoz v kovinski in kemični industriji in za sodelovanje v turizmu bodisi v prenosu izkušenj bodisi v skupni ponudbi planine-morje. Dogovorili so se tudi, da se bodo v okviru Delovne skupnosti Alpe-Jadran skupaj zavzemali za pročiščenje sodelovanja in eventualno povezovalnih gospodarskih informacijskih sistemov dežel članic skupnosti. Bocenski sestanek je bil koristna priprava na gospodarski del obiska predsednika slovenskega Izvršnega sveta Dušana Šinigoja v tej deželi v prvi polovici letošnjega leta.

Generalni konzul SFRJ v Trstu Livij Jakomin, ki je sodeloval v delu slovenske gospodarske delegacije, pa je v teh dneh opravil tudi nastopne obiske pri najvišjih predstavnikih Dežele Tridentinsko-Gornje Poadižje. Srečal se je s prefektoma dr. Mariom Ursijem in dr. Leonardom Musumecijem v Tridentu ter s predsednikom deželne skupščine dr. Erikom Ac Müllerjem in predsednikom deželne vlade Giannijem Bassanellom. Predstavniki državnih in deželnih oblasti so izrazili velik interes za razširitev političnih, gospodarskih in kulturnih stikov med obema Deželama, še posebej pa jih je glede na narodnostno problematiko v tej deželi, zanimalo urejanje manjšinskega položaja v Sloveniji in Jugoslaviji.

Prebuja se turistično društvo Divača

DIVAČA — V sežanski občini deluje le eno turistično društvo: v Divači. Kljub začetnim težavam se zdi, da si društveni zanesenjaki v resnici prizadevajo olepšati svoj kraj in bolj izkoristiti bližino turistično še premalo uveljavljenih Škocjanskih jam ter zanimivih okoliških krajev.

Ker se samo z dobro voljo in prostovoljnimi delom na tako širokem in izredno prometnem področju ne da veliko doseči, je društvo zaprosilo občino, da jim za najnujnejše stroške od dohodkov iz turistične takse odobri milijon dinarjev. Veliko si obetajo tudi od sodelovanja s turistično organizacijo Portorož, ki mora biti kot nosilec turizma v tem predelu vsekakor zainteresirana za dejavnost turističnega društva.

Kot je povedal predsednik TK Divača Jože Orbančič, bodo takoj po obnem zboru društva, ki ga nameravajo sklicati v kratkem, v sodelovanju s komunalnim podjetjem uredili zelenice v središču kraja. Prav tako bodo po vsej Divači razmestili koše za odpadke in takoj, ko bo to dopuščalo vreme, uredili še pešpot od Divače do Škocjanskih jam. Ob vsej poti bodo postavili tudi klopi.

JANEZ ODAR

A. BRESSAN: »Kakšni so vaši odnosi znotraj večjezične stvarnosti, kakršna je jugoslovanska, kako se počutite v njej kot slovenski pesnik?«

CIRIL ZLOBEC: »Dobro, pravzaprav odlično...«

Na ta pogovor (iz knjige: Arnaldo Bressan, »Pustolovščina besede - Slovenski eseji« - Založba Lipa - ZTT, Koper-Trst 1986) se je verjetno marsikateri spomnil, ko je prejšnjo soboto prebral besede, ki jih je na petkovem tradicionalnem novoletnem sprejemu zamejcev v Ljubljani izrekel predsednik predsedstva naše matične domovine, s katerimi je omenil glede sedanjde Italije »stalno prisotnost nacionalističnih tendenc v nekaterih segmentih italijanske družbe v trenutku krepitve evropske desnice« in poudaril, »možnost in priliko za izvajanje pritiska na slovensko manjšino tja do revansističnih zahtev, ki naj bi negirale duha in črko, ne samo osimskih sporazumov, ampak celo mirovne pogodbe z Italijo«. — Od kraškega Srečka Kosovela več kot dvajset let mlajši kraški pesnik, je namreč pred nekaj tedni v Trstu — je hkrati tudi podpredsednik SZDL Slovenije — govoril o svoji najnovejši knjigi, prejšnji četrtki pa še v Gorici. In z ojašanjem smo prebrali v sobotnem ljubljanskem »Delu«, da je predsednik SZDL SRS na omenjenem sprejemu povedal, da zloglasni članek v zagrebškem »Vjesniku« »ni izražal razpoloženja SZDL SR Hrvatske« in da bo »Zvezna konferenca SZDL v kratkem posvetila posebno sejo manjšinskemu vprašanju«.

Ob odličnem počutju kraškega pesnika v Jugoslaviji in zlasti ob zaskrbljenosti predsednika SRS pa moramo — spričo skoraj istočasnega izida — opozoriti na izredno pomembno pub-

od četrtega do četrtega - od četrtega do četrtega

»BANKA PODATKOV« ZA »SVOBODNO EVROPO«

Stanislav Renko

likacijo tržaškega SLORI — Slovenskega raziskovalnega inštituta: Sulla tutela degli Sloveni in Italia - appunti per una riflessione, ki je izšla kot izredna priloga k števil. 19/86 štirinajstdnevniku »Il Bollettino d'informazione degli Sloveni in Italia« in razposlana na 2 tisoč naslovov javnih ustanov in delavcev v vsej Italiji. Vsebuje namreč staravnost uničujočo kritiko nacionalistične knjižice, ki da je prava »banka podatkov« za tiste parlamentarce 1. komisije za ustavne zadeve, ki obravnavajo vprašanja zaščitnih manjšinskih zakonov« — »un fascioletto che è propriamente una banca di dati...« in ki da je sestavljena s tisto preciznostjo in objektivnostjo, ki je »un mezzo certo di conoscenza degli esatti termini dei problemi che in questo momento investono il confine nord orientale d'Italia«, ki jo M.I.L.L.E. - MOVIMENTO PER L'ITALIA LIBERA NELLA LIBERA EUROPA (»Gibanje za svobodno Italijo v svobodni Evropi«) mette nei suoi impegni...«, kot se prevzelo poudarja v spremnem pismu parlamentarcem. Knjižica vsebuje podatke: o položaju slovenske manjšine, o »didaktični organizaciji« in financiranju raznih slovenskih ustanov — vse seveda brez 21 občin v videm-

ski pokrajini, kjer prebivajo Slovenci, ki jih očitno po »objektivnem« mnenju teh borcev za svobodno Evropo sploh ni, pa tudi brez šestih (Števerjan, Krmin, Gorica, Dolenje, Ronke in Tržič) Goriške in brez Milj v tržaški pokrajini. Poleg teh podatkov vsebuje resničljubni »fascioletto« tudi 102 »DISPOSIZIONI EMANATE DA ORGANI LEGISLATIVI DIVERSI A TUTELA DELLA MINORANZA SLOVENA DAL 1945 AL 1984 - 25 LEGGI FINANZIARIE, 45 LEGGI PER LE SCUOLE, 34 LEGGI DIVERSE«.

V omenjeni knjižici SLORI pa je na sedmih straneh pripomb k »zakonom« in na dodatnem seznamu na štirih straneh (vse velikega formata) za navedbo vsebine za vsakega, ugotovljeno, da so v seznamu MILLE od 102 »zakonov« - reci in piši! - samo ŠTIRJE zakonski ukrepi, ki zadevajo slovensko manjšino. In še od teh štirih je eden, ki se imenuje »Ukaz« ZVU-Zavezniške vojaške uprave iz daljnega leta 1949 in je omejen samo na štiri slovenske občine sedanje tržaške pokrajine (brez Trsta in Milj) in proti kateremu se je v tržaškem italijanskem dnevniku in melonarskem tedniku začela šovinistična predbožična ofenziva za njegovo razveljavljanje. Kot vidimo, gre za resnično zgovorno

spričevalo strokonjakov in voditeljev »Gibanja za svobodno Italijo v svobodni Evropi«, katerih imena niso znana, razen treh podpisanih pod spremno pismo in ki so: A. Usiglio, G. Candot, A. Francesconi, ki predstavljajo »esecutivo nazionale« z naslovom sedeža: 00186 - Roma, Piazza Capranica 95, tel. (06) 6795005.

Za zgolj bežno ilustracijo nacionalistične »preciznosti« in hkrati neumnega prav takega posiljevanja pa naj navedemo iz brošure SLORI vsaj podatek — eden izmed nešteti — da so v seznamu »zakonov MILLE za slovensko manjšino vključeni tudi zakoni o obmejnem prometu, odloki o rimskem vatikanskem kolegiju in celo zakoni o premoženju istrskih optantov - ezulov«. Očitno gre za kaznivo dejanje »lažnega pričevanja« ali »la falsa testimonianza«, ki ima v delokrogu sodnih organov za posledico celo aretacijo krivca. Mar ni nemogoče, da se človek pri tem vpraša, kako je mogoče, da senatorji iz 1. komisije, katerim so bili vsi ti »esatti termini dei problemi« poslani, jih niso z ogorčenjem vrnili na navedeni naslov. In še: kako je mogoče pristajati na takšno »svobodno Italijo in Evropo?« in se na tako lažna pričevanja sklicevati pri obravnavanju tako pomembnih vprašanj in kako je mogoče s takimi sklicevalci sodelovati?

Za zaključek pa moramo podčrtati, da gre za publikacijo SLORI, ki je morda, poleg že večkrat omenjenih »Rimskih mlinov« najpomembnejše in najzanimivejše poosimsko manjšinsko branje pri nas. Z obeh strani meje. S te strani namreč, potemtakem, počutje ni ne dobro, ne odlično, kajti »nacionalistične tendence« mejijo tu na kazenska dejanja.

VID VREMEC

Pinko Tomažič in drugi tržaški proces 1941

33.

Medtem je moj mož Josip odšel odpret vhodna vrata. Pred seboj je zagledal 8 oseb v civilu. In takoj je razumel, da so kvesturini. Vdrli so v hišo. Začeli so brskati po predalih, omarah in v knjižnici. Vse so prevrgli. Bila sem v strahu za sina, ki je bil tedaj na obisku v Škrbini pri noni (stari mami). Vendar ni preteklo dolgo časa, ko je zabil telefon.

Nekdo od navzočih je dvignil slušalko in se pogovoril po telefonu. Kmalu potem so prenehali s preiskavo. S seboj pa so odnesli precej knjig in drugih papirjev. Pozneje sem izvedela, da so v tistem trenutku prejeli sporočilo o sinovi aretaciji v Škrbini. 19. oktobra 1940 so aretirali še mojo hčerko Danico in njenega moža dr. Stanka Vuka iz Mirna pri Gorici.⁽⁸⁰⁾

Številne aretirance so zaprli v tržaški zapor Coroneo, precej pa tudi v koprške zapore in druge v notranjosti Italije, če so jih aretirali v vojski. Za tiste nesrečnike se je začela dolgoletna in mučna preiskava. Zaupali so jo Fortunatu Locastru, glavnemu komisarju javne varnosti in vodji OVRA za sektor Trst, ki je bil v sestavi 4. sektorja s sedežem v Meranu. Z njim je tesno sodeloval komisar OVRA

Gennaro Perla. Oba sta razpolagala z izbranimi sodelavci, preizkušenimi zasliševalci brez milosti. Marsikdo se je odlikoval zaradi nasilja in mučenja političnih zapornikov. O doseženih rezultatih policijske preiskave, domnevnih ugotovitvah in izvedenih ukrepih je tržaška kvestura poročala 31. julija 1940 Notranjemu ministrstvu v Rim. Razvidno je bilo, da je imela OVRA za cilj v obsežni represivni akciji, ki jo je vodila v sodelovanju s kvesturo, uničiti nevarno komunistično gibanje, razširjeno v vseh sosednih provincah: goriški, reški in puljski. V tistem poročilu so med drugim še navajali: »Komunistično gibanje je imelo nacionalni in iredentistični značaj in je imelo za cilj osnovati slovensko sovjetsko republiko na ozemlju Julijske krajine, Nemčije (na Koroškem, op. pisca), Madžarske in Jugoslavije, kjer živijo Slovenci.« Nadalje so še dodajali, da so bila odkrita skladišča orožja in eksploziva, da je vse to prišlo iz Jugoslavije po zaslugi znanih emigrantov.⁽⁸¹⁾ Med aretiranimi osebami pa ni bilo Elia Negrija, člana pokrajinskega vodstva tega komunističnega gibanja. Ta in še druge okoliščine so bile zelo sumljive. Bil je komunist italijanske narodnosti. Že leta 1928 ga je posebno sodišče obsodilo na 8-letno zaporno kazen. Toda leta 1936 je bil ponovno aretiran in izpuščen iz zapore brez sodnega postopka. Povezal se je z vodilnimi komunisti v Trstu, čeprav bi ga ne smeli sprejeti v gibanje brez ustreznih poizvedb o njegovem vedenju pred policijo. Komisar Perla je med zasliševanjem, Budina zmerjal, če je le-ta omenil njegovo ime. Budin je o njem še povedal, da so mu na zaslišanju pokazali fotografski posnetek s pokrajinske partijske konference pri Briških v aprilu 1940, na kateri sta bila

navzoča Negri in še neka druga oseba. Aretiranci iz narodnih vrst so med preiskavo očitali komunistom, da so imeli v svojih vrstah policijskega agenta.

Glavni koordinator policijske preiskave med OVRA in kvesturami v Julijski krajini je bil dr. Francesco Peruzzi, generalni inšpektor javne varnosti s sedežem v Milanu. Neposreden potek tako obsežne policijske preiskave pa je sproti nadzoroval 4. sektor OVRA s sedežem v Meranu, ki ga je vodil Andriani.⁽⁸²⁾

Običajno so ponoči zasliševali aretirance v posebnih prostorih na kvesturi. Da bi iz njih iztisnili priznanja, so mnoge pretepali in tudi mučili. Ena od njihovih prvih žrtev je postal tržaški komunist Slavko Škemperle. »Puščali so ga več dni brez hrane. Neki policijski zdravnik mu je dajal injekcije, da bi ne zaspal. Vmes pa so ga nenehno zasliševali in tudi pretepali. Obtoževali so ga, da je Tomažičeva desna roka in da je odgovoren za vrsto protirežimskih dejanj. Naposled so mu med hrano pomešali neki kemični preparat, zaradi katerega je umrl. Razširili pa so govorico, da je naredil samomor.« Takole je povedal o njem Budin.

Tomažič je pretrpel neskončna zasliševanja. Domnevamo, da tudi mučenja. Hudo so ravnali tudi z Edvardom Mlekužem, z Ivanom Ivančičem, ki so mu ostale vidne brazgotine od vsega, kar je pretrpel. Neusmiljeno so zasliševali in pretepali Simona Kosa. Sploh so bili nečloveški z vsemi tistimi, ki so imeli opravka z orožjem.

(80) Ema Tomažič, ustni vir pri piscu

(81) J. Juvančič, Drugi tršaški proces i njegova politična pozadina 1940 - 1941, Jadranski zbornik IV/ 1959-60, str. 293

(82) Arhiv IZDG LJ., ital. arhiv, kvestura Trst, fasc. 1019, 2. mapa

Protest ambientalističnih združenj na tiskovni konferenci

Deželni seminar o energiji ne upošteva zaščite okolja

Krajevna ambientalistična združenja odločno protestirajo proti dejstvu, da jih deželna uprava ni povabila na seminar o energiji, ki ga prireja prihodnje dni (najprej je bil sklican za danes v hotelu Europa pri Nabrežini, nato so ga zaradi vremena premestili v Videm in odložili na soboto). Nesprejemljivo je po njihovem, da so povabili politične zastopnike, od deželnih parlamentarcev in svetovalcev do članov pokrajinskih in občinskih svetov, predstavnike podjetnikov in sindikatov, ne pa zastopnikov ambientalistov, ki tako ne bodo mogli niti poslušati, kaj šele povedati svoje mnenje o energetskih izbirah Dežele, ki imajo ravno močan neposreden vpliv na ohranitev okolja in na življenjske razmere ljudi.

In ta protest je prišel jasno do izraza na včerajšnji tiskovni konferenci, ki so jo priredila v tržaškem Časnikarskem krožku združenja Amici della Terra, Italia nostra, Lega ambiente in Svetovni sklad za zaščito narave WWF. Govorniki so že uvodoma poudarili, da Dežela dosledno omalovažuje pomen in vlogo njihovih združenj in Odbora za jamstvo Trsta, v okviru katerega delujejo, kot je dokazal sam predsednik deželne vlade Biasutti, ko so mu izročili več kot 27.000 podpisov, ki so jih zbrali proti gradnji elektrarne na premog na Tržaškem.

Dejstvo, da jih na sedanjem seminaru niso povabili, jih ni torej presenetilo, čeprav je povsem nesprejemljivo. In zato so hoteli javno povedati svoje mnenje o energetskem problemu v naši deželi ter navesti razloge, zaradi katerih nasprotujejo nepremišljenim in pretiranim perspektivam pri razvoju novih energetskih zmogljivosti. Te potrebe namreč, po podatkih, ki so jih navedli na tiskovni konferenci, sploh ni. V naši deželi se namreč že sedaj proizvaja skoraj 8.000 gigavatnih ur električne energije na leto (od tega skoraj 2.000 v hidroelektrarnah, 5.500 v veliki termični centrali v Tržiču, več kot 500 pa v manjših obratih), poraba pa dosega

komaj 5.100 gigavatnih ur na leto (gigavat predstavlja milijardo vatov), tako da se iz naše dežele energija že sedaj izvažata.

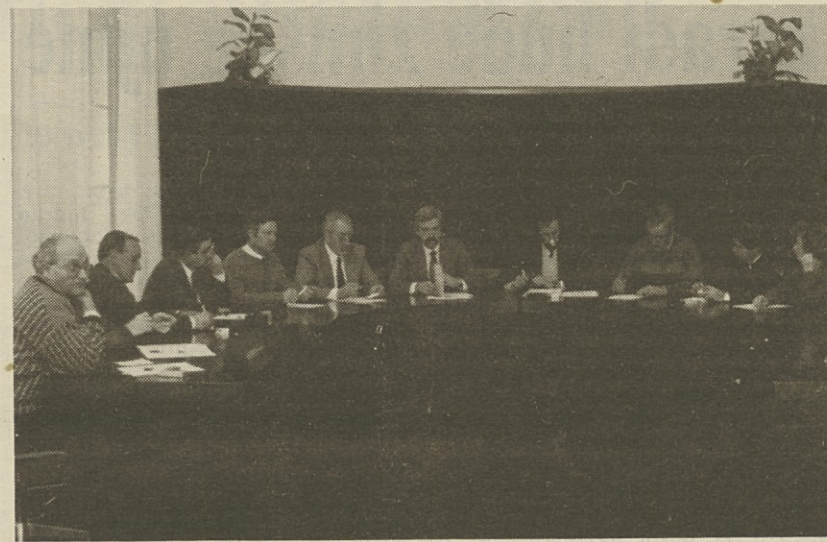
Po mnenju ambientalističnih združenj pa načrti državnega podjetja za elektriko ENEL, ki sili v izgradnjo nove velike elektrarne na premog na našem področju (ob obali pri Trstu ali Tržiču), niso verodostojni, saj so se v času njegova predvidevanja o energetskih potrebah na področju Furlanije-Juljske krajine spreminjala: od 10.700 gigavatnih ur letno za leto 1992 do 8.900 in nato 7.800 za leto 1995. Niti »načrtu ambient« istega podjetja ni kaj dosti verjeti, pravijo ambientalisti, ker je ta nekoliko omiljeni program za sedaj zgolj predlog, brez vsake verodostojnosti in pravne veljave.

Že pri sedanjem stanju so razmere v naši deželi zaskrblyujoče spriču posledic delovanja električnih central, zlasti tiste v Tržiču, ki povzroča »kislil dež« in razširja v ozračju prah, ki zastruplja gozdove, tudi že borovce na Krasu. Kakšne bi šele bile posledice postavitve nove centrale na premog pri Trstu? Že sedaj je nad mestom v ozračju 9.000 ton letno žveplastih hlapov, ki bi se po prvotnem načrtu ENEL povečali za 50.000 ton, po omiljenem pa za 12.000. Dušikovega dvokisa je že sedaj 6.000 ton letno, ki bi se povečale za 30.000, oziroma 20.000 ton letno. Prahu od sežiganja premoga v elektrarnah se že sedaj nabere 3.000 ton na leto, z novo elektrarno bi ga dodali še 1.500 ton letno.

Taki zaskrblyujoči podatki, zlasti v mestu, ki žalostno prednjači v Italiji po boleznih dihal (kot sicer tudi bližnja Gorica), narekujejo najskrbnejše preverjanje dejanskih energetskih potreb in še zlasti vsakega načrta za postavitev novih elektrarn na premog, ki bi stanje še zelo poslabšale. Od tod torej upravičen protest ambientalističnih združenj, da jim ni dana možnost sodelovati na seminarju, ki ga prireja deželna uprava ravno zato, da sprejme določena stališča in izbire v zvezi z nadaljnjo energetsko politiko.

Govor je bil tudi o sinhrotronu

Posvet med Pokrajino in kraškima občinama



Decentralizacija deželnih pristojnosti oziroma dodelitev novih pooblastil Dežele tržaški pokrajinski upravi, Kraški gorski skupnosti in občinam, civilna zaščita, ekologija, kmetijstvo, javno skrbstvo in kulturne dejavnosti so bili argumenti, o katerih so razpravljali na posvetu med delegacijami tržaškega pokrajinskega odbora in občinskih odborov iz Zgonika in Repentabre, ki je bil pretekli dan na zgoniškem županstvu.

Pokrajinsko upravo so predstavljali predsednik Locchi in odborniki Harej,

Čok, Cannone, Dini in Cavicchioli, zgoniško občino župan Miloš Budin (ki je nastopil tudi v svojstvu predsednika Kraške gorske skupnosti) in odbornica Tamara Blažina, repentabrsko občino pa župan Pavel Colja in odbornik Aleksij Križman.

Na srečanju, ki spada v okvir občasnih posvetov med krajevnimi upravami, so se dogovorili o tesnejšem povezovanju dejavnosti za ovrednotenje naravnega bogastva na našem območju, tudi v perspektivi novega zagona kvalificiranega turizma in izletništva. V tem okviru bodo posebno pozornost namenili vprašanjem ureditve turističnih poti in stez, ovrednotenju botaničnega vrta Carsiana pri Zgoniku, tako imenovanega pokrajinskega Kraškega muzeja v Repnu, gradišča pri Repniču ter ureditve kraških vodnjakov in kalov.

Med poglobljenim pogovorom sta župana obeh kraških občin predložila pokrajinskim upraviteljem vprašanje prevzema in vzdrževanja nekaterih cest na tem območju, Budin pa je kot predsednik Kraške gorske skupnosti postavil vprašanje graditve sinhrotrona. Pri tem je naglasil, da KGS nasprotuje lokaciji pri Bazovici in se zavzema za namestitev v okviru samega Raziskovalnega področja (pri čemer sta mu pritrdila tudi repentabrski župan Colja in pokrajinski odbornik Dini) ter prikazal primernost, da o tem vprašanju zavzame uradno stališče tudi Pokrajina. Predsednik Locchi je s tem v zvezi dejal, da se bo pokrajinska uprava najprej srečala z vodstvom Raziskovalnega področja, nakar bo izdelala in objavila svoje stališče.

OBVESTILO VZPI-ANPI

V soboto, 17. januarja, ob 19.30 bo v menzi Dispral pri Domju tradicionalno novoletno srečanje za vse biveše borce, aktiviste, deportirance in politične preganjence s svojci ter tudi za mlade antifašiste, ki ga prireja pokrajinsko predsedstvo VZPI-ANPI. Sekcije morajo do danes sporočiti na sedežu Združenja v Ul. Crispi 3 (tel. 730306) imena vseh, ki se bodo srečanja udeležili.

SSŠ in Odbor za šolstvo pri SKGZ pripravljata okroglo mizo

Doslej še nič dokončnega o reformi osnovne šole

S prihodnjim šolskim letom bodo stopili v veljavo novi učni načrti za osnovno šolo. Septembra jih bodo začeli uvajati v prve razrede, v naslednjih letih pa postopoma (leto za letom) še v druge nove razrede do izpolnitve celotnega osnovnošolskega ciklusa.

V preteklih tednih in mesecih smo že opozorili na nevarnost, ki preti slovenskim osnovnim šolam prav ob uvajanju novih programov. Novi načrti niso bili doslej niti uradno prevedeni niti prilagojeni za potrebe slovenske šole. Komisiji za prevod in prilagoditev sicer delujeta, ker pa za prevod in prilagoditev niso bila še zagotovljena finančna sredstva, je sploh vprašanje, kdaj bodo naši učitelji razpolagali s programi.

Uvajanje novih učnih načrtov je povzročilo tudi italijanskim učiteljem dokaj preglavic. Sindikalne organizacije šolnikov očitajo ministrstvu za šolstvo, da je s sprejetjem novih programov opravilo le polovičen korak; nove programe bodo uvajali s »stariimi« strukturami in jih tako v bistvu razvedenili. Da bi se le-temu izognili, zahtevajo čimprejšnjo odobritev nove reforme osnovne šole, ki naj bi odgovarjala zahtevam modernega obveznega šolstva.

Ministrstvo za šolstvo je sicer že pripravilo osnutek reformnega zakona, nekatere stranke (na primer KPI in PSI) so tudi iznesle svoje predloge, celotna zadeva pa se je — kot se to v Italiji prečesto dogaja — zaustavila v meandrih italijanskega političnega in birokratskega stroja.

Glavne točke ministrovega osnutka in predlogov strank se nanašajo predvsem na starostno dobo za vstop v šolo, na organik posameznih didaktičnih ravnateljstev, na urnik didaktičnih dejavnosti, na službeni urnik učnega osebja, na poučevanje tujega jezika (ki ga predvidevajo že novi učni načrti). Zakonska predloga KPI in PSI še podrobneje razčlenjujeta ustroj italijanskega obveznega šolstva.

Vprašanja reforme osnovne šole so živo prisotna tudi med slovenskimi šolniki. Pri Sindikatu slovenske šole jim odgovorni za osnovno šolo že dalj časa sledijo. Učitelji so izrazili mnenje, da bi bili o posameznih osnutkih, iz katerih naj bi se izkristalizirala nova reforma, podrobneje seznanjeni. Da bi zadostila tem željam, pripravljata Syndikat slovenske šole in Odbor za šolstvo pri SKGZ okroglo mizo o tem vprašanju, ki bo predvidoma v sredo, 28. januarja, v Gregorčičevi dvorani.

Nastop violinista G. Končarja in pianistke M. Flis - Simatović

Danes v Kulturnem domu četrti abonmajski koncert GM

Danes bo v Kulturnem domu v Trstu četrti abonmajski koncert Glasbene matic. Nastopila bosta violinist Goran Končar in pianistka Mira Flis - Simatović. Koncert se bo kot običajno začel ob 20.30.

Goran Končar je po rodu iz Zagreba, tu je tudi študiral in diplomiral na Glasbeni akademiji. Izpopolnjeval se je v Ženevi in v Bernu, dve leti pa je študiral tudi v Moskvi. Doslej je imel vrsto uspešnih koncertov po Evropi in Ameriki, posnel je tudi nekaj plošč. Na drevenjem koncertu bo kot solist izvajal Bachove, Chaussonove in Ysayeve skladbe.

Pianistka Mira Flis - Simatović je prav tako Zagrebčanka, veliko nastopa kot solistka, sodeluje pa tudi z različnimi komornimi skupinami doma in v tujini.

Natečaj: stanovanja za starejše zakonce

Sklad arh. Rusconija razpisuje natečaj za podelitev 10 enosobnih stanovanj z avtonomnim upravljanjem starejšim zakoncem v bloku v Ulici della Valle 8. Stanovanja bodo razdeljena na spalni in dnevni prostor, kopalnico in majhno kuhinjo, razpolagala pa bodo s toplo vodo in možnostjo telefonske priključitve. Določeno osebo bo skrbelo za redno mesečno čiščenje stanovanj, stanovalci pa bodo vsak dan, razen ob nedeljah, dobili en obrok tople hrane. Razpologali bodo tudi s skupnimi dnevnimi prostori, pralnico in vrtom.

Enosobna stanovanja sklada Rusconi lahko dobijo občani, ki so dopolnili 65. leto starosti in in ki že od rojstva bivajo v Trstu. Prednost pa imajo Tržačani, ki so vedno bivali v rajonu Sv. Vida v starem mestu. Mesečna stanarina je 390 tisoč lir, pri čemer so izvzeti stroški za elektriko. Za zakonce, ki uživajo samo socialno pokojnino, bo del stanarine kril sklad. Oba zakonca pa morata obvezno biti zdrava in neodvisna od tuje pomoči. Zainteresirani lahko pošljejo prošnje za stanovanje na sedež sklada v Ul. della Valle, najkasneje do 14. marca.

■ Na sedežu v Ulici dei Mille 16 se bo danes, 15. januarja, ob 19. uri sestal rajonski svet za Kjadin in Roccol. Člani sveta bodo razpravljali o najpomembnejših vprašanjih, ki zadevajo njihovo območje. Dnevni red predvideva širšo debato o gradbenem dovoljenju za športne objekte PEEP za Roccol in Melaro ter razpravo o problemih kompenzatorja pri Bošketu.

Izbruhnil je ob enih ponoči v podstrešnih prostorih

Silovit požar hudo poškodoval palačo Panzera v Ul. Venezian



V torek ponoči je izbruhnil silovit požar na podstrešju ene izmed najbolj zanimivih stavb starega mesta, ki je utrpela precejšnjo škodo. Ob 1. uri ponoči je v podstrešju palače Panzera, v Ul. Venezian 27, vzplamtel ogenj, ki je nato zajel vso streho in ostrejša. Palača Panzera je eden izmed »skritih« biserov našega mesta in je pod zaščito nadzorništva za spomeniško varstvo. Stavbo je leta 1818 zgradil arhitekt Matteo Pertsch po naročilu furlanskega sodnika Domenica Panzera, ki se je preselil v Trst. Z neoklasičnim pročeljem, reliefi in jonskimi stebri, je palača Panzera prava arhitektonska in zgodovinska zanimivost, tudi v notranjosti so dragocene freske, ki jih je izdelal tržaški umetnik Giuseppe Gatteri. Kot rečeno, se je požar vnel ob 1. uri ponoči, gasilci pa so ga pogasili šele ob 11. uri zjutraj, potem ko so vztrajno delali vsi noč.

Iz kasarne na Trgu Niccolini so na kraj požara prihitele štiri gasilske ekipe z avtomobilsko lestvijo, sodelovala pa je tudi ekipa pristaniških gasilcev. Požar je zajel nosilne lesene tramove, ostrejša in nekatera podstrešja ter popolnoma uničil 40 kvadratnih metrov strehe. Plameni so zajeli tudi freske kupole, ki se dviga nad streho palače, in ki jih je nadzorništvo za spomeniško varstvo prav pred kratkim dalo restavrirati. Voda je proniknila tudi v spodnja stanovanja, kjer je povzročila precejšnjo škodo. Po mnenju gasilcev je požar povzročil od 300 do 400 milijonov škodo, medtem ko vzroki požara še vedno niso znani, domnevajo pa, da je ogenj povzročil cigaretni ogorek. Na podstrešjih so bile shrambe, dostop pa je bil možen vsakomur. Raziskave za ugotovitev vzrokov požara so še v teku.

LA CALZATURA

TRST - ULICA UDINE 3 - TEL. 69297

PROMOCIJSKA PRODAJA

POPUSTI DO 60%

OBVEST. OBČINI

TOLIKO PRIČAKOVANA ZIMSKA RAZPRODAJA

Kakor vedno, je naša promocijska prodaja polna najrazličnejših sezonskih modnih artiklov. Posebna ponudba ženskih plaščev, moških lodnov in zimskih jaken.

Do 31. januarja

DONAGGIO

DONAGGIO

DONAGGIO

TRST - Nabrežje 3. november 9

Obv. občini

Po kratkotrajni otoplitvi je z burjo starka zima pokazala nov mrzel obraz

Vsa tržaška pokrajina pod ledeno skorjo

Žled povzročil kaos v avtobusnem prometu



V dopoldanskih urah se je sneg počasi spreminjal v zoparno brozgo...



...takoj po poldnevu pa se je s padcem temperature in z dvigom burje na njej ustvarila vse bolj trdna ledena skorja

Starka zima je včeraj pokazala še enega od svojih mnogoterih mrzlih obrazov. Včerajšnji je bil še bolj dramatičen kot vsi prejšnji. Po obilnem torkovem sneženju je tržaško pokrajino prekril led, ki je povzročil prebivalstvu in uslužbencem cestarskih in drugih varnostnih služb tolikšne težave, kot že mnogo časa ne. V jutranjih urah se je vreme sicer otopilo; v mestu se je začel sneg na ulicah in cestah taliti, cestišča in pločnike je prekrila umazana brozga. Na Krasu in v Bregu je temperatura še vedno vztrajala pod ničlo, večjih nevšečnosti pa ni bilo.

Opoldne je prišlo do preobrata. Zapihala je burja, temperatura je tudi v mestu zdrknila pod ničlo. Dež, ki je dopoldne blago pršil, je začel ob dotiku z zemljo sproti zmrzovati. Po kaki uri je že deževal pravi led. Ledena skorja je najprej prekrila kraško planoto in dolinski Breg. Ob 15. uri je poledica vklepala v svoj oklep že višje mestne predele, kako uro pozneje pa tudi središnje ulice. Takrat so v Trstu namerili minus 2 stopinji, na Krasu pa minus 6. V predelih mesta in okolice, ki so bili bolj izpostavljeni burji, se je ledena skorja nevarno debelila. Burja je popoldne pihala s hitrostjo kakih 70 kilometrov na uro, posamezni sunki pa so dosegli tudi do 100 kilometrov na uro.

Poledica je v nekaj urah dobesedno ohromila promet v tržaški pokrajini. Na ulicah in cestah je bilo opaziti vse manj ljudi, obisk v javnih lokalih in v trgovinah je bil dokaj skromen. Po nekaterih strminah je bila hoja sploh nemogoča, in tudi avtomobili, pa čeprav so bili opremljeni z verigami in ježevkami, so le z največjo težavo speljali po njih.

Za šoferje in tehnično osebje podjetja za prevoze ACT je bil včerajšnji popoldan spet dramatičen. Domala vse avtobusne povezave so delovale z velikimi zamudami, nekatere pa so morali sploh ukiniti. Vsi avtobusi so lahko vozili le z verigami. Avtobus št. 28, ki je po torkovi prekinitvi včeraj zjut-

Šolarji tudi danes doma

Otroški vrtci in šole vseh stopenj v tržaški pokrajini bodo zaradi izredno slabih vremenskih razmer tudi danes zaprti. Tako je sinoči sklenila komisija tržaške prefekture, v kateri so zastopane vse krajevne uprave in javne uprave ter varnostno-vzdrževalne službe.

Glede na izredne pogoje je s prefekture prišlo tudi vabilo prebivalstvu, naj ne zapuša domove, če to ni nujno potrebno. Poziv velja še zlasti za avtomobiliste, ki lahko brez primerne opreme ogrozijo svoja in druga življenja.

Podjetje ANAS in druge pristojne službe so včeraj po cestah in ulicah v pokrajini raztresli več kot 1400 stotov soli in drugega materiala, ki pa je le začasno ublažil učinke poledice, saj je ledeni dež sol sproti nevtraliziral. Na prefekturi pravijo, da v naslednjih urah ni predvideti izboljšanja vremenskih pogojev, zato za danes podjetje ACT ne zagotavlja popolnosti javne prevozne službe, še zlasti ne na predmestnih progah.

raj spet vozil, so "ustavili" malo pred 16. uro, ko so mestni redarji zaprli za promet Ul. Commerciala. Ista usoda je doletela avtobuse proge št. 3 (pelje k Ferlugom) in proge št. 25 (Katinara). Trije avtobusi prog št. 40 in št. 41 so se popoldne "ustavili" pri Dolini. Progi so zatem ukinili. Avtobusi proge št. 14 (Ul. Cantù) so ostali popoldne v remizah. Proga št. 35 je bila omejena do Podlonjerja. Avtobusi prog št. 38 (Trstenik), št. 12 (Sv. Ivan) in št. 50 (Milje) niso vozili. Na Katinaro so peljali avtobusi proge št. 11. Avtobus št. 48, ki povezuje Alturo z mestom, je omejil vožnjo do križišča na Trbiški cesti. Avtobus št. 37 je peljal do Katinare; Rote so ostale tako brez avtobusne povezave.

Na Krasu so zabeležili popoldne nekajurne zamude v avtobusnem prometu. Avtobusi proge št. 39, ki pelje na vzhodni Kras, so bili skoraj tri ure ustavljeni. Podobno je bilo z avtobusi proge št. 46 (Zgonik, Salež, Repnič). Avtobusi št. 42 (Prosek) in št. 44 (Križ, Nabrežina) so imeli tudi dokajšnjo zamudo. Zaradi nevarne poledice na Furlanski cesti so te avtobuse ob povratku v mesto pri Proseku preusmerili proti Opčinam, od koder so se "spustili" v mesto. "Stari" openski tramvaj je bil med prevoznimi sredstvi še najbolj soliden: ves dan je vozil neopretrgoma, njegove vožnje pa so podaljšali še pozno v noč, da bi domačinom omogočili čim varnejši povratek domov.

Vodja prometnega oddelka ACT nam je včeraj povedal, da je šoferjem povzročil največ težav ledeni dež, ki je med vožnjo sproti zmrzaval na vetrobranih ter tako voznikom zmanjševal vidljivost na cestah. Zvečer so uslužbenci ACT opremili z verigami celo prednja kolesa avtobusov, da ne bi prednji deli avtobusov drsli po poledenelih cestiščih. "To je še zadnje naše upanje, da bi v takih pogojih zagotovili varen mestni prevoz," nam je sinoči potarnal vodja prometnega oddelka ACT.

Slabo vreme je v popoldanskih urah spet ustavilo delo v pristanišču. Če so se pristaniščniki lahko nekoliko odahnil, pa so imeli šoferji taksijev polne roke dela. Povpraševanje po taksijih je bilo tolikšno, da so morali potniki tudi po uro čakati, preden so se lahko odpeljali s taksijem.

Vremenska napoved tudi danes ni najbolj ugodna: vremenslovci predvidevajo še nadalje oblačno vreme s padavinami. Temperature bodo ustaljene.

Prometnico so snoči zaprli zaradi poledice

»Ples« tovornjakov na Trbiški cesti

Malo po 20. uri snoči je bila tržaška pokrajina povezana z Italijo le preko Obalne ceste. Zaradi hude poledice so takrat zaprli prometu Trbiško cesto in ves promet preusmerili na Obalno. Vendar je bila tudi tapoledenela.

Položaj na cestah tržaške pokrajine je bil včeraj od poldneva dalje vse bolj zaskrbljujoč. Že v prvih popoldanskih urah so začele tudi največje prometnice nevarno zmrzovati. Na nekaterih odsekih Trbiške ceste (na primer pri Drašci, pri Proseku, pri Križu, pri Štivanu) so se znašli šoferji tovornjakov v hudih težavah. Težka vozila je začelo na ledu nevarno zanašati. Mnogi vozniki so ustavili tovornjake ob robu ceste in nadeli verige na gume. Popoldne je bil odsek ceste med Opčinami in mestom nekaj časa zaprt. Cestarji podjetja ANAS so državne ceste nepretrgoma posipavali s soljo (raztrosili so več kot 1400 stotov soli). Položaj se je približno ob 18. uri le nekoliko izboljšal, zatem pa je mrz spet pritisnil in led je organe javne varnosti prisilil, da so Trbiško cesto zaprli. Zvečer je bil namreč promet po tej prometnici povsem nemogoč: pri Čarboli in pri Katinari je bilo na cesti počez ali ob robu ustavljenih kakih petnajst tovornjakov. Pri nabrežinskem železniškem nadvozu je oviralo promet šest tovornjakov.

Tudi na drugih cestah ni bilo mnogo bolje. Pokrajinska cesta Gabrovec - Gorjansko je bila zvečer neprevozna. Po rebrih je bila vožnja domala nemogoča. Verige oziroma zimske gume so bile seveda nujno obvezne. Kljub temu je prenekatera vozila zaneslo s ceste ali pa so se kar na poledenelih cestiščih nekontrolirano zavrtela. Povezave z okoliškimi vasi so bile zelo težavne. Občinski cestarji so tudi tokrat delali nepretrgoma, da bi zagotovili varnejšo vožnjo. Njihovi napor kljub vsemu niso obrodili mnogo sadov. Cestarji tržaške občine so včeraj ostali skoraj brez soli. Do večernih ur jim je ostalo na razpolago le kakih 200 stotov soli iz rezerve. Danes bi morali dobiti nove zaloge, seveda če bo promet po cestah sploh mogoč. Sinoči so namreč ponekod na Krasu namerili minus 9 stopinj Celzija ob močnem zavijanju burje, kar ne obeta nič dobrega. Po vsej verjetnosti bo imel led tudi danes glavno besedo pri "urejanju" prometa...



V velikih težavah so bila predvsem težka tovorna vozila, ki so na Trbiški in drugih magistralnih cestah ustvarila dolge kolone in tudi ovire

Tržaški gasilci opravili več kot 50 posegov

Številni klici na pomoč

Tržaški gasilci tudi včeraj niso imeli počitka. Potem ko so se nekočnik "ogreli" s požarom v Ul. Venezian, jih je med 8. in 12. uro čakalo morje dela. Posegli so v Ricmanjih, kjer so z avtomobilskim žerjavom potegnili iz jarka dostavno vozilo ACT. Na Melari so morali zasilno popraviti vrsto počenih števecv in vodovodnih cevi. Z rešilcem so prepegljali ranjenca v bolnišnico. Odstranili so vrsto nevarno visečih anten, napušcev in dotrajanih dimnikov. Posegli so pri Sv. Ivanu, kjer je za dalj časa zmanjkalo električnega toka in na Furlanski cesti, kjer so odstranili drevo, ki je pod težo ledu klecnilo prav na kabli električne napeljave. Včeraj so do večera opravili skupno več kot 50 posegov, zvečer pa so bili že spet na delu.

Nujni obvestili

■ Občina Dolina obvešča, da lahko občani sporočajo morebitne probleme v zvezi s slabim vremenom od 7. ure dalje na telefonski številki 228110 in 228127.

■ Zaradi slabega vremena sta bili preloženi na kasnejši čas naslednji prireditvi: za danes napovedano javno srečanje KPI o položaju in perspektivah gledališča Rossetti in za jutri napovedana tiskovna konferenca Laboratorija za morsko biologijo, na kateri bi morali predstaviti biološke raziskave o Tržaškem zalivu.



Polne roke dela so včeraj imele vse vzdrževalne službe, največ posegov pa so kot ponavadi morali opraviti gasilci

† Sporočamo žalostno vest, da nas je v 89. letu starosti zapustila naša mama in nona

Argia Mahnič vd. Maver

Datum in uro pogreba bomo sporočili.

Žalujoci: sinovi Miljo, Mirko, Tiberio, hčeri Jolanda in Roža, snahe in zeta, vnuki in vnukinje ter drugo sorodstvo

Lakotiče, 15. januarja 1987

Ob težki izgubi drage matere Argie Maver izreka svojcem občuteno sožalje

KD Fran Venturini

Ob izgubi drage mame Argie izrek družini Maver občuteno sožalje

sekcija VZPI-ANPI od Domja

† Zapustil nas je naš dragi

Ivan Sedmak

Pogreb bo jutri, 16. januarja, ob 12. uri iz mrtvašnice tržaške bolnišnice na kriško pokopališče.

Žalostno vest sporočajo sestra Dora z možem Pinom, nečaki Nadja, Mili, Livjo in Sergio z družinami.

Križ, 15. januarja 1987

15. 1. 1979 15. 1. 1987

Ob 8. obletnici smrti našega dragega

Rudolfa Guština



se ga z ljubeznijo spominjajo

SVOJCI

Repen, 15. januarja 1987

Ob boleči izgubi dolgoletnega odbornika in tajnika Stanka Prašlja izrekajo ženi Berti, hčerki Desi in svojcem globoko sožalje odbor in člani Društvene gostilne na Proseku.

Ob boleči izgubi prijatelja Stanka Prašlja izrekajo Berti, Desi in svojim iskreno sožalje Jušto in Marija ter Dino in Elda z družinami.

Ob izgubi dragega očeta Martina izrekata iskreno sožalje prijatelju Adrijanu

Ani in Klavdij Palčič

Založništvo tržaškega tiska je hkrati zapustilo deset uslužbencev

Kronika množične upokojitve



Mariano Bernardi, Egon Blažina, Aleksij Civaridi, Francesco Coceani, Cveto Hrovatin, Giulio Kalc, Danilo Kocjančič, Kamilo Košuta, Licia Mahne in Celeste Sancin

Devet uslužbencev ZTT, ki odhaja v teh dneh hkrati v pokoj, si je zamislilo ta svoj odhod na prijeten način, z organiziranjem skupnega družabnega popoldneva v barkovljskem prosvetnem društvu, ki naj bi res pomenilo slovo od dela in prijateljev ter delovnih tovarišev, a tudi obljubo, da se prijateljske in tovariške vezi ne bodo sedaj pretrgale in da bo tudi bodoče življenje še vedno lepo, polno novih aktivnosti in hobijev, ki so jih lahko sedaj, zaradi pomanjkanja časa, le občasno gojili. Nedeljsko slavlje v Barkovljah je bilo pristrčno in veselo, popestrilo ga je igranje godcev iz Boljunca; bilo pa bi še veselejše, pa tudi udeležencev bi bilo vsaj še dvakrat toliko, da ni organizatorjem zagodlo slabo vreme.

Zato so v ponedeljek zvečer slavlje nadaljevali še v prostorih ZTT v Ul. Montecchi. Večina bivših uslužbencev — sedaj upokojencev — je bila tudi na tem drugem večeru, nekaj pa se jih je opravičilo, zaradi bolezni, ali slabega vremena.

»Smo veseli in žalostni,« nam je dejal Danilo Kocjančič, doma iz Doline, ki je začel delati že s 14. letom v ladjedelnici v Miljah. Na žalost so ladjedelnico zaprli in Danilo je našel novo službo pri ZTT, kjer je delal v rotaciji, stavnic in stereotipiji. Dobro se je znašel v tem novem poklicu, tudi njegova hčerka Elena je tu zaposlena. Seveda mu bo dolgčas po prijateljih in delovnih tovariših, a dolgočasil se ne bo. Rad dela na zemlji, predvsem s sadnim drevjem, ki ga tudi sam cepi, kot se nam je pohvalil.

Celeste Sancin je delal pri podjetju Ambrožič še v letih, ko so gradili Kulturni dom. »Nekaj mojega dela je torej tudi v tem našem domu,« nam je dejal. Pri ZTT je bil zaposlen 18 let in deset mesecev, kot električar. »Je bilo težko vaše delo?« smo ga vprašali. »Ni bilo vedno ravno lahko,« nam je odgovoril. »Včasih so se stroji tudi sredi noči pokvarili, pa so me poklicali, da jih popravim. Nova tehnologija bo delo v tiskarni prav gotovo izboljšala. Človeka pa stroj vendarle ne more popolnoma nadomestiti. Če je lahko do sedaj dober delavec sam popravil napako, bo odslej potrebno veliko znanja in tudi poznavanja nove tehnologije, če bo prišlo do okvare. Mladim želim pri delu vse dobro; sam pa si bom lahko privoščil več sprehodov, tudi z vnuki- njo Katjo, pa še ribarit bom šel in seveda ne bom pozabil svojih prijateljev, saj stanujem v bližini.«

Licia Mahne je prišla na založništvo pred 27 leti, kot čistilka. »Sem doma iz Rojana, nisem pa znala slovenščine. Poročila sem se s Slovencem in začela delati tudi v slovenskem ambientu. Moj tast mi je nekoč dejal: Največje darilo bi bilo zame, če bi se naučila slovenščine. Te besede so se mi globoko vtisnile v spomin, tako globoko, da sem se začela učiti slovenščine, ki jo sedaj še kar dobro obvladam in tudi hčerko Bruno sva z možem poslala v slovenske šole. Lepo sem se počutila na delu, kjer smo bili vedno vsi prijatelji. 7. januarja sem dopolnila 51 let, pa sem dobila od kolegic darilo s pripisom »tvoje zapuščene tovarišice.« To me je ganilo. Vesela in dobro razpoložena odhajam v pokoj, saj bo imela sedaj več časa za družino in zase, toda delovnih kolegic in Primorskega dnevnika ne bo pozabila.«

Mariano Bernardi je bil ročni stavec pri ZTT celih 15 let. Po rodu je iz Izole ter je poklic stavca najprej opravljal v Kopru, nato še v Milanu. »če bi šlo delo v stavnicah še po

stare, bi še rad delal,« je dejal. »Z novim sistemom pa bi se moral začeti učiti vse znova. To pa bi bilo bolj težko. Tako bom gledal nogometne tekme, hodil na izlete. Treba bo pač spremeniti način življenja.«

Aleksij Civaridi, Barkovljan, je delal v stavnicah ZTT polnih 24 let. začel se je učiti tega poklica v Ljubljani pri takratni »Ljudski pravici«. »S svojimi kolegi sem se vedno dobro razumel, čeprav ni bilo delo vedno lahko. Nova tehnologija uvaja seveda tudi nov način dela. Tisti časi, ko je tiskar, črkostavec oblikoval s svojim delom časopis, so za nami. Seveda pa ne pomeni pokoj, da bom počival,« je še pristavil. »Predvsem bom lahko sedaj hodil več v planine, pa tudi v domačem društvu bom še sodeloval. Svojih kolegic in novinarjev pa ne bom pozabil.«

Kamilo Košuta, Križan, ni mogel na slavlje zaradi slabega vremena. Pa nam je kar po telefonu povedal, da je delal v klišarni ZTT že od februarja 1959. »V začetku nas je bilo v klišarni kakih deset delavcev. Ko je pred štirimi leti prešel časopis na ofset, se je število uslužbenih skrčilo. Prej je bilo delo težje, sedaj bo prav gotovo lažje. Mladi dobro obetajo, zato nimam skrbi, da ne bi delo teklo tudi naprej v redu. Dela bom imel doma tudi sedaj, kolikor ga bom hotel in nič se ne bojim, da bi se dolgočasil. Odhajam iz službe z najlepšimi spomini.«

Cveto Hrovatin, doma z Opčin, je bil v naši tiskarni od leta 1948, torej od takrat, ko je začela le-ta delovati v Ul. Montecchi. Nekaj let je sicer svojo dejavnost prekinil, ker je odšel na tiskarsko šolo v Ljubljano. Potem je še delal v Zadrugi tiskarni, 28 let pa neprekinjeno pri ZTT. »Prve mesece mi bo prav gotovo težko brez dela in pogrešal bom družbo svojih tovarišev. Vendar odhajam z občutkom, da zapuščam dobre prijatelje in tovariše.«

Francesco Coceani je bil 17 let ročni stavec in meter v naši tiskarni. Ni poznal slovenskega jezika, vendar se je dobro spoznal z našo problematiko ter se je zelo dobro počutil tudi v našem okolju. Sam je začel delati kot tiskar že leta 1943. »Imam veliko zaupanje v mlade in mislim, da bodo dobro nadaljevali naše delo, še posebno s pomočjo nove tehnologije. Sam pa bom prosti čas izkoristil za ribolov in za izdelovanje modelov raznih ladij, kar je moj hobi.«

Giulio Kalc je bil rojen v Trebach, sedaj pa že vrsto let živi na Opčinah, kjer je bil več let zaposlen v trgovini z jestvinami, 12 let pa je bil pri ZTT, kot vratar in uradnik. »Z vsemi sem se dobro razumel in ostali bomo prijatelji. Najbolj pa me je ganila spomenica, ki so nam jo dali na slavlju v Barkovljah. Poslušajte, kako so nam zapisali: Devet je junakov, devet je vojakov; vsak hodil bo odslej svojo pot; želimo jim leta vedrih in veselih not.« Nič še ne misli na počitek, saj bo sodeloval pri domačem društvu in morda si bo poiskal še kakšno priložnostno zaposlitev.

Devet uslužbencev smo v teh kratkih zapisih omenili, toda v pokoj jih odhaja deset. Egona Blažine, ki je bil od leta 1960 zaposlen pri ZTT kot kurir, raznašalec, delavec, pomožni v rotativi, nato pa še kot šofer, namreč ni v Trstu. In tako nismo mogli zapisati njegovih vtisov in spominov.

Vendar veljajo njemu, kot vsem ostalim, naše najboljše želje za dobro zdravje in osebnostno srečo in pa naš — hvala.

NEVA LUKEŠ

gledališča

ROSSETTI

Danes, 15. t. m., ob 20.30 bo skupina Giulia Bosettija predstavila delo Arthurja Millerja SMRT TRGOVSKEGA POTNIKA. Igrata G. Bosetti in M. Bonfigli. V abonmaju odrezek št. 5. Prodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasaži Protti.

VERDI

Danes, 15. t. m., ob 20. uri (red F/A) sedma predstava baleta LA FILLE MAL GARDEE gledališča OPERA iz Budimpešte. V soboto, 17. t. m., ob 17. uri izredna predstava rezervirana za publiko dežele. Za skupine in šole predvideni posebni popusti.

razna obvestila

SKD Tabor - Opčine - Prosvetni dom — jutri, 16. t. m., ob 18. uri bo v knjižnici P. Tomažiča v tovariši predhodni sestanek udeležencev tečaja slovenščine za Italijane, ki se bo začel naslednji teden. Vpisovanje se zaključuje v petek.

Predsedstvo VZPI-ANPI Trst sporoča, da bo tradicionalna novoletna večerja v menzi Dispral pri Domju v soboto, 17. januarja, ob 19.30. Naprošamo vse sekcije, da poskrbijo za vpis interesentov in to sporočijo še danes na sedežu VZPI-ANPI (tel. 730306). Vabljeni bivši borci, aktivisti, deportiranci in politični preganjenci s svojci ter mladi antifašisti.

V Društvu slovenskih izobražencev v Trstu - Donizettijeva 3, bo v ponedeljek, 19. t. m., ob 20.30 predstavitev knjige prof. Tomaža Simčiča o dr. JAKOBU UKMARJU, ki je pred kratkim izšla v redni zbirki Mohorjeve družbe. Delo bo predstavil Marko Tavčar.

razne prireditve

KD F. Venturini priredi celovečerni koncert Godbenega društva Nabrežina — kapelnik Stanko Mislje, v nedeljo, 18. t. m., ob 17.30 v centru A. Ukmar-Miro pri Domju. Vabljeni!

KD I. Grbec - Škedenj priredi jutri, 16. t. m., ob 20. uri FILMSKI VEČER Z ALJOŠO ŽERJALOM in vabi na ogled filma POT SVILE.

PD Slovenec prireja ob priliki vaškega patrona v soboto, 17. t. m., ob 20.30 v srenjski hiši v Borštu KULTURNI VEČER.

KD Lipa iz Bazovice vabi v soboto, 17. t. m., ob 20. uri v Bazoviški domu na predavanje prof. Jožeta Pirjevca SLOVENCI V TRSTU V LETIH 1945-1947.

koncerti

Società dei concerti - Tržaško koncertno društvo. V ponedeljek, 19. t. m., ob 20.30 bo v gledališču Rossetti nastopil KOMORNI ORKESTER iz STUTTGARDA. Dirigent K. MÜNCHINGER.

Tržaška pokrajina v sodelovanju s Cappello civico in deželnim sedežem RAI priredi v sklopu pobud za komorno glasbo tržaških avtorjev v ponedeljek, 19. t. m., ob 18.30 v baziliki sv. Silvestra KONCERT VIOLINISTA ČRTOMIRA ŠIŠKOVIČA in PIANISTA IGORJA LAZKA, ki je odpadel zaradi bolezni 15. decembra. Na sporedu: Kogoj, Rožanc in Švara.

Glasbena matica vabi na nastop, ki bo jutri, 16. t. m., ob 18. uri v Gallusovi dvorani, Ul. R. Manna 29.

šolske vesti

Sindikata slovenske šole obvešča vse učitelje in profesorje, da zapade rok za vlaganje prošnje za preemestitev: za osnovno šolo 25. t. m., za srednjo šolo danes, 15. t. m., in za višjo srednjo šolo 5. februarja. Obrazce in priloge dobite na sedežu Sindikata, Ul. F. Filzi 8/L, tel. 61193 v jutranjih urah ter ob torkih in četrtek med 16. in 17. uro.

IŠČEŠ STANOVANJE?



SPOROČA
otvoritev novega urada na Trgu sv. Jakoba 3 l. nad.
v petek, 16. t. m., ob 18. uri.

PRODAJAŠ STANOVANJE?

Trg sv. Jakoba 3
Trst — Tel.: 773765

VABLJENI!

menjalnica

Ameriški dolar	1325.—
Nemška marka	705.—
Francoski frank	210.—
Holandski florint	623.—
Belgijski frank	33.—
Funt šterling	1970.—
Irski šterling	1890.—
Danska krona	184.—
Grška dramma	930.—
Kanadski dolar	960.—

Japonski jen	8.—
Švicarski frank	842.—
Avstrijski šiling	99.90
Norveška krona	181.—
Švedska krona	198.—
Portugalski eskudo	8.70
Španska peseta	9.70
Avstralski dolar	860.—
Debeli dinar	2.20
Drobni dinar	2.20

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA
Tel.: Sedež 61446 - 68881
Agencija Domjo 831-131

razstave

Galerija Cartesius je pripravila dvojno grafično razstavo, ki bo trajala do 5. februarja. Gre za dela znanih domačih in tujih mojstrov.

V umetniški galeriji Nadie BASSA-NESE - Trg Giotti 8/L nadstr. razstavlja svoja dela slikarja ALIK CAVALIERE in VINCENZO FERRARI.

čestitke

Naša draga JERUZALEMA praznuje danes rojstni dan. Z najlepšimi željami ji iskreno čestitava in ključeva še na mnoga zdrava leta sestrčna Vida in Pavel.

Norma je povila prvorojenčka JANA. Z njo se veseli Dekliški zbor Vesna.

Tudi našo Loreno je osrečilo rojstvo drugorojenke TAIRIM. Čeprav z zamudo ji iskreno čestita Dekliški zbor Vesna iz Križa.

IŠČEŠ STANOVANJE?

PRODAJAŠ STANOVANJE?

Trg sv. Jakoba 3
Trst — Tel.: 773765

VABLJENI!

GLASBENA
MATICA
TRST
Sezona 1986/87

4. abonmajski koncert

danes, 15. t. m., ob 20.30 v Kulturnem domu v Trstu

GORAN KONČAR
violina

MIRA FLIS
klavir

Spored: Bach, Ysaye, Chausson, Saint Saëns.

Predprodaja vstopnic v uradu Utat, Pasaža Protti, tel. 65700 do četrta, 15. t. m., do 18. ure in eno uro pred pričetkom koncerta pri blagajni Kulturnega doma.

včeraj - danes

Danes, ČETRTEK, 15. januarja 1987
LOVRENC

Sonce vzide ob 7.42 in zatone ob 16.47
- Dolžina dneva 9.05 - Luna vzide ob 16.53 in zatone ob 8.24.

Jutri, PETEK, 16. januarja
MARCEL

PLIMOVANJE DANES: ob 3.27 najnižja -4 cm, ob 8.55 najvišja 42 cm, ob 15.58 najnižja -64 cm, ob 22.50 najvišja 34 cm.

VREME VČERAJ: Temperatura zraka 0,7 stopinje, zračni tlak 1004,2 mb pada, veter vzhodnik severovzhodnik 28 km na uro, burja s posameznimi sunki do 50 km na uro, vlaga 77-odstotna, nebo oblačno, padlo je 1,4 mm dežja, morje močno razgibano, temperatura morja 8 stopinj.

RODILI SO SE: Lorenzo Germani, Ludovico Reforgiato, Marina Cumani, Alice Ventin, Marzia Gerdevic, Elisa La Bianca, Federico Gallina, Alice Possega.

UMRLI SO: 80-letni Giovanni Stalio, 74-letni Marino Semen, 61-letni Milano Grzina, 66-letni Stanislav Prasely, 82-letna Mafalda Pandolfini vd. Nattek, 85-letna Maria Degrassi vd. Vascotto, 81-letni Arsenio Depase, 78-letna Anna Perentin vd. Depase, 26-letni Fabrizio Zerial, 65-letni Giovanni Sedmak, 73-letni Pietro Zubin, 60-letni Nera Bresich, 79-letni Ermanno Bossi, 75-letni Guido Millo, 84-letni Salvatore Ceraolo.

DNEVNA IN NOČNA
SLUŽBA LEKARN
Od ponedeljka, 12.,
do sobote, 17. januarja 1987

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30
Trg S. Giovanni 5, Trg sv. Jakoba 1, Ul. deli Soncini 179 (Škedenj), Ul. Revoltella 41, Trg Garibaldi 5, Ul. dell'Orologio 6.

ZGONIK (tel. 229373), MILJE - Mazzinijev drevored (tel. 271124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 19.30 do 8.30
Trg Garibaldi 5, Ul. dell'Orologio 6.
ZGONIK (tel. 229373), MILJE - Mazzinijev drevored 1 (tel. 271124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

mali oglasi

PRODAM skladišče, primerno za urad, 50 kv. m na Lonjerski cesti št. 35. Tel. 54363.

OSMICO je odprl Zvonko Ostrouška, Zagradec št. 1. Toči belo in črno vino. HIŠO potrebno popravil z odobrenim gradbenim načrtom prodam v Križu. Tel. 754388 od 14. do 15. ure.

AKACIJEVE KOLE in drva za kurjavo prodam. Tel. 421508 po 20. uri.

ZAPOSILIMO uradnico z znanjem zunanjetrgovinskega dela. Pisati na Oglasni oddelk Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro »Uradnica Imp/Exp«.

FRANCOZINJA, diplomirana v Parizu, z izkušnjo večletnega poučevanja francoskega jezika v Trstu nudi pomoč pri prevajanju ter lekcije za vse stopnje. Tel. 566256.

OSMICO nadaljuje Robert Pipan iz Mavhinj.

ZAKONCA, brez stalnega bivališča v Trstu, iščeta stanovanje v centru ali okoli. Tel. 228390.

AKACIJEVE KOLE za trte ali kurjavo prodam. Tel. 0481/30179.

PRI SV. IVANU prodam sončno stanovanje: 2 sobi, kuhinja, kopalnica, klet, skupni vrt in centralna kurjava. Informacije po tel. 55293 od 13. ure dalje.

PRODAM lancia beta 1600, letnik 1980, po ugodni ceni. Tel. 229453.

RESNA avtomobilska tvrdka iz Trsta nujno išče resno in sposobno diplomirano uradnico s prakso uradniških poslov. Ponudbe poslati na Oglasni oddelk Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro »Avtomobilska uradnica«.

KNJIGOVODJA z dolgoletno delovno prakso v Nemčiji v elektrotehnični in gradbeni industriji ter veleblagovnicah v prodajnem in nabavnem sektorju ter knjigovodstvu išče primerno zaposlitev. Znanje jezikov - zelo dobro: slovenščina, srbohrvaščina, italijanščina in nemščina; dobro - angleščina in španščina. Pisati na Oglasni oddelk - Primorski dnevnik, Ul. Montecchi 6, pod šifro KNJIGOVODJA.

OSMICO je v Borštu odprl Danilo Glavin.

PRODAM zazidljivo zemljišče, 1.500 kv. m v Sempolaju. Tel. 200970.

PRODAM bon Anabella v vrednosti 1.000.000 lir za 500.000 lir. Tel. 232197.

SEMENARNA pri Mili v Dobrodober sprejema naročila za semenski krompir, umetna gnojila in druge kmetijske potrebščine. Tel. 0481/78072.

DELAVEC tvrdke fiat prodal fiat uno, staro štiri mesece po ugodni ceni. Tel. 229224.

ti in morje

vojko colja

Zakaj je letos več snega kot smo ga bili navajeni

Že večkrat smo poudarili, da so meje naše navtične rubrike nejasne, da je pomorska kultura zelo široka in se ne omejuje zgolj na predstavljanje raznih plovil in navtičnih pripomočkov. Nihče se torej ne bi smel čuditi, da toliko prostora odmerjamo prav vremenskim vprašanjem. Prepričani smo, da je za navtičnega kapitana pravilno razumevanje vremenskih kart in napovedi življenjske važnosti. Sedanjih zimskih tegob seveda ne bomo srečali med letnimi dopusti. Če pa bomo tudi sedaj spremljali položaj, skušali razumeti, kaj se dogaja v Evropi, nam bo tudi poleti razvoj vremena jasnejši.

Sneg, ki je v teh dneh pobelil naše kraje, ni nič posebnega, bolj izredno je dejstvo, da so bile zadnjih pet let večje padavine v južni Italiji in Jugoslaviji. Vzrok te anomalije, ki pa je za meteorologe še vedno v mejah normale, je bil v glavnem greben visokega pritiska nad Poljsko in baltskimi sovjetskimi republikami, ki je podaljševal svoj vpliv v srednjo Evropo. Ta greben je kot nekakšna črpalka pošiljal hladen polarni zrak preko skandinavskih držav proti srednji Evropi in Sredozemlju. Občasno se je nad Azorskimi otoki zgradil greben visokega zračnega pritiska, ki je atlantske frontalne motnje prisilil, da so ga obšle najprej proti severu in nato so se po Severnem morju spuščale proti jugu. Za razliko od poletnih mesecev, ko se azorski in evropskosibirski anticiklon spojit in nastane tako imenovana evropska barična os, je v zadnjih zimah med obema anticiklonoma zevala nad srednjo Evropo vrzel relativno nižjega zračnega pritiska. Prav skozi to vrzel so prihajale atlantske motnje. Poslabšanja so torej skoraj vedno prihajala s severa ali severozahoda. V takem položaju odigrajo Alpe zagonetno vlogo branika. V večini primerov se fronta nad Alpami dvigne, ošibi in postane ponovno aktivna šele južno od Bologne.

V teh letih se je občasno os azorskega anticiklona usmerila proti severu, da so ga atlantske motnje obšle z juga. V takem primeru pa se je greben visokega zračnega pritiska nad severovzhodno Evropo okrepil in podaljšal svoj vpliv vse do severnega Jadrana. Atlantske motnje, ki so prodrle v Sredozemlje, so povzročile nastanek novih baričnih depresij ob severnodržiški obali, ki so nato ponovno prizadele skoraj izključno južno Italijo. V bistvu je vsa ta leta nad našimi kraji prevladovala antičiklonalna, suha in izredno mrzla burja. V noči od sobote na nedeljo smo se po daljšem času spoprijeli s pravo »mokro ali mračno«
ciklonalno burjo.

Greben visokega pritiska nad srednjo Evropo se je pomaknil na Finsko, frontalni atlantski motnji je uspelo vdreti v Evropo z zahoda. Nad Sardinijo se je depresija še poglobila. Kot vedno je ob prehodu depresije najprej pričel pihati jugo in se je temperatura dvignila. Ta dvig pa ni bil tako izrazit, tudi vzvalovanost v Tržaškem zalivu je bila malenkostna, kar je dajalo sumiti, da bo prišlo do preobra-

ta. Hladen zrak nad Grčijo in relativno visoki zračni pritisk je zavrl prehod ciklona proti Karpatom, kar je povzročilo udar burje v severnem Jadranu z bliskovitim padcem temperature. Položaj je bil za las podoben poletnim neverinom, le da je bil dolgotrajnejši. Zemlja in ozračje sta se do take mere ohladila, da je torkov prehod nove atlantske motnje povzročil obilno sneženje.

Torkove sinoptične karte so bile enake kartam v meteoroloških priročnikih. Greben visokega zračnega pritiska je bil nad Skandinavijo, svoj vpliv podaljševal do Britanskega otočja, da so imele atlantske frontalne motnje prosto pot proti srednji Evropi skozi Genovski zaliv. Istočasno pa so prek Skandinavije prihajali impulzi hladnega tečajnega zraku, ki so še okrepili padavine v dotiku z relativno toplejšimi in vlažnimi atlantskimi zračnimi masami, ki so prodirale na celino. Prav zato se ni temperatura tako dvignila, kot so nekateri pričakovali. Jugo je skoraj izostal, pritisk pa je le postopoma padal. Prav tako je le postopoma rastel azorski anticiklon, da mu ne bo do konca tedna uspelo zaustaviti novih frontalnih motenj, ki se že približujejo evropski celini.

Vremenska situacija je torej povsem normalna za naše kraje. Manj normalno je sneženje pred prehodom fronte ob popolnem zatišju. Sneg se pri nas pojavi navadno s ciklonalno burjo. Seveda smo se že odvadili na obilne snežne padavine, da nas sedanja snežna odeja preseneča. V meteorologiji je že tako, da ljudje kaj radi pozabijo, kako je bilo nekoč. Ko nas nekoliko zebe, ko so cestišča zasnežena in poledenela, takoj začnemo vzklikati, da nismo kaj takega doživeli, da prihaja nova ledena doba. Nič bolj zmotnega. Sedanje vreme je povsem normalno, nenormalna je bila morda jesen. Stari ljudje vedno pravijo, da je treba prej ali slej delati obračune. Po daljšem sušnem in relativno toplém obdobju lahko torej pričakujemo izdatnejše padavine in seveda večji mraz. V meteorologiji zvenijo take besede bogokletno, a kar priznamo si, da so marsikdaj resnične.

Kdo je ranil Garibaldija?

RIM — Na Aspromontu je bil junak italijanskega risorgimenta Garibaldi ranjen v spopadu s piemontskimi vojaki, ki so imeli nalogo, da mu preprečijo napad na Rim. O tem dogodku se je veliko govorilo, vendar nihče doslej ni vedel, kdo je dejansko streljal proti »heroju dveh svetov«.

Na to vprašanje bo skušal odgovoriti danes med rubriko Dnevi zgodovine (Rai 2 ob 17.35) zgodovinar Arrigo Petacco. Raziskovalec je med družinskimi papirji baj našel odgovor na vprašanje: proti Garibaldiju naj bi streljal poročnik Luigi Ferrari, stric njegovega deda, ki je bil za akcijo tudi ustrezno nagradjen.

Jutri v Rimu pa bo Rai uradno predstavila film Il generale v štirih nadaljevanjih, ki je posvečen življenju Garibaldija. Film je režiral Luigi Magni, ki je napisal scenarij skupno s Petacom. O dogodku na Aspromontu bo seveda govor tudi v filmu.

Katia spet Desdemona



V Londonu je bila sinoči premiera nove postavitve Verdijevega Otella, v katerem ima Katia Ricciareli vlogo Desdemone, tenorist Plácido Domingo pa Otella. Postavitev je vzbudila precej pozornosti britanskega občinstva. Na sliki prizor iz opere. (telefoto AP)

Bond najbolj gledan

MILAN — Čeprav je minilo dvajset let, od kar se je prvič pojavil na filmskem platnu, tajni agent 007 še vedno privlačuje gledalce. To potrjujejo tudi podatki o gledanosti televizijskih programov, ki jih objavlja družba Auditel. V ponedeljek je namreč prvi film o pustolovčinah Jamesa Bonda priklenil k malemu ekranu 11 in pol milijona gledalcev ali skoraj 42 odstotkov vse večerne televizijske publike. V tistem pasu je Rai imela skupno 50,6 odstotka gledalcev, Berlusconi pa je s svojimi tremi mrežami zbral 43,3 odstotka. Podatki Auditel tudi kažejo, da se postopno uveljavljajo tudi jutranji programi, ki jih gleda nad 800 tisoč gledalcev.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1 7.20 Aktualnosti: Uno Mattina 9.35 Nanizanka: Storie della prateria 10.30 Rubrika o gospodarstvu 10.50 Inf. odd.: Okrog nas 11.30 Nan.: Il dottor Simon Locke 12.05 Pronto... chi gioca? 13.30 Dnevnik 14.00 Pronto... chi gioca? (2. del) 14.15 Dokumentarec: Messner - V imenu gora (4. del) 15.00 Aktualna odd.: Kronika motorjev 15.30 Vzgojna oddaja: Jezikoslovje 16.00 Kviz: Econogioco (igra z vprašanji o gospodarstvu) 17.05 Risanka: Marco 17.40 Knjižna rubrika: Tuttilibri 18.10 Priljvice: L'asino e il bastone 18.30 Kviz: Parola mia 19.40 Almanah jutrišnjega dne 19.50 Vreme in dnevnik 20.30 Variete: Proffimamente... 22.00 Dnevnik 22.10 Aktualna oddaja: Tako je bilo - zgodbe planincev 23.00 Concerti Arcangela Corellija: I Solisti Veneti z dir. Scimonejem 23.15 Dnevnik	RAI 2 11.45 Aktulana oddaja: Cordialmente 13.00 Dnevnik 13.25 Dnevnik - Okolje 13.30 Nanizanka: Quando si ama 14.20 Risanka: Braccio di Ferro 14.30 Dnevnik - kratke vesti 14.35 Mladinska oddaja: Tandem 16.55 Dokumentarec: Monografije 17.30 Dnevnik - kratke vesti 17.35 Informativna oddaja: Dogodki in osebnosti, včeraj in danes 18.20 Športne vesti 18.30 Nanizanka: L'ispettore Derrick - Una vecchia storia 19.40 Vreme in dnevnik 20.20 Športne vesti 20.30 Nad.: Un mestiere da signori (2. in zadnji del) 22.00 Aktualna oddaja: Moda in vse, kar ustvarja navade 22.40 Dnevnik - zadnje vesti 22.50 Dnevnik - športne vesti 24.00 Dnevnik - zadnje vesti 0.10 Film: La grande notte di Casanova (kom., ZDA 1954, r. Norman Z. McLeod, i. Bob Hope, Joan Fontaine, Basil Rathbone)	RAI 3 13.00 Nadaljevanka: Lungo il fiume e sull'acqua 14.00 Tečaj ruskega jezika 14.25 Inform. oddaja: Tečaj Basic 15.00 Glasbena oddaja: Šest bolgarskih plesov Bele Bartoka 15.35 Koncert: Pianist G. Simonacci izvaja sonato op. št. 1 Albana Berga 16.00 Informativna oddaja: Obnova muzejev (pripravi: Franco Cimmino in Arnaldo Ramadori) 16.30 Vzgojna oddaja: Baracca e burattini - Fagiolino & C. 17.00 Variete: Dadaumpa - Milleluci 17.45 Šport: Sabljanje (Italijansko prvenstvo, prenos iz Genove) 19.00 Dnevnik 19.30 Deželni programi 20.05 Dokumentarna oddaja: Italijanske dežele - Toskana 20.30 Dnevnik in tednik 21.30 Dnevnik 22.05 Film: Il fantasma della libertà (dram., Fr. 1974, r. Luis Bunuel, i. Adriana Asti, Jean-Claude Brialy, Paul Frankeur)	RTV Ljubljana 9.00 Poučna TV: Naši olimpijci - Alpski smučarji (2. del) 16.35 TV mozaik (pon.) 17.30 Poročila 17.35 Otroški spored: Mali ljudje 17.50 Želeli ste, pogledjte 18.15 Potrošniška porota 18.35 Turistični kažipot 18.45 Risanka 19.00 Danes. Obzornik 19.26 Vremenska napoved 19.30 Dnevnik 20.00 Tednik 21.05 Nadaljevanka: Mansfieldski park (r. David Giles, 2. del) 21.55 Dnevnik 22.10 Retrospektiva jugoslovanskega filma - Film in literatura: Ljubzen (dram., Slovenija 1984, r. Rajko Ranfl, i. Rok Bogataj, Lenka Ferencšek, Bernarda Gašperšič, Vesna Jevnikar, Marjeta Kurent, Bogdan Lešnjak, Vojko Zidar, Iztok Mlakar, Jože Mraz, Pavle Ravnohrib in drugi - po istoimenskem spominskem romanu Marjana Rožanca)	TV Koper 14.00 TV novice 14.10 Otroški program, vmes risanke, nanizanke in dokumentarec 18.00 Nadaljevanka: I cento giorni di Andrea 19.00 Odprta meja V današnji Odprti meji bodo med drugim naslednji prispevki: TRST — Še vedno težave zaradi slabega vremena TRST — Tudi dežela FJK ustanovila komisijo proti AIDS TRST — Po novoletnih praznikih tudi v Trstu velike razprodaje TRST — Kaj in koliko berejo Italijani 19.30 TVD Stičišče 19.45 Rubrika: Mesto danes 20.00 Nanizanka: Victoria Hospital 20.25 TV novice 20.30 Film: Agente segreto 777 — Invito ad uccidere 22.20 TVD Vse danes 22.45 Nadaljevanka: Tre anni - Trieste primavera 1912 23.50 Športna oddaja
CANALE 5 8.40 Nanizanka: La grande vallata 9.30 Nadaljevanki: Una vita da vivere, 10.20 General Hospital 11.10 Kvizi: Tuttfamiglia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito 13.30 Nadaljevanke: Sentieri 14.30 Film: Salto mortale (dram., ZDA 1953, r. Elia Kazan, i. Fredrick March, Gloria Grahame, Terry Moore) 16.30 Nanizanka: Alice 17.00 Kviz: Doppio slalom 17.30 Nanizanki: Love Boat, 18.30 Lou Grant 19.30 Variete: Studio 5 20.30 Kviz: Pentation 23.00 Aktualna oddaja: 2000 e dintorni 23.45 Filmske novosti 24.00 Nanizanki: Squadra speciale, 1.00 Missione impossibile	Hello Spank, Il grande sogno di Maya, Masters 14.30 Nanizanke: La valle dei pini, 15.20 Così gira il mondo 16.20 Dokumentarec: To je Hollywood 16.50 Dokumentarec: Svet okoli nas 17.20 Nad.: Febbre d'amore 18.15 Kviz: C'est la vie 18.45 Variete: Il gioco delle coppie 19.30 Nanizanka: Charlie's Angels 20.30 Nadaljevanki: Falcon Crest, 21.30 Hotel 22.30 Film: I segreti di Filadelfia (dram., ZDA 1959, r. Vincent Sherman, i. Paul Newman, Barbara Rush) 1.05 Nanizanka: Vegas ITALIA 1 8.30 Nanizanka: Fantasilandia 9.15 Film: Casco e belle gambe (kom., ZDA 1980, r. Lee Philips, i. Kevin Dobson, Sharon Gless) 11.00 Nanizanke: La strana coppia, 11.30 Quincy, 12.30 T. J. Hooker, 13.30 Tre cuori in affitto	EURV TELEPADOVA 13.00 Risanka: Ransie 13.30 Risanka: Capitan Futuro 14.00 Nadaljevanka: Pagine della vita 15.00 Nanizanka: Seniorita Andrea	16.30 Risanke: Nino, il mio amico Ninja, Coccinella, Ransie, Carletto principe dei mostri, Le avventure di Huck Finn, Capitan Futuro 19.30 Film: La vendetta di Ursus (pust., It. 1962, r. Luigi Capuano, i. Samson Burke, Livio Lorenzon) 20.30 Film: La signora ha fatto il pieno (kom., Sp. 1977, r. Juan Bosh, i. Carmen Villani, Carlo Giuffrè) 22.30 Šport: Catch 23.30 Šport: Košarka 1.00 Nočni film TELEFRIULI 13.00 Medicinska rubrika: Zdravstvo danes 13.30 Nadaljevanka: Rosa De Lejos 15.00 Glasbena oddaja: Music box 17.45 Nadaljevanka: La sconosciuta 19.00 Dnevnik 20.00 Tednik o poljedelstvu 20.30 Športne vesti 21.30 Variete: Dry vin 22.00 Dnevnik 23.30 Nanizanka: Bronk TELEQUATTRO (Se povezuje s sporedi Italia 1) Lastne oddaje: 19.30 Fatti e commenti	RADIO TRST A 7.00, 8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutri po naše: koledarček, pravljica, glasba; 8.10 Od Milj do Devina (pon.); 8.40 Glasbeni mozaik; 10.10 S koncertnega repertoarja; 11.30-13.00 Pisani listi: naš jezik, film, glasbeni mozaik; 13.20 Glasba po željah; 14.10 Otok in šola; 14.30 Glasbene skice: Diskorama, Na goriškem valu; 17.10 Mi in glasba: Moški zbor in vokalna skupina I cantori di Santomio iz Mala pri Vicenzi; 18.01 Četrtekova srečanja: Iz snežniških gozdov na balkanski jug, spomini Alojza Zidarja; 18.20 Glasbene skice. RADIO KOPER (slovenski program) 13.30, 14.30, 17.30, Poročila; 6.00 Glasba; 6.10 Vreme in prometni servis; 6.30 Jutranjik; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Jutranji servis; 8.00 Prenos II. programa Radia Ljubljana; 13.00 Danes na valu radia Koper; 13.40 Glasbeni utrinki iz zamejstva; 14.40 Zanimivost; 15.00 Črno na belem; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Pogovor o...; 17.35 Povabilo na popoldanski koncert; 18.00 Zaključek. RADIO KOPER (italijanski program) 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.45 Koledarček; 7.00 Za dober dan; 8.00 Prirčno vaši; 8.35 Po vaši izbiri; 9.30 Dragi Luciano; 10.00 Popevka tedna; 10.10 Otroška oddaja: L'aquilone; 10.35 Vstop prost; 11.00 Su e zo per le contrade; 11.15 Perfetta armonia; 11.30 Na prvi strani; 12.00 Glasba po željah; 14.30 Glasbeni spored; 14.45 Edig Galletti; 15.00 L'aquilone (pon.); 15.45 Počitnice po Jugoslaviji; 17.33 Metal Health; 18.00 I magnifici sette; 18.33 Zbovrosko petje; 20.00 Nočni spored. RADIO OPČINE 10.00 Za vsakogar nekaj; 19.00 Te zanima tvoja prihodnost; med oddajami, podnevi in ponoči, glasba.

Težav še ni konec - Dež in nevarnost poledice

Postopna normalizacija po prvi težji preizkušnji v tej zimi

Prvo težjo preizkušnjo v tej zimi smo, kot kaže, uspešno prestali. Dež je včeraj priskočil na pomoč vsem tistim, ki so zadolženi za čiščenje ulic in odstranjevanje snega, čeprav vse nevarnosti, zlasti pa možnost poledice, niso povsem mimo, kakor ni mimo nevarnost novih snežnih padavin.

Vse pomembnejše ceste na Goriškem so bile že včeraj opoldne normalno prevozne, posute in večidel kopne. Nekaj težav je le na cestah na briškem območju in Krasu. Pri pokrajinskem prevoznem podjetju APT računajo, da bodo avtobusi danes vozili brez zamud. Deželno letališče so že

v torek zvečer odprli za promet in je včeraj redno obratovalo do večera.

Na goriški prefekturi je bil včeraj dopoldne sestanek, kjer so ocenili trenutni položaj in se dogovorili o ukrepih, če se bodo neugodne vremenske razmere nadaljevale, oziroma ponovile. Ocenili so, da je stanje na Goriškem na splošno pod nadzorstvom in da kljub izdatnim snežnim padavinam, nikjer niso bili potrebni nujni in izredni ukrepi.

Na sestanku so poudarili, da morajo biti stroji za pluzenje stalno pripravljene in da se še poveča razpoložljivost opreme. Občine, pokrajina in nasploh vsi, ki so zadolženi za vzdrževanje cest, pa naj bi se čimprej oskrbeli z zadostnimi količinami soli. Dosedanje zaloge so namreč precej skopnele.

Govor je bil tudi o možnosti prekinitve pouka v šolah. Tak ukrep v pokrajinskem merilu še ni bil sprejet, pač pa so župani v posameznih krajih po lastni presoji odredili prekinitev pouka. Včeraj ni bilo pouka v nekaterih šolah na območju Gradišča, Gradeža, Fare, Šempetra, Štarancana in Škocjana ter v Števerjanu. V tej občini so ceste sicer splužene, vendar šolski avtobus ne vozi. Pouka ne bo niti danes. Na šolah v Gorici, kjer je bilo včeraj odsotnih od 10 do 15 odstotkov dijakov, se pouk redno odvija.

Poročil o težjih prometnih nesrečah tudi včeraj nismo prejeli. Obračun bi utegnil biti bistveno drugačen v nočnih urah, ko bo nevarnost poledice. Odračje se je namreč proti večeru, potem ko je začela pihati burja, precej

shladilo. Ponekod v višjih legah se je pojavil močan zled in povzročil škodo na sadnem drevju in v gozdovih.

V Gorici in neposredni okolici je do večernih ur padal dež, pomešan s snegom.

Ob koncu pa velja zabeležiti še vest, da je predsednik pokrajinske uprave včeraj izdal ukaz o prepovedi lova na celotnem območju pokrajine za deset dni. Če se bodo neugodne vremenske razmere nadaljevale, bo prepoved podaljšana.

Seja občinskega odbora

Na svoji drugi seji v tem letu je goriški občinski odbor vzel v pretnost vprašanj s področja gradnje ljudskih stanovanj, kulturne dejavnosti in varstva ostarelih občanov. Določil je tudi, da bo seja občinskega sveta v petek, 23. januarja.

Občinski odbor je med drugimi sklepi odobril dodelitev zemljišč v Ulici Palladio za gradnjo 66 zadržnih stanovanj, nadalje odobril uporabo avditorija za različne kulturne manifestacije ter sklenil izvesti anketo o uporabi prostorov, ki jih občina daje na razpolago raznim društvom. Posebno pozornost so na seji občinskega odbora namenili razpravi o številnih vprašanjih v zvezi z oskrbo ostarelih občanov, medtem ko bodo na eni prihodnjih sej poglobljevali o posegu za sanacijo stavbe zavetišča A. Culot.

Narodni poslanec na odru Prosветnega društva Štandrež



Prejšnjo nedeljo so člani Dramskega odseka prosvetnega društva Štandrež uprizorili v župnijski dvorani v Štandrežu Nušičevega Narodnega poslanca. Igro je uspešno režiral Emil Aberšek, medtem ko je za prijetno sceno poskrbel Lucijan Pavio. Predstavljeno delo je spadalo v program 4. srečanja goriških ljubiteljskih gledaliških skupin, v organizaciji Zveze kulturnih organizacij iz Nove Gorice.

Že v lanskem letu in sicer meseca decembra, so člani Dramskega odseka gostovali vedno v sklopu teh srečanj v Kanalu z Barillonovo poroko Georgea Feydeaua. V nedeljo pa so na domačem odru navdušili številne gledalce, ki so dodobra zasedli župnijsko dvorano. Tokrat so nastopili v številnejši zasedbi, saj je stopilo na oder v teku igre kar trinajst igralcev amaterjev. Kot smo v pogovoru z igralcem in enim izmed pobudnikov odseka Damjanom Paulinom razbrali, je bila ena najbolj vzpodbudnih točk nedeljskega nastopa prav krstni nastop nekaterih

mladih igralcev. Kljub temu da so prvič nastopali so se v igro res uigrali in ni bilo opaziti večjih razlik z bolj rutiniranimi igralci.

Člani Dramskega odseka so se pripravljali na ta nastop cele tri mesece in sicer od prvih oktobrskih dni. Ker je bila v nedeljo zaradi slabega vremena vožnja z avtomobilom precej otežkočena in gotovo prav vsi niso mogli priti na premiero komedije, so člani odseka slenili, da bodo to zopet ponovili v nedeljo, 18. t. m., vedno v župnijski dvorani v Štandrežu s pričetkom ob 17. uri.

Nušičevega Narodnega poslanca bodo člani odseka v prihodnjih mesecih popeljali tudi širom po Sloveniji, po Tržaškem in Koroškem. V kratkem pa bodo tudi izbrali novo sicer krajšo igro, ki jo bodo prikazali gledalcem v letošnjih poletnih mesecih.

kino

Gorica

VERDI 18.00—22.00 »Superfantozzi«, Paolo Villaggio.
CORSO 18.00—22.00 »7 chili in 7 giorni«.
VITTORIA 17.30—22.00 »Come brucia la tua bocca«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
COMUNALE 18.30—21.00 »Rosa Luxemburg«.
EXCELSIOR 18.00—22.00 »Il burbero«.

Krmin

OBČINSKO GLEDALIŠČE 19.00 in 21.00 »La rosa purpurea del Cairo«
Nova Gorica in okolica
SOČA 18.00 in 20.00 »Upornik iz moje Soles«.
DESKLE Zaprt.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Baldini, Verdijev Korzo 57, tel. 84879.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

Centrale, Trg republike 26, tel. 72341.

POGREBI

Danes v Gorici: ob 9.30 Carlo Tobia iz mrliške veže splošne bolnišnice v cerkev v Stražicah in na glavno pokopališče, ob 11. uri Ivan Nardin iz bolnišnice Janeza od Boga v cerkev in na pokopališče v Štandrežu.

O decentralizaciji in vlogi pokrajin

Predsednik Cumpeta predlaga takojšen sestanek pokrajin

Goriška pokrajinska uprava v bistvu soglašala z vsebino dokumenta, ki ga je 15. decembra lani odobril pokrajinski svet v Trstu glede upravne decentralizacije in glede vloge pokrajin. Tako izhaja iz pisma, ki ga je te dni prof. Silvio Cumpeta, predsednik goriške pokrajine, poslal svojemu tržaškemu kolegu. V pismu Cumpeta ugotavlja, da se glede reševanja tega vprašanja nahajamo v zelo neugodnem in zmedenem trenutku. Po eni strani se zdi, da so na deželi na to vprašanje, ki je bilo v ospredju še pred nekaj meseci, nekako pozabili, zlasti pa še po preverjanju. Po drugi strani pa smo priča, tako navaja Cumpeta v pismu, zmedbi, ki nastaja v raznih krogih, predvsem po pisa-

nju dnevnika Il Messaggero veneto, ki si prizadeva za razdvojitve dežele v njen furlanski in tržaški del.

Taki poskusi ustvarjajo razloge za zaskrbljenost predvsem pri upraviteljih pokrajin, ki si že vrsto let — žal brez vidnih uspehov — prizadevajo za to, da se pokrajinam priznajo točne pristojnosti v novi preureditvi javne uprave.

Predsednik goriške pokrajine predlaga takojšen sestanek predstavnikov vseh štirih pokrajin v deželi, da se ovržejo taki poskusi in da se čimprej dokončno opredeli vloga in pristojnosti pokrajin, kot vmesnih krajevnih ustanov med občinami in deželo.

Škoda zaradi mokrega snega

Medtem ko so imeli gasilci v torek precej dela z odstranjevanjem snega s streh in drugih naprav, so se včeraj spoprijeli z drugačnimi težavami. Taljenje snega je namreč povzročilo manjše poplave, škodo na strešnih žlebovih, nastajanje nevarnih ledenih plošč.

Gasilci so bili včeraj skoraj dve uri zaposleni z odstranjevanjem ledenih plošč s strehe poslopja v Ulici Marconi 22 v Gradišču, kmalu zatem so jih poklicali v Faro, kjer je voda zaradi zamašenih žlebov začela zalivati stanovanje Riccarda Spessota v Ulici Roma 18. Podobne težave so imeli malo zatem tudi v Zagraju, kjer se je pod težo snega in vode z ostrejša hiše v Ulici Dante 4/d odtrgal žleb in ogro-

žal varnost, obenem pa je voda pričela namakati stanovanje.

Okrog poldneva pa so goriške gasilce poklicali v Drevored D'Annunzio v Gorici, kjer je v drugem nadstropju hiše s št. 3 začel goreti dimnik.

razne prireditve

Pevski zbor Rupa — Peč priredi jutri, v petek, 16. januarja 1987, v pevski sobi v Rupi predavanje in predvajanje diaprojektivov na temo Z nahrbtnikom po Nepal in Indiji. Predaval bo prof. Brane Pavlin. Začetek ob 20.30.

KD Sovodnje priredi jutri, v petek, 16. januarja ob 20.30 v Kulturnem domu v Sovodnjah predavanje pod naslovom Naši medsebojni odnosi. Predavala bo dipl. psihologinja Mirjam Dovečar.

razna obvestila

SPD GORICA obvešča udeležence smučarskih tečajev in izletnike, da bosta avtobusa v nedeljo, 18. t. m., odpeljala po sledečem razporedu: prvi avtobus ob 7.15 s Korna, drugi avtobus pa ob 6.45 iz Štandreža, ob 6.50 iz Sovodenj, ob 7. uri iz Gabrij in ob 7.15 iz Doberdoba.

ZSKD vabi v nedeljo, 18. t. m., ob 10.30 na komemoracijo na goriškem pokopališču, ob 100-letnici smrti Frana Erjavca.

2. FILM VIDEO MONITOR

Slovenski film TV video '86

OD 20. DO 25. JANUARJA V KULTURNEM DOMU V GORICI

V soboto svečano otvorjena nova tovarniška hala

Pomemben uspeh bratov Tabaj v Štandrežu

Za Tabajeve, njihove delavce in ves Štandrež je bila sobota pravi praznik. V novi tovarniški hali pod vasjo, ob glavni cesti, ki pelje v Sovodnje, se je na otvoritvi zbralo več sto ljudi. Predvsem so bili to domačini, prijatelji Tabajevih s Pilošča. Prišli pa so tudi zastopniki oblasti, gospodarskih združenj, klienti, drugi obrtniki, prijatelji od vsepovsod. V tovarniški hali je bila po svečani otvoritvi prava ljudska veselica z bogato obloženimi mizami in z orkestrom, ki je zabaval vse udeležence. Na pokrajinski cesti pa je bilo parkiranih toliko avtomobilov, da si se po njej kretal s težavo.

Na otvoritvi je najprej, dvojezično, spregovoril Miloš Tabaj. Zatem se je oglašil goriški župan Scarano, ki je poudaril pomen takih gospodarskih pobud, ki dajejo delo domačim ljudem. Predsednik Artigiancassa in Združenja obrtnikov Sacchetti je zatem govoril o vlogi, ki jo ima v naši deželi obrtna dejavnost, še posebej pri nas na Goriškem. Obrtna dejavnost se v zadnjem času krepi, tudi po zaslugi številnih deželnih zakonov, ki nudijo pomoč razvijanju te gospodarske dejavnosti. Veliko je bilo v zadnjem času doseženega, še marsikaj bi se dalo narediti, še posebej v času, ko je velika industrija v težavah. Predsednik štandredškega rajonskega sveta Rešič je zatem, dvojezično, čestital bratoma Milošu in Rajku k velikemu poslovne-

mu uspehu, ter dejal da sta v ponos vsej vaški skupnosti. Domači župnik Žorž je zatem blagoslovil nove prostore in izrekel vzpodbudne besede. Tudi on je govoril dvojezično. Od številnih prisotnih na tej slavnosti bi omenili le deželnega odbornika za dela Brancati-ja ter ravnateljka Kmečke banke Lebana, prav zato ker je ta denarni zavod sodeloval pri pobudi Tabajevih.

Velika, v dva dela deljena tovarniška hala, ima tisoč pokritih kvadratnih metrov. Veliko več od tega s čemer sta doslej brata uporabljala za njihovo dejavnost.

Miloš Tabaj ima 39 let, njegov mlajši brat Rajko pa 28. Miloš je kot mlad mulc šel za vajenca k obrtniku Puiji, ki ima danes delavnico na Tržaški cesti. Pred šestnajstimi leti se je osamosvojil in odprl delavnico kar v nekdanjem kmečkem hlevu očetove domačije na Pilošču. Prišel je po naročilu izdelovati železne okvirje za okna, vrata, železne ograje in podobne izdelke. Leto dni je sam delal, potem pa je v svojo delavnico prišel prvi vajenec, domačin Alojz Makuc, ki je še danes pri njem v službi. Sčasoma je Miloš večal svojo dejavnost in odjedal vedno več prostora na kmečki domačiji na Pilošču. Oče Alojz in mati Marija, trdna štandredška kmeta, sta z zaupanjem sledila tej obrtni dejavnosti. Tudi mlajši brat Rajko, je delal v de-



lavnici takrat ko ni sedel v šolskih klopih. Že kot deček. Občasno je seveda pomagal tudi brat Božidar, ki je sicer zaposlen drugje.

Ko se je Nevenka priženila v hišo, sta mlada zakonca zgradila novo hišo ob Gregorčičevi cesti, tam pa tudi večjo delavnico. Brata Miloš in Rajko sta pričela delati skupaj, v skupnem podjetju. Nevenka pa je opravljala nujno administrativno delo. Sčasom, tudi s stalnim večanjem delavniških prostorov, sta brata pridobila ob Gregorčičevi cesti in na Pilošču 570 kv. metrov pokrite površine.

Vendar pa je bilo tega še vedno premalo in tudi nerentabilno. Veliko časa je bilo izgubljenega zaradi neprimernosti prostorov. Povedati je seveda treba, da sta medtem brata pridobila veliko klientele. Še zlasti pri nekaterih tovarnarjih, pri krajevnih upravah, zavodu za ljudske hiše, številnih državnih ustanovah. Naročil je bilo vedno več, kar pa je najbolj važno, veliko je bilo serijskega. Železnim izdelkom sta sčasoma dodala tudi aluminijaste. Tudi število zaposlenih sta iz leta v leto večala. Sedaj imata kar osem de-

lavcev in vajencev. Pridno sta izkoristila deželne zakone za najemanje vajencev.

Za novo halo sta se odločila zato ker sta v dveh prejšnjih prostorih izgubljala veliko časa in na rentabilnosti in tudi ker sta pravilno izkoristila deželne in druge ugodnosti. Hala bo stala četrtil milijarde lir. Zgradili so jo v rekordnem času šestih mesecev. Artigiancassa, ki plačuje dober del obresti za take pobude obrtnikov, je dala, potem Kmečke banke v Gorici, precej visoko posojilo, ki je za vsakega podjetnega obrtnika zelo ugodno. Brata upata tudi v paket Altissimo, saj bo moč tudi iz tega dobiti nekaj.

Miloš in Rajko sta nam povedala, da imata naročil veliko. Zaradi tega ni strahu, da ne bi imela pod novo streho dovolj dela. Naročil imata toliko, da že mislita na nekaj novih delavcev. Letos in v prihodnjem letu naj bi še novi ljudje delali v tej hali. Pa še na nekaj mislita: na povečanje podjetja. Prepričana sta, da bosta lahko že kmalu podaljšala halo.

Domačemu, družinskemu podjetju gre torej iskreno čestitati. Tam kjer so se še do nedavnega trudili štandredski kmetje in vrtnarji je danes zrastle še eno sodobno obrtno podjetje, znanilec novega časa, boljšega življenja in tudi gospodarskega uveljavljanja naših rojakov.

MARKO WALTRITSCH

Eros Bičič o portoroškem pisateljskem srečanju Za kulturno povezovanje ljudi

BORIS ŠULIGOJ

KOPER — Lansko uspelo mednarodno srečanje pisateljev ob meji (februarja v Portorožu), bodo letos organizirali med 20. in 22. februarjem v Grand Hotelu Palace. Srečanje, ki kot kaže postaja tradicionalno, spet pripravlja obalna SIS za prosveto in kulturo pripadnikov italijanske narodnosti, uspeli pa so tudi razpisati natečaj za mednarodno knjižno nagrado »Portorož-Portorose 1987« za esej in nagrado za novelo, kakor so namreč predlagali in sklenili že na prvem srečanju pisateljev ob meji v Portorožu.

Eden glavnih pobudnikov in nosilcev zamisli o srečanju pisateljev ob meji je Eros Bičič, novinar kulturne redakcije italijanskega programa Radia Koper-Capodistria in publicist, ki se že dalj časa ukvarja s kulturnim ustvarjanjem na narodnostno mešanih območjih. Lani je komaj mesec ali dva pred prvim srečanjem pisateljev snoval TV oddajo - okroglo mizo o meji in ko je takole zbiral možne udeležence take oddaje s področja kulture, se mu je počasi oblikovala drugačna zamisel - »Povsem naključno sem srečanje pisateljev ob meji predlagal na enem sestanku Skupnosti Italijanov in zamisel je padla na plodna tla, v dobrem mesecu smo jo uresničili. Šele kasneje, po odmevih, smo doumeli, kako pomembno prireditve smo pripravili. Evropa se že ves čas spopada s tem problemom unifikacije, povezanosti v verbalnem smislu, vendar je sestavljena iz številnih majhnih skupnosti, ki imajo preveč identitete, premočna je ta identiteta, da bi jih lahko združili pod isti imenovalnik. Zato lahko le dialog med temi skupinami nadomesti, oziroma prevzame vlogo skupnega imenovalca. Zanimivo je, kako malo se kljub tej povezanosti poznamo v Evropi...«

Pri tem je zanimivo, razlaga Eros Bičič, da mnogi še zmeraj mislijo, kako naj bi vsa ta prizadevanja po zbližanju in dialogu, spoznavanju, pomenila oživljanje habsburške monarhije, ali česa podobnega, reakcionarnega. »Ne gre za restavracijo Mitteleвроpe, gre za območje, ki je dva tisoč let živel in mora živeti skupaj. Ni tisto modno obnašanje, za katerim se skrivajo nazadnjaške politične namere, slabe umetnine, slabi pisatelji, kulturne manifestacije obsojene na propad. To ni isto kot Alpe Jadran. Zato bo ena tema tega srečanja tudi »Mitteleвроpa - Srednja Evropa ali Alpe-Jadran?«

Za letos so skušali postaviti obliko, pri kateri naj bi ostalo tudi v bodoče. Povabili bodo 50 udeležencev iz dežel članic skupnosti Alpe Jadran in italijanskega dela Švice, med njimi tudi nekaj velikih imen, vendar organizatorji ne vidijo radi, da bi pomembnost srečanja sodili po pomembnosti udeležencev. Toda Eros Bičič le pove: »Povabili smo vrsto pisateljev, upamo, da bodo prišli, na primer - Tomizza, Handke, Kundera, Umberto Eco, G. Grass, Danilo Kiš...«

Pripravili bodo pogovor o sodelovanju v literaturi med založniki in pisatelji. Skupaj naj bi se pogovorili o nekaterih vprašanjih, ki jih povezujejo. V tem času bo izšla posebna številka Primorskih srečanj, ki bo obsegala 300 strani in bodo v njej natisnjene v štirih jezikih zbrane razprave, oziroma dokumenti prvega srečanja. Skupaj z obalnimi galerijami bodo dan pred srečanjem pisateljev pripravili okroglo mizo, ki naj bi se je udeležili kritiki upodablajoče umetnosti iz srednje Evrope. Od 14. do 22. februarja bo v kristalni dvorani hotela Palace knjižna razstava, kjer bodo vsak dan predstavili eno novo knjigo, vsak dan pa bo v tem tednu na sporedu tudi gledališka ali glasbena prireditev. Portorož bo v času srečanja pisateljev ob meji povezan s 13 TV postajami srednje Evrope, na zaključni slovesnosti pa bodo podelili dve nagradi (za esej in novelo) po dva milijona lir, ki jih prispeva Portorožu turizem (turistična organi-

zacija Portorož se je obvezala, da bo za nagrado prispevala vsaj pet let).

Poleg prej omenjene teme, bodo na srečanju obravnavali še druge tri: meja kot zgodovinska in politična realnost in literarna fikcija, vloga pisateljev in književnosti ob meji v naporih za združitev Evrope v luči sodobnega tehnološkega razvoja, medsebojno sodelovanje in spoznavanje na področju prevajanja in izdajanja v skupnosti Alpe Jadran. Zanimivo je tudi, da bo letošnje srečanje pisateljev ob meji v Portorožu potekalo na isto temo, kot 50. svetovni kongres PEN kluba, ki bo maja v švicarskem Luganu (književnost in pisatelj ob meji). »Dogovorili smo se, da bo to srečanje v Portorožu pravzaprav lepo dopolnjevalo svetni kongres pisateljev v Luganu, saj naj bi v Portorožu evropski pisatelji nekako zavzeli svoja stališča. Tako se bo našega srečanja udeležil tudi Alexander Blok, generalni sekretar Pen kluba. Ne razumemo pa, zakaj se letos priprav našega srečanja pisateljev ob meji s premalo vneme loteva Društvo pisateljev Slovenije, pa čeprav smo lani lepo sodelovali pri organizaciji prvega srečanja. Upam, da bo Društvo pisateljev bolj prisotno na samem srečanju (kar bi bilo logično).«

V Portorožu bo šlo za pravi književniški praznik, če upoštevamo, kaj vse naj bi se dogajalo v tistih dneh ob srečanju pisateljev. »Povedati pa moramo,« na koncu odločno zatrjuje Eros Bičič, »da bomo organizatorji dan po prireditvi odstopili. Stvar namreč presega naše moči, zdaj živi življenje nas in ne mi njega. To pa za tako prireditve ni več resno. Večino organizacijskih poslov bi morali prepustiti profesionalnim organizatorjem, ki jih pri nas ne manjka. Narobe bi tudi bilo, oziroma nerad vidim, če bi kdo pripisoval to prireditve italijanski skupnosti kot nekakšen zgleden primer dela te skupnosti. Gre namreč za veliko širšo prireditev, je stvar regije, oziroma Slovenije...«

JAKOB RENKO

Pred sedemindvajsetimi leti je tragično preminul v avtomobilski nesreči nobelov nagrajenec, pisatelj, dramaturg in filozof Albert Camus. Kaj mi pomeni danes? Lahko rečem mnogo, skoraj »vse«.

Prebiral sem ga že zelo mlad; pri šestnajstih letih sem prebral njegov roman »Kuga« in ostal sem očaran nad njegovim moderno-klašičnem slogu in pa nad resnobnostjo tematike. Razumljivo je, da sem kmalu za tem načel še druga njegova dela, dokler jih nisem prebral vseh. Poglobil sem se v njegove tematike-meditacije in iz njih črpal vzor za lastne, vse do danes. Skorajda sem se z njim istovetel kot z osebnostjo moderne dobe in moderne literature; bil pa mi je tudi simbol pisatelja in svobodnega misleca v Evropi, ki še ni poznala današnje enostnosti.

Camus je znal svojo umetniško podobo in svobodo braniti na zelo visoki ravni, bodisi kot ustvarjalec bodisi kot novinar: bil je namreč tudi glavni urednik časopisa Combat, od koder je pošiljal demokratični glas proti okupatorju in proti vsakršnemu nacionalizmu ter izkoriščanju človeka na sploh.

Njegov prvenec, roman »Tujec« pripoveduje o človeku brez moralnega vzpona in o njegovem absurdnem zločinu, ki ga niti sam ne opravičuje več; je pač, kot pravi Camus v svojih »Zapiskih«, negativni kliše moža, ki ga družba nujno obsodi na smrt za storjeni zločin in ga zlahka ne more opravičiti. Sledi mu roman »Kuga«, ki ponazarja, v bolj kompleksnem kontekstu, kaj vse se lahko zgodi nepriljubljeni družbi, ko vanjo pade absurdna epidemija, proti kateri se bori zgolj peščica odgovornih (intelektualcev, zdravnikov in skupina nemočnih uslužbencev). Torej, katastrofa je kot zapečaten v zgodovinskem trenutku Absurda. Politično se je A. Camus angažiral nato v svojih dramah »Kaličila« in »Pravičniki« (Les Justes), ki dovolj zgovorno pričata o avtorjevi demokratični in humanistični pripravljenosti: odstraniti absurd in krivico s sveta.

Psihološko se je zavzel in dramaturško razpel lok svojega stila v dramah »Obsedno stanje« in »Nesporazum«, katerih teatralnost ostaja učinkovita vse do danes.

Camusu so rekli tudi »laični svetnik«, ker je kljub politični angažiranosti in prepričanju ostal svoboden. S tem duhom se je lotil tudi ideološkega in zgodovinsko aktualnega dela kot je »Uporni človek«. V njem s precizno objektivnostjo opiše razvoj in pomen ideologij, kot sta marksizem ali dandizem, ki so zapečatile njegovo dobo in dobo zgodovine pred njim. S tem delom je potrdil svojo »neuvrčenost« in pa svobodnomiselnost umetnika, ki naj bi bil hkrati skupni imenovalac vseh svobodnih umetnikov po vsem svetu.

Poleg svojih del je priredil za oder tudi »Bese« Dostojevskega in vrsto drugih del svetovnih pisateljev. Če se je pred kritiki proglasil za povsem svobodnega in takorekoč osamljenega umetnika, za antiexistencialista in vsekakor ne za »pravega« filozofa, je bil to znak njegove skromnosti.

Naj omenim tu, da je za svojega življenja Albert Camus podrobno sledil slehernemu dogajanju svojega časa in domala poznal ter omenjal v svojih strokovnih delih vse pomembne osebe svojega časa. Ostala pa so mi v spominu tudi njegova manjša dela, kot sta »Sizifov mit«, kjer brani življenje s smiselnimi zagotovili pred absurdnim samomorom in pa mladostni spis »Narobe in prav«, ki pomeni hvalnico Alžiru, domovini, ki je ni nikoli zatajil, tudi če je večji del časa preživel v Franciji in Evropi, od koder je še vedno sanjal čisto in toplo sredozemsko sonce.

Smrt trgovskega potnika



Te dni uprizarjajo v gledališču Rossetti Millerjevo igrro Smrt trgovskega potnika, z Giulio Bosettijem v glavni vlogi. Delo bo zanimivo primerjati s slovensko inačico, saj bo na sporedu tudi na odru SSG

pismi uredništvu - pismi uredništvu - pismi uredništvu

Gledališče gledališčnikom? Želje naj ne ostanejo samo na papirju

»... Potem pa sem si tisto noč rekel: če je že nekaj, kar nas združuje, kaj je za vraga, tisto, kar nas ločuje? Ena sama tam na nebu osamljeno utripajoča zvezda mi je razvozlala uganke: ločuje nas tisto, čemur modri Grki pravijo "eidōs", vi pa »idealīs«. Prvotna in temeljna podoba o svetu, a predvsem o nas samih. Raven našega lastnega vedenja - ta in samo ta nas ločuje!...«

(Sergej Verč, Evangelij po Judi)

Reka resnice teče po prekopi zmot, je zapisal Rabindranath Tagore, a politik bi ne bil politik, če bi priznal svoje zmote. Zato se trdovratno upira vsaki drugačni logiki, ki bi ne bila iz njegovega do obisti zmanipuliranega sveta. Moj svet pa ni ne s tega, ne z onega sveta. Moj svet je iz drugega sveta. Zato me mnenja in presoje in premeteni nasveti ljudi, ki so se zavezali s politiko, ne zanimajo. Prehudo bi bilo, če bi moral naštevati in dokazovati (pa le skozi pesniško besedo, ki mi je dana) absolutno nesposobnost naše povojne politične nomenklature, ki si je pod krinko narodovega blagra ustvarjala položaje in omogočala svojim lakajem boljše dni. Vem le to: z njimi, s temi politiki, s temi advokati, pedagogi, občinskimi svetniki, fuzbalerji, košarkaši, vrtnarji, ekonomisti in kar je še takega kulturlumpovskega plevla, nočem imeti nobenega opravka! Zase lahko rečem le to: škoda, da živijo v tako majhni koritasti škribni ob morju! V večjem svetu bi jih že zdavnaj ne bilo več in nihče bi ne vedel zanje. A pesniki s taiste škribine bi ostali!

Ko se je nekako v zadnjem petletju slovensko zamejsko politično nomenklaturu polotila panika, da bomo Slovenci ob globalno zaščito, so si politiki z desne in leve segli v roke, se poljubili in odprli ero 0 v duhu slogaske politike. V glavnem smo jo dobili po glavi takoiimenovani napredni, levičarsko usmerjeni ljudje, saj smo se v duhu nove slogaske politike morali povsem umiriti in uloviti na novo idejno frekvenco. Medtem pa si je slovenska zamejska večerniška politika odpirala poti povsod tja, kamor prej ni mogla, a od 45 dalje hrepnela po takih stезicah. Glavni poligon te nove ofenzive, zares paradigmatične za čase, ki jim gremo naproti, je tako postalo Slovensko stalno gledališče. Njega dni eminentna in visoko kvalificirana umetniška ustanova s priokusom drugačnosti, danes le komaj kaj več kot bedni zamejski Austerlitz, kjer vsi pričakujejo svoje-ga Bonaparteja, pa le zato, da bi si zagotovili boljši del pri končni zmagi.

Na zadnjem posvetu SSG so naši premeteni politikantje skovali paradno parolo: »gledališče gledališčnikom!« in se tako pobahali s svojo plebejko demokratičnostjo in odprtostjo. Potem se je rodil umetniški svet, ki so ga sestavljali Miroslav Košuta kot umetniški vodja gledališča, Jože Babič, Boris Kobal, Lado Kralj, podpisani in Damjan Paulin (kot izraz pluralistične sestave sveta, čeprav podpisanemu ni šlo nikoli v račun identifikacija med političnim pluralizmom in kulturo, saj se njene osveščenosti ne da meriti z nobeno idejnostjo, pač pa le z zrelostjo). Bralcem v informacijo naj povem, da se je svet dvakrat sestal in nato crknil. Člani sveta so o repertoarjih zadnjih dveh sezon izvedeli iz dnevnega časopisja.

Sušlja se, da nov upravni svet, ki se bo sestal v prihodnjih dneh, namerava spet ustanoviti umetniški svet, z veliko širšimi pooblastili. Sušlja se tudi, da v njem ne bodo sedeli gledališki strokovnjaki, ampak le politikom-dopadljivi kulturniki. Ti naj bi še s svojim imenom zajamčili ustanovi kar največjo odprtost in mnogoobsežnost idej, vse pač v duhu tradicije, po besedah politikov - specifičnosti tega teatra, nikakršnega miselnega tveganja, skratka vse v totalnem idejnem klimakteriju.

Zato, če naj si izposodim Petra Brooka, upam le, da novi upravitelji in strokovnjaki ne bodo v svoji gledališki nepismenosti preveč dobesedno razumeli mojstrov oder, ki je prazen prostor, in namesto gledaliških predstav, na odru Kulturnega doma sadili rožice ali pa prirejali košarkarske tekme.

Izziv bi le bil prehud!

Sergej Verč

Najbrž ne povem nič novega, ko rečem, da je SSG že dalj časa v težki, nevarni krizi. Prvenstveno je to kriza finančnega značaja in prihaja od daleč. Rodi se v šestdesetih letih, ko je naše gledališče postalo eno izmed stalnih gledaliških ustanov in Italiji. Kriza se od takrat vleče skozi vse gledališke sezone do današnjih dni. Eksistenčno se ta kriza tiče vsakega posameznega člana kolektiva SSG, zaradi teh občasnih, a vztrajno ponavljajočih se finančnih kriz je moral kolektiv SSG preživljati težke trenutke. No, tiste krizne situacije so danes mimo, nove najbrž prihajajo, in vsi upamo, da jih bo upravni svet SSG, kot v preteklosti, tudi v bodoče znal razrešiti. To je predpogoj za vsako uspešno bodoče načrtovanje gledališkega življenja pri nas. Vendar če bi menili, da je kriza SSG zgolj finančnega značaja, bi bila taka ocena površna in za SSG celo škodljiva.

Kakšna je druga stran te krize? Kakšne narave je ta krizni trenutek, ki deloma hromi delovanje in prisotnost tega našega gledališča v tem prostoru in naši zavesti? Odgovor ni enostaven. Mislim, da je bolje, če se problemi izluščijo, če se stimulira debata; tudi odgovori se potem najdejo.

Najprej o problemu gledališkega managementa, se pravi, o organizaciji gledaliških dejavnosti zunaj in znotraj gledališča. Gre za problematiko, ki se ne tiče umetniškega ustvarjanja ali delovne motiviranosti gledališkega kolektiva, čeprav vemo, da slaba organizacija načne lahko kaj kmalu tudi te plasti gledališkega delovanja.

Mislim, da je ena izmed poglavitnih slabosti SSG njegova neadekvatna »zunanja podoba«. Promocijska dejavnost, reklama, prodaja in predstavitev predstav so dejavniki, ki so neločljivo vezani na podobo sleherne gledališke profesionalne strukture, so njen stil. Zgoraj omenjene akcije pojmuem kot gledališko dejanje, ki komunicira ljudem vonj in atmosfero gledališkega ustvarjalnega dela celotnega ansambla. Očitno so za vodstvo SSG te pobude nezanimive. Promocijska dejavnost SSG je dolgčas, ki ne stimulira gledalčevega zanimanja in pričakovanja, kaže pomanjkanje vsakršne skrbi za odmeven plasman lastne gledališke produkcije, je zastarel koncept, ki niti malo ni v skladu s ritmi in dinamiko današnjega sveta.

Ob tej skoraj popolni odsotnosti gledališkega marketinga, pogrešam v našem gledališču in njegovi notranji organizaciji dela, močno dramaturško jedro, ki bi v skladu z umetniškim vodstvom pripravljala gledališke projekte, jih preverjala in jim sledila skozi delovni proces do premiere. Tudi gledališko produkcijo je treba kontrolirati. Predstave morajo biti dosledne domenjenemu načrtu in seveda uspešne. V sodobnem gledališkem svetu so takšna dramaturška jedra že zdavnaj norma. Pripravljanje predstav se začneja vsaj leto dni pred premiero. Teksti, primerno popravljani in prirejeni, omogočijo igralcu direktnejše soočenje s konceptom predstave. Pri nas v SSG se pripravljalo delo mnogokrat začne le par mesecev pred premiero. Mnogi teksti se popravljajo še med bralnimi vajami, ob pričetku študija. Taki trendi niso resni in tudi profesionalni ne. Res je, po-

javljajo se tudi v slovenskem gledališkem prostoru, vendar so vse bolj redki. Ljudje v gledališčih so uvideli. Nepriljavljeno delo je potrata časa, denarja in škoduje uspešnosti predstave.

Zavest, da ti problemi obstajajo, živi v gledališču na vseh nivojih. Vendar ni se ne ukrene, da bi te probleme končno rešili. Vsak zamujen dan pa krizo še poglablja.

Sledim gledališkemu utripu SSG od začetka sedemdesetih let in mislim, da je redkokdaj, v vsem tem času, gledališče delovalo tako hladno in odsotno kot danes. Zdi se mi, da je SSG kot nekakšna reka ponikalnica, ki pogleda na dan ob premierah in ob reprizah, nato pa spet izgine. Potrebne so nove, drugačne gledališke ideje, ki naj povežejo SSG z ljudmi v tesnejši dialog skozi celo gledališko sezono. (Tudi v repertoarnih razmišljanjih umetniškega vodje SSG se srečujemo s podobnimi koncepti in programi.)

Rekonstrukcija male dvorane Kulturnega doma za gledališke potrebe bi omogočila alternativo programu velikega odra: programi sodobnega gledališča, eksperimentalnega gledališča.

Aktiviranje bara v zgornjih prostorih Kulturnega doma bi omogočilo družabne večere s kabaretno in glasbo. Gre za idejo kako ponovno oživeti staro »multimedialno« idejo »Balkana«.

Treba je ponovno odpreti gledališki studio, mlade ljudi povezati z gledališčem. SSG rabi živahnost, veselje in prija-teljstvo mladih ljudi. Mladi ljudje naj spoznajo gledališče skozi vse dejavnosti, od reklame do tehničnih in umetniških služb. Treba je vzbuditi interes za nove in zanimive poklice. Naš teater je kot kulturna ustanova dolžan prenašati na mladino svoje znanje in izkustvo. To je tudi garancija za napredek in nadaljevanje te naše kulturne dediščine. Koncept elitarne ustanove, ki producira nekaj predstav na velikem odru, je za današnji čas nezadosten, je zastarel.

Treba je pomladiti ansambel z gosti in predvsem z domačimi talenti. Ideje... koncepti... Vendar za vse to je potreben denar. Seveda. Celotno več denarja kot doslej. Neustvarjalnost in apatija ne potrebujejo denarja in ga tudi vredna nista. Alternativa razvoju je postopno ugašanje vsakršnega avtohtonega gledališkega in kulturnega delovanja v okviru SSG in pomeni ukinitve lastnega produkcijskega jedra. To pomeni, da bi gledališče postalo poslovalnica, ki bi uvažala, gostila le tuje predstave. Taka alternativa bi dokončno zatrla nenadomestljiv gledališki subjekt, bi pomenila stečaj dolgoletne kulturne politike in je torej koncept, ki ga zaveden in pošten kulturni delavec ali družbenopolitični predstavnik ne more resno jemati.

Pomanjkanje denarja ne sme zavreti načrtovanja za naprej. Kaj pa če denarja ne bo? No, takrat tudi gledališča, takega kot je zdaj, ne bo! Takrat bo drugačna tudi borba za obrambo te gledališke ustanove in integritete naše kulturne tradicije. Pred nami je pot razvoja. Upam, da ne ostane samo na papirju.

Mario Uršič

Košarka: tudi v povratnem srečanju pokala pokalnih prvakov Scavolini nemočen tudi proti oslavljeni Ciboni

Scavolini - Cibona 82:83 (47:44)

SCAVOLINI: Gracis 5, Magnifico, Frederick 24, Davis 22, Sonaglia 4, Zampoloni 16, Costa 3, Natali 8.

CIBONA: Nakić 3, A. Petrović 23, Bečić, Čutura 28, Pavličević, B. Vukičević 11, Ušić 18.

PM: Scavolini 13:19, Cibona 22:24; PON: Magnifico (28), Costa (38); GLE-DALCEV: 4.500.

Tudi v svoji četrti tekmi B skupine pokala pokalnih prvakov je zagrebška Cibona dokazala, da praktično nima enakovrednih nasprotnikov. Potem ko je Scavolini premagala že v Zagrebu, kjer mu je dala pravo košarkarsko lekcijo (123:99), ga je pustila na cedilu tudi v Pesaru, kamor pa je dopotovala brez svojega asa Dražena Petrovića in tudi brez Cvjetičanina ter Knege.

ZACASNA LESTVICA B SKUPINE: Cibona 8, Pilsen 4, Malines in Scavolini 2.

KORAČEV POKAL

SKUPINA A

Arexons - Šibenka 97:87 (50:42)

S to zmago se je Arexons iz Cantuja pridružil na vrhu skupne lestvice Limoges, Šibenka pa je še vedno na repu brez točke. Najboljša v vrstah Arexonsa sta bila Riva (26) in Charles (25), pri Šibenki pa Šarić (33) in Slavica (15). Lestvica je naslednja: Limoges in Arexons 6, Spartak 2, Šibenka 0.

SKUPINA B

Divarese - Jugoplastika 105:90 (54:47)

Začasna lestvica: Barcelona 8, Divarese 4, Jugoplastika in Antibes 2.

SKUPINA C

Cai Zaragoza - Partizan 98:91 (57:40)

Začasna lestvica: Partizan 6, Assubal in Cai 4, Berloni 0.

SKUPINA D

Challans - Mobilgirgi 75:76 (39:44)

Mobilgirgi iz Caserte je še povečal prednost in ima zagotovljen nastop v polfinalu.

Caja - Budućnost 99:88 (54:42)

Lestvica te skupine je naslednja: Mobilgirgi 8, Caja 4, Challans in Budućnost 2.

POKAL PRVAKOV

V pokalu prvakov bosta danes dve izredno važni tekmi: Tracer - Real Madrid in Zadar - Elan Orthez. Španski prvaki so že prispeli v Milan ter se nastanili v nekem mestnem hotelu. Poleg »večnih«
Corbalana, Romaya Rullana bo nastopil tudi Američan Brad Branson, ki še ni pozabil Brescie. V Palatrussardiju v Milanu pa bodo Petersonovi varovanci nastopili v sledeči postavi: Bargna, Boselli, Pittis, D'Antoni, Governa, Premier, Meneghin, Gallinari, Barlow, McAdoo.

Zadar pa bo igral proti presenetljivi francoski prvakom Elana Orthez. Presenetljivi zato, ko so do sedaj zmagali trikrat (in so še brez poraza) celo s Tracerjem ter z Realom.

POKAL PRVAKINJ

Cluj Napoca - Primigi 61:75

POKAL RONCHETTI

Lokomotiv - Ježica 58:70

**Odbojka: v evropskih pokalih
Za Panini le formalnost**

V prvi polfinalni tekmi za pokal prvakov za moške je v Modeni domača ekipa Panini gladko premagala ekipo Eczacibasi iz Istanbula s 3:0 (15:8, 16:14, 15:9).

V prvi polfinalni tekmi za pokal pokalnih prvakov je po maratonski tekmi domači Radioteknik iz Rige s 3:2 (15:8, 12:15, 15:12, 5:15, 15:9) premagal Tartarini iz Bologne.

Košarka: pri goriškem Segafredu

Lewis Brown namesto Mitchella?

Pri goriškem Segafredu je v teh dneh prav živo. Po nedeljskem katastrofalnem nastopu proti ekipi Corsatris iz Rietija, ko je ekipa odigrala gotovo svoje letošnje najslabše srečanje, je že predvčerajšnjim prišlo do prvih novosti. Trener Medeot je sporazumno z društvom dal ostavko, njegovo mesto pa je prevzel še do nedelje drugi trener ekipe, in sicer Paolo Bosini.

Včeraj popoldne pa je prišlo do novih razpletov glede najetja novega tujega igralca. Carla Mitchella pestijo hude bolečine v hrbtu in zato je društvo sklenilo povabiti v Gorico na poskusni trening 30-letnega in 208 cm visokega temnopoltega ameriškega centra Lewisa Browna. Ta je v letošnji sezoni najprej igral v Franciji, nato pa še v Švici. Pred dobrim mesecem je preizkusil svoje znanje tudi pri ameriških profesionalnih ekipah Portlanda in Los Angelesa Clippers. Poročilo pravi, da tu ni podpisal pogodbe samo zato, ker bi na ta način dokončno izgubil status neprofesionalca (pred leti je namreč že nastopal v NBA ligi).

Agent tega igralca je znani Jim McGregor, ki ga goriško občinstvo prav dobro pozna. V primeru, da pogodbo podpiše, je rečeno v komunikaciji, bo kar McGregor osebnost sledil uigravanju Browna s novimi soigralci. Ali se Segafredu končno obetajo boljši časi? (M. Čubej)

Nogomet: kvalifikacije za EP

Grčija v vodstvu

ATENE — V okviru kvalifikacij za evropsko nogometno prvenstvo je v 5. skupini Grčija s 3:1 (0:0) premagala Ciper in tako prevzela vodstvo v tej skupini. Lestvica: Grčija 6 točk (4 tekme); Nizozemska 5 (3); Poljska 3 (2); Madžarska 0 (2); Ciper 0 (3).

Ponovno Stars & Stripes

FREMANTLE — Tudi v drugi finalni regati med izzivalci America's Cup se je uveljavila ameriška jadrnica Stars & Stripes skipperja Dennisa Connerja, ki je zmagala z 1'36" pred New Zealandom. Stars & Stripes ima tako 2 točki, New Zealand pa še nobene. Začel se je tudi finalni obračun med branitelji. V prvi preizkušnji je zmagala Kookaburra III z 29" pred Australio IV. Rezultat je še neuraden, ker sta posadki obeh jadrnic vložili priziv. Pri startu sta se namreč zaleli in seveda valita krivdo drug na drugega.

Smučarski skoki za svetovni pokal

Vettori utrdil vodstvo

OBERWIESENTHAL (NDR) — Avstrijec Ernst Vettori je zmagovalec včerajšnje tekme za svetovni pokal v smučarskih skokih v vzhodnonemškem zimovišču ob meji s Češkoslovaško, Oberwiesenthalu. Vettori je bil že v prvi seriji 3,5 m daljši od Čehoslovaka Jirija Parme in Norvežana Stjernena, v drugi mu sicer ni šlo tako dobro, vendar mu zmaga ni ušla.

V finalno serijo se je uvrstila tudi peterica Jugoslovanov: Miran Tepeš, Matjaž in Janez Debelak, Rajko Lotrič in Vasja Bajc (izpadel je edinole Robert Kopač, tekme pa se niso udeležili Primož Ulaga, Matjaž Zupan in Janez Štirn, ki so po tekmovalni na Češkoslovaškem dobili nekaj dni počitka).

V drugi seriji je prišlo le do spremembe vrstnega reda pod vrhom: Parma je izgubil bitko s Stjernenom, kot jo je izgubil tudi najboljši domači tekmovalci, Findeisen. Odlično je tokrat skakal Miran Tepeš, ki se je po drugi seriji povzpел na solidno sedmo mesto. Matjaž Debelak tokrat ni bil natančen

pri odskoku, imel pa je tudi nekaj težav z vetrom. Zelo soliden je bil njegov mlajši brat Janez, ki se po težki poškodbi postopoma, a zanesljivo vrača med najboljše jugoslovanske skakalce.

Tekmovalje za svetovni pokal se bo nadaljevalo jutri na veliki skakalnici v Oberhofu.

VRSTNI RED: 1. Vettori (Av.) 224,6 (92 in 86,5 m); 2. Stjernen (Nor.) 223,5 (88,5 in 91,5); 3. Parma (ČSSR) 219,9 (88,5 in 88); 4. Findeisen (NDR) 213,7 (86,5 in 85,5); 5. Suorsa (Fin.) 210,5 (86,5 in 88,5); 7. Tepeš 209,3 (86 in 86,5); 25. M. Debelak 181 (19,5 in 80,5); 27. J. Debelak 180 (79,5 in 80,5); 45. Lotrič; 47. Bajc; 57. Kopač (vsi Jug.).

SKUPNA LESTVICA ZA SP: 1. Vettori (Av.) 165; 2. Opaas (Nor.) 154; 3. Weissflog (NDR) 103; 4. Ulaga (Jug.) 101; 5. Findeisen (NDR) 97,6; 6. Stjernen (Nor.) 88; 7. Felder (Av.) 81; 8. Tepeš (Jug.) 70; 9. Parma (ČSSR) 69; 10. Klausner (ZRN) 68; M. Debelak (Jug.) 26; Štirn (Jug.) 5, Lotrič in Zupan 2.

V prijateljski nogometni tekmi v Patrasu

Italija boljša od Grčije

Grčija - Italija 0:2 (0:1)

STRELEC: Carnevale v 12. in v 85. min.

GRČIJA: Gregoriadis (v 46. min. Terzis), Vassiliou (v 61. min. Tsiantakis), Hanzithanasios, Mpaniotis, Peepe, Tsiolas (v 77. min. Alexandridis), Samaras, Maliufas, Tasaluxidis, Vutritsas, Kavuras (v 66. min. Karamikalos).

ITALIJA: Tacconi, Tassotti, De Agostini, Iachini, Brio, Cravero, Mauro, Galia, Carnevale, Romano, Baldieri.

IZKLJUČEN: Baldieri v 60. min.

PATRAS — Legendarni Dino Zoff je včeraj v Patrasu prvič preizkusil svojo novo olimpijsko nogometno reprezentanco, ki bo nato prihodnje leto nastopila na olimpijskih igrah v Seulu. Takoj moramo poudariti, da je italijanska reprezentanca zadovoljila predvsem z izidom in ne s prikazano igro. Kaj kmalu je namreč povedla z rezervo

in igralcem Napolija, ki je lani nastopal pri videmskem prvotigašu, Carnevalejem, nato pa se je pretežno branila. Italija je sicer nastopila brez standardnih igralcev te reprezentance Virdisa, Magrina in Desiderija, kar pomeni, da se lahko še kako izboljša.

Najboljši v italijanskih vrstah je bil branilec De Agostini, dobro se je odrezal tudi bivši igralec Triestine Romano. Največ težav sta še imela negotovi vratar Tacconi in stoper Brio.

Po tekmi je trener Zoff izjavil, da je zadovoljen z igro svojih, saj mu nudijo dovolj jamstev za bodočnost. Dodal je še (kot pač vsi v takih primerih), da ga končni izid ni zanimal, temveč predvsem igra, ki so jo predvajali.

Zadovoljen je bil tudi grški trener Petritzis, saj mu je prijala agresivnost igralcev pred kvalifikacijami za evropski pokal. Predstava Romana in tovarišev pa ga ni navdušila.

komentar krasovega namiznoteniškega trenerja matjaža šercerja

Zastavljeni cilj izpolnjen



Po skoraj enomesečnem premoru smo v soboto v Bocnu odigrali 6. kolo v prvenstvu ženske A lige. Premor smo izkoristili za intenzivnejše treninge in med prazniki smo vadili dvakrat dnevno. V tem krogu se je pokazalo to, kar sem že v enem od prejšnjih člankov omenil, in sicer, da je nemogoče odigrati tako zahtevno in dolgo prvenstvo samo s tremi igralkami.

V Bocnu se je že drugič pripetilo, da je ekipa Coccaglia prišla na tekmovalje samo z dvema igralkama in brez rezerve. Tako se je zgodilo, da se nam je sreča nasmehnila in žreb nam je v prvi tekmi namenil prav Coccaglijo, ki ni bil v popolni postavi in je

zato sodnik dosodil zmago Krasu Globtrade brez boja. Bolj zadovoljen bi bil, če bi krasovke premagale Coccaglijo pri zeleni mizi. To pa ni nemoogoče in pričakujem, da bodo naše predstavnice v preostalih kolih nadgrale prvouvrščeno ekipo iz Lombardije. Zelo razveseljuje dejstvo, da je Doljakova tokrat v tekmi z milanskim Royem premagala odlično Morrettijevo, ki je bila te dni poklicana v državno reprezentanco, ki bo branila barve Italije na svetovnem prvenstvu v Indiji.

Iz Bocna se torej vračamo z dragoceno točkama, ki nam zagotavljata drugo mesto v skupini in uvrstitev v finalni del prvenstva. To omogoča tehničnemu vodstvu društva, da se še v večji meri posveti delu z mladimi, ker smo z uvrstitvijo v finalni del izpolnili zastavljeni cilj. Ta sezona je

namreč prehodnega značaja in zato ne pričakujem vidnejših rezultatov. Potrebno je, da se vsi igralci, predvsem mlajši, zavedajo, da se samo s trdim vsakodnevnim delom v današnjem času velikega napredka lahko uspe in to v vseh športnih panogah. Dogovorjene načrte moramo izpeljati do konca, predvsem sodelovanje igralcev, če hočemo že v prihodnjih sezonah doseči nekaj vidnejših uspehov. Odpraviti je potrebno vrsto tehničnih napak in posvetiti večjo pozornost taktiki in pa predvsem psihološki pripravi posameznika.

V soboto in nedeljo bo v Coccaglijo zaostala predzadnja kolo prvega dela prvenstva, nakar bo sledil enomesečni premor zaradi svetovnega prvenstva. Upam, da bodo naše igralke v teh kolih zaigrale samozavestneje in osvojile dragocene točke, saj je uvrstitev v finalni del že zagotovljena.

kratke vesti - kratke vesti

Mundialito senior: presenetljiva zmaga Italije proti Argentini

SANTOS — Italijanska nogometna reprezentanca igralcev »over 34«, ki pa ne igrajo več nogometa, je vsaj delno popravila vtis, ki ga je doslej zapustila na tem neuradnem svetovnem prvenstvu »odsluženih«
nogometašev. Zaslužno je namreč z 2:1 premagala reprezentanco Argentine, ki je pred tem gladko porazila Brazilijo. Gole sta za Italijo dosegla Altafini v 4. ter Damiani v 81. min. za Argentino pa je izid znižal štiri minute pred koncem tekme Babington z enajstmetrovke. Italija je s to tekmo svoj mundialito zaključila s tremi porazi in eno zmago.

Disciplinski ukrepi: tudi Storgatu (Udinese) eno kolo

MILAN — Disciplinska komisija italijanske nogometne zveze je v A ligo za eno kolo izključila Colantuona (Avellino), Fontolana (Verona), Perroneja (Ascoli) in Storgata (Udinese). V B ligo ne bo mogel igrati za tri kola Pancheri (Cesena), za dve Bivi (Bari), za eno pa Lucarelli (Pisa), Papiri (Cagliari), Podavini (Lazio), Policano (Genoa), Rideout (Bari) in Roselli (Bari).

Nogomet: v Neaplju so spet srečni...

NEAPELJ — Neapeljčani so se oddahnili. Po natančnem pregledu so zdravniki ugotovili, da se na nedeljski tekmi Maradona ni hujše poškodoval, kot se je sam v prvem trenutku bal. Dobil je namreč le hud udarec v gleženj, ki mu ga je pred tremi leti hudo poškodoval »temperamentni«
španski branilec Goicoichea, vendar na srečo tokrat ni bilo nobenega zloma. Tudi tehnični direktor Napolija Allodi, ki ga je v nedeljo zadela kap, se počuti bolje. Njegova prognoza ni več pridržana.

Liedholm bo zapustil Milan

MILAN — Milanov trener Niels Liedholm bo ob koncu letošnje nogometne sezone zapustil Milan. Verjetno se Liedholm ne ujema preveč s predsednikom društva Berlusconiem, ki je med drugim izjavil, da »noče slišati izjav, da je Udinese močna ekipa«.

Boks: Tyson - Smith za svetovni naslov v težki kategoriji

NEW YORK — Američana Mike Tyson in James Smith se bosta srečala 7. marca v Las Vegasu za naslov poenotene boksarske težke kategorije. Tyson je namreč prvak WBC, Smith pa WBA.

**Rally Pariz - Dakar
Presenetljivi Tambay**

GAO — Dvanajsto etapo rallyja Pariz - Dakar je med avtomobilisti presenetljivo osvojil bivši pilot formule ena Patrick Tambay (range rover). Za deset minut je prehitel kenjskega pilota Shekharja Mehta. Na skupni lestvici vodi Finex Vatanen (peugeot), ki je včeraj osvojil četrto mesto.

Med motociklisti je etapo osvojil Italijan Terruzzi (honda). Na skupni lestvici še vedno vodi Francoz Neveu (honda) pred Auriolom (Fr., cagiva) in Rahierom (Bel., BMW).

**Tenis: mednarodno prvenstvo Avstralije
Težko za favorite**

MELBOURNE — Mednarodno teniško prvenstvo Avstralije stopa v živo. v drugem kolu so namreč imeli glavni favoriti mnogo težav. Lanski zmagovalec Šved Edberg je oddal set Lettsu (368. na skupni lestvici), Boris Becker pa je svojo tekmo celo prekinil (zaradi teme) proti domačinu Dyku pri izidu 2:2. Lendl je tudi izgubil set s slabim Američanom Saltzom.

VAŽNEJŠI IZIDI: Curren (ZDA) - Fitzgerald (Avs.) 7:5, 6:2, 6:7, 4:6, 6:3; Lendl (ČSSR) - Saltz (ZDA) 6:4, 3:6, 6:1, 6:1; Mercier (ČSSR) - Bates (VB) 4:6, 6:2, 6:1, 6:3; Jarryd (Šve.) - Carlsson (Šve.) 6:0, 7:5, 6:0; Živojinović (Jug.) - Limberger (Avs.) 6:1, 6:4, 6:2, Becker (ZRN) - Dyke (Avs.) 6:7, 6:1, 6:4, 6:7 prekinjeno.

V Sežani podelili priznanja športnim delavcem in klubom

Najuspešnejši športniki, športni delavci, klubi in društva sezanske občine so na prisrčni slovesnosti Telesnokulturne skupnosti Sežana prejeli priznanja za tekmovalne in organizacijske dosežke za leto 1986.

O razvoju telesnokulturne dejavnosti v sežanski občini in doseženih športnih rezultatih je spregovoril Jovo Stupar, predsednik skupščine sežanske Telesnokulturne skupnosti. Dejal je, da s tekmovalnimi rezultati v lanskem letu ne morejo biti popolnoma zadovoljni, saj niso dosegli uspehov iz leta 1985. Glede na število športnih objektov v sežanski občini in možnosti razvoja klubske dejavnosti pa se lahko ponašajo z doseženimi rezultati na športnem področju. Kljub temu težijo k še boljšim rezultatom, prenovi športnih objektov in sistemskemu delu z mlado generacijo. Zato posvečajo veliko pozornosti delu z mladimi na šolah, saj s tem vplivajo na splošno družbeno vzgojo mladega rodu. Uspehi lani pa le niso izostali. Tako se lahko rokometni klub Astra-Jadran Hrpele ponaša z naslovom republiškega prvaka v prvi članski ekipi ter s prvim mestom mladincev v republiški ligi - zahod.

Klub skrbi tudi za negovanje tradicij NOB, razvijanje bratstva in enotnosti med narodi, kar se kaže s plodnimi stiki s pobratenim klubom Dinamo iz Pančeva. Balinarski klub Skala Sežana je imel dva člana v državni reprezentanci. Tudi konjeniški klub Lipica je z nekaterimi svojimi člani dosegel dobre rezultate celo v mednarodnem merilu. Strelsko društvo Svoboda iz Senožeč se lahko ponaša s članom v mladinski zvezni ligi v streljanju na glinaste golobe. Pa še bi lahko naštevali.

Priznanja je podelil Boris Bandelj, tajnik Telesnokulturne skupnosti Sežana. Najvišje priznanje, plaketo za pomemben tekmovalni dosežek, je prejel rokometni klub Astra-Jadran Hrpele.

Priznanja za leto 1986 so prejeli: Andrej Bočkovec za dolgoletno vodenje tajniških poslov RK Partizan Sežana, Albert Daolio za aktivno vodenje RK Partizan Sežana od njegove ustanovitve, Niko Dolgan za aktivno tekmovalno in organizacijsko delo v NK Železničar Divača, Aleksander Jelen za sodelovanje in vodenje blagajniških poslov RK Partizan Sežana, Karlo Kastelec za uspešno in prizadevno

opravljanje funkcije predsednika skupščine TKS Sežana v obdobju 1982-1986, Milan Matkovič za tekmovalne dosežke v NK Železničar Divača, kjer se zlasti odlikuje s svojim zglednim športnim obnašanjem, in Damjan Miklavc, kapetan 1. ekipe RK Astra-Jadran, ki je s svojim odgovornim odnosom do treningov in tekem pripomogel k uspehom kluba v lanskem letu.

Zlato Bloudkovo značko za več kot 30-letno aktivno delo na področju telesne kulture so prejeli: Frančiška Čebren, mentorica telesne vzgoje mladim v ŠSD OŠ Sežana in TVD Partizan in planinski sekciji, Miloš Grmek za dolgoletno vzgojno in strokovno delo na področju množičnosti in tekmovalne dejavnosti v KK Kraški zidar Sežana in Karlo Pahor za dolgoletno aktivno delo v NK Tabor Sežana, tajniško delo v Zvezi telesnokulturnih organizacij Sežana.

Srebrno Bloudkovo značko za več kot 20-letno delo so prejeli: Vika Bernetič za tekmovalne dosežke in organizacijsko delo v Občinski strelski zvezi Sežana, Albina Kočevar, prav tako za organizacijske in tekmovalne dosežke v strelskem športu, Albin Nedoh za aktivno delo v Jamarskem

društvu Gregor Žiberna Divača, Rajko Piciga, doma iz Dekanov, za dosežke v disciplini trap v strelski družini Svoboda Senožeče, Stane Uršič, zvezni strelski sodnik, Vladimir Skapin, trener RK Astra-Jadran Hrpele in Cveto Vidovič za dolgoletno vsestransko tekmovalno udejstvovanje in prispevek k razmahu množičnosti.

Bronasti Bloudkovi znački za več kot 10-letno delo sta prejela Hilarij Brezec, košarkar KK Kraški zidar Sežana in Božo Dragan za vzgojno in strokovno delo na področju rokometne dejavnosti.

OLGA KNEZ STOJKOVIČ

MINIBASKET

Bor - Visintini 25:25
BOR: Sancin 4, Colja, Uršič 2, Omari, Oberdan 5, Gregori, Jagodic 2, Brazzani 2, Jogan 10.

Tekma se je v regularnem delu končala neodločeno. Pravilnik predvideva, da v tem primeru izvajajo proste mete, ker pa so borovci nastopili samo v devetih (mora jih biti vsaj deset), niso imeli pravice do teh dodatnih prostih strelcev. Tako so srečanje zgubili z 2:0. Škoda, ker bi gotovo zmagali, če bi nastopili v kompletni postavi. (F. Sancin)

Košarka: drevi v anticipirani tekmi 8. kola Dom proti Corridoniju



Domovci bodo v drevisnjem anticipiranem srečanju 8. kola košarkarskega promocijskega prvenstva na Goriškem doma igrali proti Corridoniju iz Foljana.

V prejšnjem kolu so Semoličevi varovanci odpravili tudi močno mlado postavo Ardite in so tako ostali sami na vrhu lestvice. »Belo-rdeči« igrajo iz tekme v tekmo bolje, večata se uigranost in optimistično razpoloženje.

Ekipa Corridonija zdaj s šestimi točkami zaseda sedmo mesto na skupni lestvici po šestih kolih. V prejšnjem kolu je na domačih tleh s težavo odpravila skromno ekipo Senators. Današnjega nasprotnika pa vseeno ne gre podcenjevati.

Če bodo naši košarkarji igrali odločno in samozavestno od vsega začetka, potem mislimo, da jim zmaga ne more uiti in bi z novima točkama še utrdili prvo mesto na skupni lestvici. Ponavljamo pa, da drevisnjega nasprotnika ne smejo podcenjevati, da bi ne prišlo do neugodnega presenečenja.

Domovci nameravajo tudi tokrat doseči visoko zmago; kako bo šlo, pa bomo videli v telovadnici Kulturnega doma v Gorici, kjer se bo dvoboj začel ob 20.30.

M. ČUBEJ

Na sliki: domovci med prvenstvenim srečanjem v Štandrežu

KADETI

CGI Ancifap - Kontovel Electronic Shop 64:98 (30:49)

Našemu Adrijanu je žena Norma povila

JANA

Srečnima staršema čestita, malemu Janu pa želi vso srečo

ŠD Polet

komentar jadranskega trenerja petra brumna

Uspešni je treba biti skozi vso tekmo



Ni dovolj samo hoteti, treba je tudi znati, obvladati. Ni dovolj biti uspešen samo del tekme, košarkarsko srečanje se igra 40 minut (v našem zadnjem primeru še nekaj več) in merilo za uspešnost je končni izbir, z ugodnim delnim rezultatom se lahko samo tolažimo. Ves današnji sestavek je lahko sestavljen iz velikega števila čejev. Če bi moji veliki odločnosti voditi tekmo dobro, temperamentno - v stilu Jadranske igre primerno, sledilo še »čitanje« stopnje razpoložnosti igralcev v celem toku tekme, bi marsikateremu od nastopajočih prihranil razočaranje in dvom v sebo.

Trenutek v ligi je bil takšen, da bi nam zmaga s tega gostovanja veliko pomenila pred gostovanjem v Padovi, kjer igramo prvo povratno kolo, pa tudi eno zmago več bi imeli, kot smo igrali tekme doma (8:7). Tako smo

samo na svojem. Če se živi zgolj na domačih točkah, da bi obdržali stik z vrhom, pa moramo iti v Padovo z noži med zobmi. Vendar je že v Trevisu kazalo na uspešno izvršitev plana, igra se je odvijala po naših željah, nasprotnika bi morali pokopati že v prvem polčasu, če... Če ne bi s štirimi neuspešnimi, klasičnimi protinapadi 2:1 ali 3:2 dali domačemu trenerju možnosti za predah. S spremenjeno in odločnejšo igro v obrambi so domačini vzpostavili ravnotežje in se nam do polčasa približali na razliko, ki jim je pred nadaljevanjem dajala upe na uspeh.

V delu igre, ki je sledil, bi morali njihovo široko postavljeno obrambo napadati s samozavestnejšimi prodori v prazen prostor. Samo na met iz razdelje se ni bilo več moč opirati, če pa bi eden od Štefanovih proizkusov iz njegovega standardnega mesta uspel, bi potekalo marsikaj drugače, kot je. Če bi naša obrambna formacija 1:3:1, ki se je tudi tokrat izkazala kot uspešna, bila še uspešnejša. Nekaj odločilnih točk, pred zaključkom regularne-

ga dela tekme so namreč domačini dosegli ob izteku časa, določenega za njihov napad. Toda zakaj? Zato, ker smo njihovem napadu parirali 20 do 25 sekund, v preostalih desetih ali petih sekundah pa smo, prepričani o njihovi nemoči, čakali na zgrešen met. Toda, zgrešili so enkrat premalo.

Kljub vsemu smo s pomočjo upornosti, predrznosti (Marko Lokar) in sreče uspeli izboriti podaljšek. Tudi prvo žogo nam je uspelo priboriti, vendar v podaljških zelo pomemben prvi napad ni bil realiziran. Sledile so dve, tri zakasnele intervencije v obrambi in poraz je bil neizbežen.

Tokrat po tekmi nisem bil jezen ali razočaran, le žal mi je bilo, da optimizem, želja in začetna razigranost niso bili kapital, ki bi pogojeval zmago.

Ker pa vsaj meni optimizma ne zmanjka nikoli, želja je prisotna verjetno pri vseh, gremo v Padovo nadaljevat tisti del naše razigrane igre, za katero nadaljevanje v Trevisu je bilo preveč ovir. Upam, da bo v naslednjem sestavku na začetku stavkov dosti manjkrat prisotna besedica če.

trener franko drasič o meblskih tekmah

Prvenstvo vse bolj zanimivo in izenačeno



Sobotna tekma v Trentu je potrdila ugotovitev iz prejšnjih kol, da postaja prvenstvo B lige zelo zanimivo in izenačeno. Niti največji optimist bi ne pričakoval naše čiste zmage s 3:0 proti ekipi, ki je na lastnih tleh premagala moštva, kot so Fiesio in Nervesa. Vzrokovi, da smo bili zaskrbljeni, je bilo več. Predvsem izredno slabo vreme s sneženjem, ki je zajelo severno Italijo, nas je prisililo, da smo od Trsta do Trenta potovali v snežnem meteu in presedeli v avtobusu kar šest ur. Mira Grgič, naša prva podajačica, je potovala zaradi službenih obveznosti komaj ob 12.30 z Opčin z osebnim avtomobilom in je prispela v Trento tik pred tekmo.

Če k vsemu temu dodamo še dejstvo, da smo na vseh gostovanjih igrali spremenljivo, si je lahko misliti, da smo bili pripravljeni tudi na poraz. In v prvem setu je tudi gledalo, da bo tako. Domačinke so že vodile z 12:6, saj so naša dekleta zgrešila kar 11 servisov. Od tega trenutka naprej pa se je stanje na igrišču spremenilo. Naše igralke so se znašle, igrale so bolj gotovo in zbrano ter držale vajeti igre trdo v rokah, čeprav je bilo treba igrati tri sete kar uro in pol. Nekoliko so nam pomagale tudi neizkušene nasprotnice, saj so Maverjevi v centru

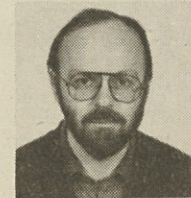
postavljale le enojni blok in tako olajšale delo naši tolkačici, da je gospodarila ob mreži. Sicer pa gre pohvaliti vso ekipo. Pokazale so nekaj več premikanja v polju in boljši blok ter precej pozitivnih posegov v obrambi. To daje slutiti, da bodo v drugem delu prvenstva bolje zaigrale.

Gotovo je najbolj zanimiva značilnost sobotne tekme 11 zgrešenih servisov v prvem setu. Igralke so mi po tekmi zatrjevale, da je zgledalo igranje v trentinski telovadnici precej daljše kot navadno. Zato so servirale močnejše. To bo tudi verjetno držalo, saj je večina servisov šla preko zadnje črte igrišča. Prednost igrišča torej za domačo ekipo le nekaj pomeni.

Končali smo tako prvi del prvenstva. S 14 točkami smo na 5. mestu, kar si s prikazano igro tudi zaslužimo. Čeprav nas od vodeče dvojice ločijo le 4 točke, bi morali v drugem delu prvenstva korenito spremeniti pristop do igre, da jih lahko dohitimo ali celo prehitimo. Manjka nam več samozavesti, gotovosti in zagrizenosti, da bi predvsem na tekmah manj grešili. Če to vrzel odpravimo in če nam športna sreča priskoči na pomoč, lahko svojim navijačem pripravimo celo veliko presenečenje. Podvig pa je zelo težak in morda celo nemogoč. Upanje pa še vedno ostaja. V sedanjem položaju nas jezi predvsem poraz v Fiesiu. Z dvema točkama več na lestvici bi bilo upanje bolj konkretno.

igor orel o tekmah vala kmečka banka

Dosedanji obračun je zadovoljiv



S sobotno zmago nad ekipo LAC S. Giovanni al Natissone, direktnim tekmečem v boju pred izpadom, je Val Kmečka banka dosegel svojo 5. zmago ter zaključil prvi del prvenstva na 7. mestu lestvice s prav tolikimi porazi. Sobotno tekmo je težko komentirati, ker ni dala nobenih motivov. Rezultat pove že vse sam. Prva dva niza sta namreč potekala v znamenju napak gostujoče ekipe. Furlanski igralci so tekmovali med seboj, kdo bo bolj grešil. To

pa tudi dokazuje, da je ekipa iz sosednjega S. Giovanni ob Nadiži v veliki krizi, tembolj ker bi v primeru zmage furlanski igralci dobili denarno nagrado.

To je posledica zgrešene politike v klubu. Dve sezoni sem igral pri tej ekipi, zato dobro poznam razmere. Prva ekipa je namreč sestavljena skoraj izključno iz »kupljenih« igralcev, ki prihajajo od zunaj, medtem ko ne polagajo nobene važnosti mladinskim ekipam. Edino v 3. setu so gostujoči igralci pokazali nekaj več in valovci so nasledili lagodni igri, zato je bil set dolgočasen. Lahko mirne duše rečem, da je bila publika zadovoljna z rezultatom, ni pa bila zadovoljna s prikazano igro.

Ob koncu prvega dela prvenstva je Val Kmečka banka z zmagama v zadnjih dveh kolih, kot že rečeno, dosegel povprečje. Val Kmečka banka je v desetih srečanjih zmagal dvakrat na tujem (s PEN in Rangerson) in trikrat na domačih tleh (Povoletto, CUS in LAC). Izgubil je dvakrat doma (Asir in Ferroalluminio) in trikrat na tujem (Belluno, Bassano, Motta di Livenza). Če realno analiziram zmago Vala Kmečka banka, je bila tista proti Rangersonu v Vidmu sigurno nenačrtovana. Z druge strani so Goričani izgubili doma proti nasprotnikom, ki imata na skupni lestvici samo dve točki več. Nenazadnje so prepustili točki na gostovanju v Bassanu del Grappa, kjer so nastopali oslavljeni brez Pallina in Allescha. Nasprotnik pa je vse prej kot dober. Iz zgornje analize in dejstva, da sedaj poznam vrednost vseh ekip, ugotavljam, da si je Val Kmečka banka zapravil zelo visoko uvrstitev ob koncu prvega dela. Razlogov, da do tega ni prišlo, je veliko. Mnogo teh sem že obravnaval v dosedanjih komentarjih, tokrat bi se dotaknil organizacije in dela v klubu. Menim, da je v tem poglavitni vzrok, da je Val Kmečka banka ob visoko uvrstitev. Val je zelo mlad klub, ki uvršča nekaj izredno agilnih odbojnikov, ki nimajo dovolj odbojarskih izkušenj. Isto velja za igralski kader, ki ne daje od sebe vsega, kar je sposoben. Z drugimi besedami manjka odbojarske tradicije. Tu je ključ morebitnega večjega uspeha.

Kljub vsemu je dosedanji obračun za odbojarski klub Val Kmečka banka zadovoljiv. Isto velja za načrtno delo z mladinskimi selekcijami. Če bo delo v klubu teklo z določenimi korekturami tako naprej, bomo v prihodnjih letih imeli na Goriškem zelo dober odbojarski klub.

šport na primorskem

Smučarji nimajo sreče Dobri rezultati kegljačev

Primorski smučarji ob začetku tekmovalne sezone nimajo sreče z vremenom. Tekmovalni spored je že okrnjen, izpeljali so lahko le nekatera tekmovanja. Cicibani so nastopili na Sorici v okviru primorske tekmovalne skupnosti, tekmovanja v starejših kategorijah pa so bila preložena. Na republiškem tekmovanju za pokal Coca Cole pa sta se med starejšimi pionirji in pionirkami izkazala Faletičeva (Matijur) s 7. mestom in Bremec (Lokve), ki je bil 11.

Kanalski odbojkarji dobro razpoloženi pričakujejo zaključek prvega dela prvenstva. V prejšnjem kolu so zanesljivo, s 3:0 premagali tamkajšnjo šesterko in so v vrhnjem delu prvenstvene lestvice. V zadnjem kolu igrajo

doma proti bivšemu prvoligašu Metalcu in pričakujejo novi par točk.

Prvi del tekmovanja pa so sklenili košarkarji in košarkarice v slovenskih ligah. Pri moških je Koper premagal Comet, Postojna Novoles, Kraški zidar, ki je tudi sicer še brez zmage, pa je ponovno klonil, premagal ga je Helios. Košarkarice Cimoso so pričakovano izgubile proti vodilni Ježici. Koprski košarkarski delavci pa so pripravili kvalifikacijski turnir kadetov za nastop na državnem prvenstvu. Zmagala je Ilirija, medtem ko so domačini pristali na zadnjem mestu.

Dobre rezultate zadnji čas dosegajo ajdovski kegljači in kegljavke. Obe ekipi sta namreč zmagali v 4. kolu slovenske lige. (dk)

Tudi tokrat brez nogometnega konca tedna



Tudi ta konec tedna bodo prekinili vsa amaterska in mladinska prvenstva. Tako so nam sporočili predstavniki deželne in pokrajinske nogometne zveze.

Sicer pa, glede na trenutno vremensko stanje in na poledenela igrišča, drugače tudi ni bilo pričakovati. Tako je pač z nogometom v teh mesecih.

Pri tem pa se zopet poraja vprašanje, čemu v zimskih mesecih ne prekinemo prvenstva. V drugih državah (to velja tudi za Jugoslavijo) prekinjajo celo prvoligaška prvenstva. Pri nas pa je ostalo vse po starem. Celotek mladiška prvenstva so v teku...

Škoda za ves nogomet je seveda velika. Mimo finančnih stroškov pri tem velja omeniti tudi dejstvo, da morajo ekipe stalno prekinjati treninge. Za nogometaše (kot za vse športnike sicer) je nato težko ujeti pravo formo. Ob stalnih prekinitvah so seveda tudi poškodbe pogostejše.

Skratka, ponavlja se stara pesem. Na sliki: tako izgleda repensko nogometno igrišče.

V ženski D ligi naše ekipe s polno paro

Naše odbojarske ekipe igrajo v ženski D ligi izredno uspešno. Agorest je sam na vrhu lestvice. Na drugem mestu je Kontovel Electronic Shop, ki ima dve točki manj. Na 3. mestu pa je Breg Agrar. Boljšega razpeta v tej ligi gotovo nismo mogli pričakovati.

V tem, 9. kolu je bil v Nabrežini slovenski derbi, v katerem je Kontovel Electronic Shop po petih setih premagal domače moštvo Sokola Indules.

Že v prihodnjem kolu pa bo spet na sporedu slovenski derbi.

Na sliki: trenutek s sobotnega srečanja v Nabrežini med Sokolom Indules in Kontovelom Electronic Shop.



obvestila - obvestila

JK ČUPA
obvešča člane, da bo 15. redni občni zbor jutri, 16. t.m., ob 20. uri v 1. sklicanju in ob 20.30 v 2. sklicanju v sejni dvorani osnovne šole J. Jurčič v Devinu. Dnevni red: poročilo odbornikov, razrešnica odbor, volitve novega odbora. Vabiljenil

SK DEVIN
obvešča, da se nadaljuje tečaj telovadbe na osnovni šoli v Devinu vsak ponedeljek in petek, od 20. do 21. ure.

SPDT
obvešča, da se na Liceju Prešeren (Vrdeška ulica 13/2) nadaljuje predsmučarska in rekreacijska telovadba vsak petek ob 20.30. Telovadbo vodi Davor Zupančič.

ATLETSKA ŠOLA
obvešča, da danes odpade trening.

ŠPORTNA ŠOLA TRST
sporoča, da zaradi slabega vremena odpade današnji sestanek glavnega odbora. Iz istega vzroka v soboto ne bo na sporedu predvidenih tekem v igri med dvema ognjema.

TPK SIRENA
sklicuje 10. redni občni zbor, ki bo v petek, 23. t.m., ob 19.30 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v pomorskem sedežu (Miramarski drevored - zasuto zemljišče). Dnevni red: 1. Otvoritev - izročitev priznanj zaslužnim jadralcem; 2. Sprememba statuta; 3. Poročila; 4. Razrešnica staremu odboru; 5. Volitve novega odbora; 6. Razno.

Naročnina: mesečna 13.000 lir - celoletna 156.000 lir, v SFRJ številka 120.- din, naročnina za zasebnike mesečno 2.000.- din, trimesečno 5.000.- din, letno 20.000.- din, upokojenci mesečno 1.500.- din, trimesečno 3.750.- din, letno 15.000.- din. Za organizacije in podjetja mesečno 3.000.- din, letno 30.000.- din, nedeljski letno 4.000.- din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš: Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 50.000 lir. Finančni in legelni oglaš 3.350 lir za mm višine v širini enega stolpca. Mali oglaš 650 lir beseda. Ob praznikih povišek 20%. IVA 18%. Osmrtice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski

dnevnik

15. januarja 1987

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije) - Tix 460270
GORICA - Drevored 24 magglo 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD - Stretta De Rubels 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

V težavah tudi države, kjer so hude zime običajno stare znanke

Tragične posledice ponovnega padca temperature Evropa na kolenih zaradi obilnih snežnih padavin

Zaradi nenehnega sneženja prevozi v kaosu - Revežem odprti metroji in cerkve

LONDON — Led in mraz še pokojnikom ne prizaneseta. V Veliki Britaniji, kjer je veliko vasi in mest zakopanih v snegu, so morali namreč prekiniti pogrebno službo. V Londonu je temperatura zdrknila na -16 stopinj, v ledenem primežu pa je izgubilo življenje 7 ljudi.

Londonske cerkve so ostale odprte in postale pribežališče brezdomcev, revežev in drugih razvalin življenja, ki jih slabo vreme znatno bolj prizadene kot pa druge občane. V angleški prestolnici pa je nesrečnikom očitno veliko, saj se oblasti še sprašujejo, ali ne bi kazalo tudi v Londonu, kot v Parizu, odpreti v nočnih urah postaje podzemne železnice.

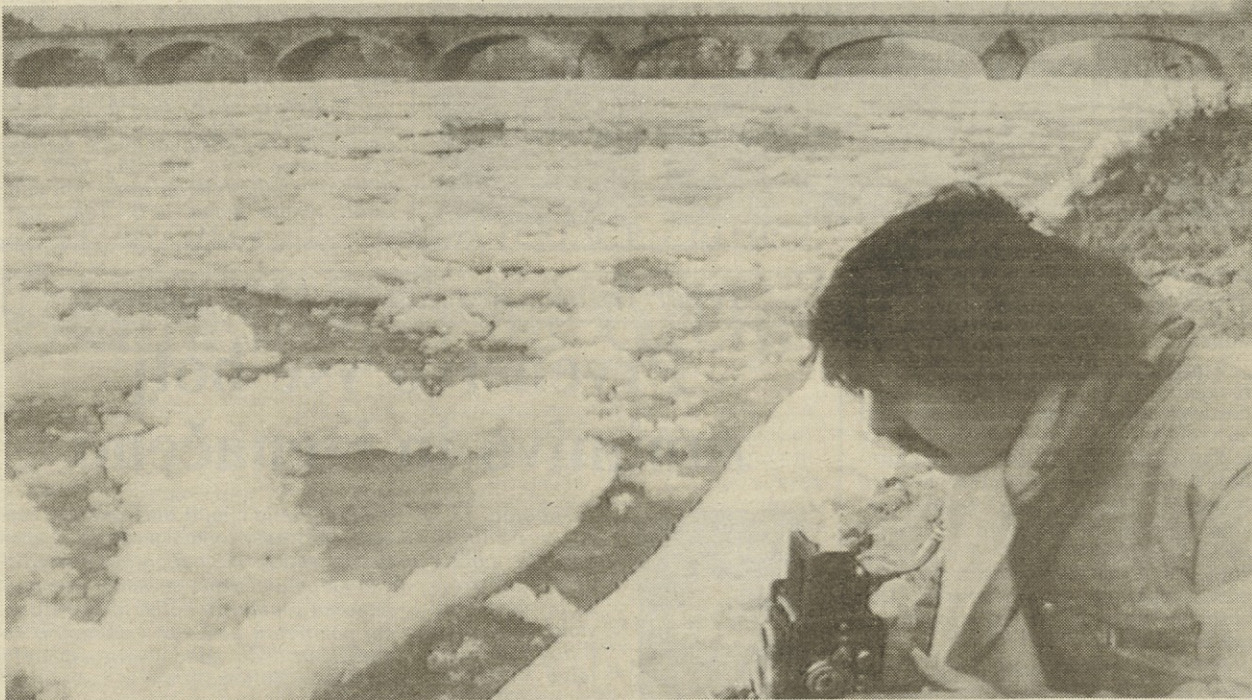
Rekordno nizka temperatura pa ni ohladila angleškega političnega življenja. Laburisti namreč krivijo Thatcherjevo, da je prikrila vremenoslovne biltenne. Težko je sicer dalj časa prikri-vati tako »ledena« dejstva. Avtomobili in vlaki so v marsikateri angleški pokrajini povsem neuporabni. Cest ne pluzijo in kretnice počivajo pod debelimi plastmi zamrznjenega snega. Policija poziva avtomobiliste, naj se brez res tehtnih razlogov (»če gre za življenje ali smrt«) ne podajo z avtom na pot.

Kdor res ni mogel, (ali ni bil dovolj »prebrisan«), ostati doma, pa se je znašel v res hudih škripcih. Potniki trinajstih vlakov, ki jih je nevihta ustavila pred Londonom, so jo čez bele poljane mahnili kar peš. Bolj lakomni pa so bili avtomobilisti, ki so ostali v ledenih kleščah na severni angleški avtocesti A1. Ti so namreč naskočili mesece Belford in pokupili vso razpoložljivo hrano.

Tudi Francijo pesti mraz. Letališča so zaprta, primanjkuje električnega toka, javna prevozna sredstva so povzročini neuporabna, medtem ko Parižani kljubujejo 10 centimetrov debeli snežni odeji, ki je prekrila francosko velemesto. V sosednji Belgiji so prekinjene vse vodne povezave, saj je, s temperaturo -20, led prekril vse kanale in reke.

Tako na Madžarskem kot v SZ pa si že ližejo rane, ki jih je povzročilo slabo vreme. V Budimpešti bodo industrijam »odvzeli« nekaj električne energije, ki jo bodo namenili civilni rabi, v SZ pa je zapadlo toliko snega, da so celo lokomotive-plugi popolnoma neuporabne.

Edini, ki se vesele neobičajno hude zime so prireditelji svojevrstne tekme na Nizozemskem. Gre za tekmo hitrostnega drsanja, na progi 200 kilometrov po zamrznjenih kanalih.



Tako v Franciji (na sliki neobičajno pobeljena Loira) kot v Belgiji je debela skorja ledu prekrila reke in kanale

(Telefoto AP)

Otoplitev v večjem predelu Jugoslavije: v Črni gori 17 stopinj

V Zgornjem Posočju sneži V Vipavi burja 130 km na uro

LJUBLJANA — Po včerajšnjem krajšem premoru, med katerim je popustil mraz in je v Primorju deževalo, v notranjosti pa snežilo, se je včeraj popoldne ob prihodu ciklona vreme spet spremenilo na slabše. Burja je v leden oklep utesnila Kras, proti večeru tudi Obalo, močna burja je začela pihati tudi na Vipavskem, na Tolminskem pa je začelo spet snežiti.

Zaradi burje s sunki do 130 kilometrov na uro, ki je ob ohladitvi prekrila z ledom vso Vipavsko dolino, je za sleherni promet zaprta cesta Ajdovščina—Razdrto. Led je prekril tudi vse kraške ceste, tako da je promet po njih zamrl ali pa je skrajno težaven.

Na Tolminskem so imeli včeraj hud snežni metež, med katerim je pri temperaturi minus 10 stopinj padlo nadaljnjih 20 cm snega. Za promet je odprta samo cesta Nova Gorica-Tolmin-Kobarid in cesta Tolmin-Istrija, vse ostale pa so zaprte. Na Tolminskem in Bovškem so ceste zaprte tudi zaradi obilice snega in velike nevarnosti snežnih plazov. Visokogorska vas Vojško in še nekatere vasi na tem območ-

ju so že dva dni odrezane od sveta, ker dohodnih cest ne morejo splužiti in držati odprtih. V teh predelih je snežna odeja debela 130 cm. Po letu 1952, ko je na Tolminskem padlo ogromno snega in so plazovi terjali človeška življenja in porušili cela naselja, tako kritičnih razmer ne pomnijo, sedanje pa se jim na moč približujejo. Vremenoslovne napovedi predvidevajo za Tolminsko in Idrijsko nadaljnjih 90 ur sneženja.

Med včerajšnjim dnem se je na Obali, vzdolž obalnih predelov Istre in tudi na Reki zaradi odjuge položaj precej izboljšal: s cest je zginit sneg. V notranjosti Istre, pa tudi na magistralni cesti Črni kal-Kozina je mrzla burja ustvarila poledico na cestah in povzročila težave v prometu.

Medtem ko v Sloveniji in na Hrvaškem sneži, je včeraj južne jugoslovanske republike zajela nenadna izredna otoplitev z dežjem. Medtem ko so imeli ob 10. uri v Ljubljani, Zagrebu in Beogradu 8, 11 in 10 stopinj pod ničlo, so v Titogradu in Dubrovniku

namerili 12, v Splitu pa 13 stopinj nad ničlo, v Črnogorskem primorju celo do 17 stopinj. Odjuga je hitro topila sneg in napolnila akumulacijska jezera hidroelektričnih central, ki so bila skoraj izpraznjena. Dež je stopil sneg tudi v Sarajevu in tako opravil delo, ki ga prejšnje dni niso opravili komunalci. Ceste so se spremenile v prave potoke vode, v zadovoljstvo voznikov in žalost pešcev.

Elektroenergetski sistem na območju Šibenika je doživel hude izpade, ker sta led in veter porušila 120 betonskih stebrov in 70 lesenih drogov. Ena tretjina potrošnikov nima elektrike. Težave je povzročila tudi okvara termoelektrične centrale Plomin v Istri, ki jo bodo popravili šele čez štiri dneve.

Donava je na nekaterih mestih že zaledenela in madžarska in jugoslovanska služba za vzdrževanje plovbe sta že oklicali prvo stopnjo pripravljenosti: na reki je 5 cm debel led. Če bi se stanje poslabšalo, bi takoj stopili v akcijo štirje madžarski in dva jugoslovanska ledolomilca.

Vreme povzročilo hudo gmotno škodo v Italiji

RIM — Nenavadno slabo vreme je povzročilo zlasti v južnih predelih Italije veliko gmotno škodo: samo na javnih napravah v Kalabriji znaša ta 50 milijard lir. Nekateri deželne uprave, med njimi včeraj tudi lacijska, so zahtevale, da se jim prizna posebna državna pomoč zaradi posledic ujme, sam minister za trgovinsko mornarico Degan pa je pozval vlado k naglemu in učinkovitemu ukrepanju za odstranitev škode v lukah.

Še odločneje sta nastopili senatna in poslanska skupina KPI: Craxiju sta naslovili brzojavko, v kateri zahtevata takojšnjo in natančno preveritev škode v kmetijstvu, ribištvu in številnih proizvodnih panogah, kot tudi na pristaniških in turističnih napravah ter prometnicah. Komunistični poslanci in senatorji so vložili v tej zvezi tudi več interpelacij, konec tedna pa si bodo na lastne oči ogledali najhuje prizadeta območja. Sneg, led in vetrovi so poškodovali v srednji in južni Italiji številna stanovanjska poslopja, tako da je bilo treba izseliti iz njih kakšnih sto družin.

Snežni meteži in poledica zaradi vetrov ob nizkih temperaturah so se medtem premaknili bolj na sever. Na jugu je začel močno pihati široki in povzročil dež, v kratkem pa nam bo deževnica prinesla še saharski pesek, kar nam bo v zadovoljstvo avtopralnic lepo pomazalo avtomobile. Nad Padsko nižino lega megla, v Venetu, delu Furlanije, Bazilikati in marsikje drugje je začelo deževati, predalpske ravnine in hribovja pa je zajel po ledeni ujmi nov snežni val, ki so ga veseli poleg otrok samo turistični operaterji in smučarji.

V Emiliji-Romagni so do nadaljnega prepovedali lov, saj bi bilo s streljanjem sestradanih in premraženih živali tako kot z ranjencem sredi ceste, ki ga namerno še enkrat povoziš. V Anconi je župan za pet dni dovolil celodnevno ogrevanje stanovanj (drugače je dovoljeno 12 ur). Zaradi preobilice snega so zaprli za promet vsa letališča v srednjih in severnih predelih države (razen pri Benetkah, Firencah in Ronkah). Na jugu so letališča odprta, toda zaradi močnih vetrov je promet otežkočen in se odvija z velikimi zamudami. To velja tudi za železniške potniške prevoze na dolgih razdaljah, saj vlaki zamujajo tudi za tri ali štiri ure. Marsikje ni pouka.

Kljub nevšečnim in tragičnim učinkom ujme

Zimski čari in lepote



Lesketajoč detalj iz zasneženega Hyde Parka v Londonu

(AP)



Slap v pariškem Bois de Boulogne se je prelevil v očarljiv niz stalaktitov

(AP)



Sugestiven pogled na delno zamrznjeni vodnjak v Londonu

(AP)